

**BINDING SECT. AUG 24 1966**

PL  
248  
A3Y4

Adivar, Halide Edib  
Yeni Tūran 1. Tab.

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---





تورک یوردی کتابری

۲

خالده ادیب

یکی توران

YENI TÜRKAN  
H. E. DİP

طابین مطبعه سی — استانبول  
۱۳۲۹

3

۵



Adıvar, Hatide Edib, 1885 -  
Yeni Tūrān

خالده ادیب

---

# یکی توران

برنجی طبعی

استانبول — طنین مطبعه سی

۱۳۲۹

PL  
248  
A3Y4

## محرک سائر اثری

ایکنجی طبی

خندان

خراب معبدلر

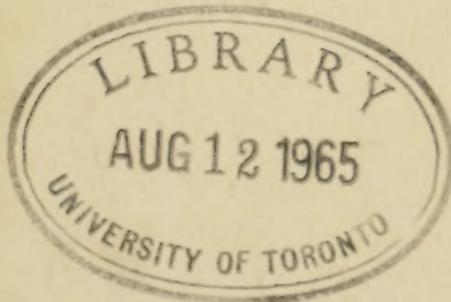
سویہ طالب

رائفک آنہسی

(طبع اولونیور)

صوک اثری

تعلیم و تربیہ



998435

یکی توران



# يکى توران

[ ای یکی توران، سوکیلی اولکه ،  
سویله ، سکا یول نرهده ؟ ]

بوکون یازمغه کندیمی مجبور کوردیکم وقعه ۱۳۴۷ سنه سنده  
اولدی . اوله جکم تحقق ایتدیکی دقیقه دن بری - وجدانمده  
بویوک بر موقع طوتان - بو حادثه یی مزاره برابر کوتورمک  
تهلکه سندن همان اولومدن چوق قورقیورم . اکر بو، بویوک کلکریخی  
نهایت طانیدیغ روحلرک عذاب واشکنجه سنه منحصر آ اعتقادات  
سیاسیه اوغرینه هم براز سبیت ویرمش هم ده تخفیف المده  
ایکن لاقید قالمش اولمق کناهندن عبارت اولاییدی بونی  
- مملکتک سلامتیی ایچون یایدم اعتقاد صمیمیسی ایله - انسانلرک  
کناهلری و کولکلری ایچون آچیق اولان اللهک حضور غفرانه  
کندیمله برابر کوتوروردم . فقط برده بوتون عالم ایچون ایضاح  
ایدلمه مش قراکلق بروقه یی تورک تاریخنه تنویر ایتک وظیفه سی  
وارکه بونی اکر بن اولورسه م آرتق یاپه بیله جک دنیا ده کیمسه

قلمدينی ايچون يازمغه کندیمی مجبور کور ییورم . اکر بوکون  
 حالا مملکتی بر فرقه دوربینی ایله کوره ایدم ، شهه سزینه بو  
 وقعینی مزاره کوتوروردم . فقط اولوم یاقلاشدیجه نقطه نظر م  
 مرکز ی بوتون مملکتی قوجاقلایان و بوتون سیاسیاتک فوقده  
 بیان وسون بویوک بر روح اولدی . اورادن بنم فرقه مه یاخود  
 مخالفاره منسوب هر هانکی بر وطنداشک یاپدینی بویوککلری  
 تورک تاریخی - استقبالک وچو جقلرینک کندینه قارشى شفقت  
 ووفالرینی زنکیناشدیرمک ایچون . مطلق قید اتملی اعتقادنده  
 بولنیورم . هپسنی یازمغه موفق اولورسه م هیچ سیاسیاته مناسبتی  
 اولمایان برمورخه کوندره جکم که نه فرقه سنه مخالف نه ده فرقه سی  
 ایچون برده قلام ديه حقیقتی تغیره قالمشما سون . الله یازدی مجیم  
 اولسون !

## برنجی قسم

۱۳۴۷ تاریخندہ یکرمی بش یاشندہ ایدم. مکتب ملکیه دن  
چیقہ لی بر سنہ اولمشدی . حیاتمده هرشیدن ، کنجکلکن ،  
استقبالدن حتی قادین عشقندن بویوک بر احتراض واردی :  
سیاسیات ! بوکابن اووقت سیاسیاتدن زیاده وطنپرورلک دیوردم.  
چوجوقلغمک اک ارکن زمانلرندن ، کندیمی بیلدیکم ایلک  
کونلردن بری حیاتمده حکم ایدوب اوینایان شی مملکتمی  
قیصه قیش کونشلمری ایله ایصیتوب اوزون و منبعلمری مغلق  
فیرطنه لر ، ظلمتلر ایچنده ساللایان سلسلهء مشکلاتدی . بوییک  
چهره لی مشکلات و فیرطنه لره کویاچاره بولدم ، بولاجغم ادعاسنده  
بولن-ان ایکی لیمانده - مملکتده بربرینی بعضی-لرندہ صمیمی  
اعتقادلرک فقط برچوغنده ده اختیاری ، غیر اختیاری منفعتلرک  
یابدینی حرصلرله یین - ایکی سیاسی فرقه ایدی .

چوجوقلغمک ایلک زمانلرندہ ، که مشروطیتک عقبنده  
بولنیوردی ، بو فرقه لرک پکده معین ، آیری برر-سیمالری ،  
امللری ، غایه لری یوقدی . ذاتاً مملکتده هیچ معین برامل  
ومقصد یوق کی ایدی . اوزمان بزم فرقه یه ساده جه مخالفلر ،  
اوتہ کیلره اتحاد وترقی دیورلردی . اکر بکا بوکون مخالفتک  
یاخود اتحاد جیلرک پروغراملرینی فلان صورارسه کز قطعياً بر

فکر حاصل اتمه دیکمی سویله بیلیرم . یالکز عمجه مک مخالفک  
 ان قوتلی سیاسی اولماسی وداثما اتحادجیلر علیهنده بولماسی  
 قلبنده اولره قارشی دزین بر نضرت یامشدی . چوجوقلرک  
 حسلری و اعتقادلری بعضاً غدار فقط هر وقت پک واضح وخط  
 مستقیم اوزره کیدن تعریفلرله خلاصه ایدیه بیلیر . بن اویله  
 اینانیوردم که اتحادجیلر مملکتده دینه ، ایلکه ، وطنپرورلکه  
 مغایر نه وارسه هپسنی یاپیورلردی ؛ خلاصه ، وبا قدر مضر  
 ایدیلر . بزم فرقه ، عمجه مک فرقه سی ده بنجه یکانه خلاصکار  
 ووطنپرور قدرندی . بو اعتقادی بیلم ناصل بر دمیر ارادت  
 وبندن نهایتسز دفعه لر بویوک بر قدرت محاکمه و ثباته عمجه م  
 یگرمی بشر یاشنه قدر بنده ادامه ایتدی . حتی عمجه مک اطرافمی ،  
 ارادتمی ، بوتون محاکمات و حسیاتمی صاران ، اداره ایدن قوتلی  
 شخصیتانی بی اتحاد و ترقیده بر تورک کنجک طبعی صورتده  
 تمایل ایده چی بعض تجلیاته بیله بیکانه بر اقدی . تورکلکی  
 تدقیق ایدن ، تورکلکی هر نقطه دن او باندیروب تورکلکی هر  
 نقطه ده ان بویوک مقصد ایدینه ن بو کونکی مؤسسه نک پراکنده  
 و بر برینه منسوب کورونمه ن باشلان عاجلرینی اتحاد و ترقینک  
 او باندیردینی تمایلات و جریانک نتایجی دیه تلقی اتمک پک طبعی  
 ایدی . او کونک یکی لسان جریانی ، اتحاد و ترقی مکتبلرینک  
 ملیتپرور تدریساتی ، تورک عرقی آزالور اخطارینک فجیع  
 آوازیله هر شیئی ایشیدوب کورن اسمسز بر قسم قلیل ؛ حتی

تورك قادي اويانيور ، اويانسین ، اويانماسین ديه هايقيران ، شكلي آوروپاده كندن باشقه اولان تورك فه مينيزمی بيه اتحادوترقینك كینش وغير معین محیطنده یاشایوب قاینایوردی ، یاخود اویله کورونیوردی . بزم فرقه نك اجتماعي چهره سی اوزمان بكا اتحاد وترقیدن داها واضح کلیور ، بلکه داها چوق سیاسی کورونیور ، بلکه ده بزم کیلر اووقت ایلك مخالفتده اولدقلرندن ، بيلمه یورم . بوتون بو غیر واضح شیلر بوکون براز داها واضحلاشدی .

اتحادوترقینك ده ، بزمده سیاسی واجتماعی کیرینتی وچیقینتی . لریمز نسبی بر آچیقلق و دوزلکه کیردی . حتی فرقه اسملری بيه دهها معنی دار اولدی . سیاسیات واجتماعیاتمزك بر غایه سی وار ، اشکالی ده هیچ سیلیك دکل . اونارك دهها چوق سیاسی کورون کنج تورکلری فقط اجتماعي قوللر سالان اتحاد وترقیسی بوکون « یکی توران » اسمیله بوتون امل و غایه . لرینی برلشديریور . بزمده مخالف اسم مغلقی ایله تعریف ایدیلن فرقه مز ، تورك عنصرینه اوقدر اهمیت ویرن فرقه یه قارشی پولتیقه سنی ایضاح ایدن « یکی عثمانیلر » اسمنی آلدی . یالکز ، پولتیقه لریمزك سیما ی اصلیلری منطقی فقط غریب بر صورتده مبادلده ایدلدی . « یکی توران » عدم مرکزیت حتی براز « فهددراسیون » بزم کیلر ایشه شدتله مرکزیت طرفداری اولدی . فقط مقصدم پولتیقه مزك اساس و اباب موجب سنندن زیاده

پولتیقه ایله قاریشان برقاب حکایه سنی دها دوغروسی فجیعه سنی ضبط ایتمک اولدیغندن شومقدمه فضلجه اولدی ظن ایدرم .  
 عمجهم حمدی پاشا ناصل اولا مخالفتک ، شیمدی یکی  
 عثمانیلرک ، انک قوتلی و بویوک سیاسی ایسه انک سوکیلی مکتب  
 و سلاح ارقداشی لطفی بکده شدتاه اتحاد و ترقی طرفداری  
 ایدی . لطفی بکک سیاسی چوجقلغمک انک ارکن زمانلرنده کی  
 پولتیقه قوزالری ، حکوهتی بفرقه دن اوتنه کنه کچیرن بعضاً  
 اختلاله بکزه ن ضربه حکومتلری ، هیجانلری ایله سیلندی .  
 برزمان اوزره کلیور ، عمجهم اونک اوینه آیدیوردی . فقط  
 بوده خیالمک اشیا و انسانلره واضح جهردلر ویرمه دیکی زمانلرده  
 ایدی . ذاتاً اوزمان بکا اوتنه کی فرقه یه بزم فرقه نک قدرت  
 واهیمیتی ویردیرمه ن شی بلکه لطفی بکک عمجهمه نسبة سلیک  
 سیای هویتی اولدی . عمجهم نه قدر قطعی ، مدهش صورتده  
 ادعالرنده قوتلی و بلکه ده براز مفرط ایسه لطفی بک او قدر  
 حقیقتدن اوزاق ، ایشدن زیاده خیال ایله دولو بر آدمدی .  
 عمجهمله دوستقلری پولتیقه کرکینلکی آراسنده قیرلدی . لطفی  
 بکک شخصیتی ده شبه سز سیلینوب کیده جکدی : ا کر قیزی  
 سامیه اولمایه ایدی .

لطفی بک بزم محله ده بویوک بر اوده قزی سامیه ایله یالکز  
 یاشایوردی . سامیه نک آنه سی اولدکن صوکره لطفی بک بر  
 دها اولنمه مشدی .

لطفی بکله عموجه مک دوستلغی نهایته ایردکن صوکره بیله  
سامیه بزه ینه کلوب کیدیوردی . بوهرنه قدر هرکسه قارشی  
مرحوم آنه سی ینکه مک پک عزیز دوستی اولماسندن وسامیه یه  
ینکه مک هر وقت بر آنه محبت و تقیدی کوسترمه سندن ایلری  
کلیورسه ده بن پک اعلا بونی ساده جه سامیه نک عموجه مه  
عموجه مک ده سامیه یه اولان محبت و دوستلغی اثری دییه تلقی  
ایدیوردم . او وقت کوچوک بر قیزله صاحچلری آغیرمش بر  
عسکرک آراسنده فکری و صمیمی بر رابطه غایت غریب کورو -  
نیورسه ده شیمدی هر شیئی اکلادقدن صوکره پک اعلا بونی  
ایضاح ایده بیلورم . ای خاطر لایورم ، لطفی بک ، عمجه م  
وبوتون عائله - ینکه م لطفی بکه چیقاردی - صمیمی بر دوستلق  
محیطی ایچنده طوپلانیلان کیجه لر نهایت بولدقدن ، عمجه م ایله  
لطفی بک ، بربرلرینه آنجق اوافق برر سلام ووروب کچمکه  
باشلادقلری کونلر کلدکن صوکره بیله جمعه کونلری سامیه بزه مطلق  
کلردی . باباسیله عمجه م آراسنده پواتیقه اوچورومی آچیلدینی  
زمانلراوهنوز چارشافه کیرمکه باشلایان بر قیزدی . جمعه کونلری  
عمجه مک بوکون سامیه کله جک دییه تلاشنی ، سامیه نک چارشف  
ایچنده ده اوزایان ایجه اوزون بویله ، اوده کیلره قارشی  
آزیمق باردلشه ن متکبر طوریه ، کوچوک باشی هواده ، دوغرو  
عمجه مک یازی او طه سنه چیقیشنی اونوتامام .  
ذاتاً اتحاد جیلر مملکتده یواش یواش غائب ایتمکه باشلادقلری

زماندن بری بزم اولک ، خصوصیه کوچوک عمجه زاده لریمک  
 طوری نه قدر دیکشمش ایسه سامیه نیک کنه ده اودرجه ده بر  
 عظمت ووقار کلمشدی . مکتب آرقداشارندن ، آنه سنک  
 سوکیلی دوستندن اونی آیران بو حسه رغماً عمجه مه محبتی  
 محافظه اتمه سی غایت غریب برشیدی . اوزمانلر ینککم « بزم  
 پاشا شوبله ، بزم پاشا بویه » تفاخریه طاشارکن سامیه نیک آزیجق  
 مستهزی وپک چوق بارد بر تبسمی واردی که عمجه مک متکبر  
 باشنده هر وقت حدتله قاریشیق حرمتکار برشی اویاندریردی .  
 سامیه آناسزودائما بویوک لقردیله قونوشان بویوکلر آراسنده  
 بویومش اولماسندن یا شدن چوق بویوک ، عادتاً کندینه صاحب  
 بر ارکک طوری آلمشدی . شهسز دماغی ده ، عزم و ارادت  
 قابلیتاری ده پک خارق العاده ایدی .

فقط بن اوزمان عمجه مک یازی ماصه سنک اوستنده آیاغی  
 آیاغی اوزرینه آتیش ، تونه مش کبی اوتوران ، دنیاده الک بویوک  
 بیله یکم عمجه مه تکلیفسز و آمرانه لاقیردی سویله بن اتحادجی  
 قیزی عمجه زاده لریمک کینه یقین بر کینه بو غمق ایستردم .  
 هله دنیاده الک یقینلرینه بیله یوز آرشون یوکسکدن باقان عمجه مک  
 قدرتی عسکر چهره سندن بوقیزه قارشی کوسه تردیکی اطاعته  
 بکزر محبت و شفقتی نه آکلار نه ده چکه بیلیردم . بونلر هر  
 حالده پک کولکه لی حسلردی . چونکه کوچوک ، پک کوچوک  
 بر چوجقدم . او ، نسبةً بویوک بر قیزدی . آزیجق صولغون

يوزنده کی سيم سياه ايجه سياه قاشلری ايله دالغەلى سياه صاحپلرينك  
كولكه لدرديكي كوزلرينك بعضاً تحفلق ورقتله يانان درينلكر ندره کی  
اوزاق ، بارد تحكملردن آزيجق قورقاردم ، ظن ايدر م .

نهایت برکون ينه برپوانيقه پاطيرديسی اولدی . حکومت  
مخالفلره يعنی بزه چکدی واوزون ، تهلکەلى ، هيجانلى كونلر  
چکيردك . عمجه م مهم بر موقع صاحبي اولدی . کيجهلری مملکتک  
ایشنی دوزلتمکدن اوه کله ميوردی . اتحاد جيلرک مهملری اورته دن  
غائب اوليورلردی . وبوتون بوقناقلره رغماً ، حکومت کندیلرينه  
چکرچکمز هر شی دوزله جک قناعتيه ممنون کورونن عمجه مده  
ايجه برکدر كولکەسى اولدی . بو پاطيردی آراسنده لطفي بك  
ساميه ايله اورته دن غائب اولمشدی . بر قسم خلق حکومت  
کندیسنی اورته دن قالديردی دييور ، کيمیسی ده کندی کندیلرينه  
باباقیز مملکتدن کيتديلر ظن ايدييوردی . اوزمان ايشك حقيقتنی  
آ کلایه مدم . عمجه م پک تلاشه دوشدی . بلکه ساميه نك خاطری  
ايچون اسکی آرقداشنی قورتارمق ايسته يور ، قورتاراميور ،  
ياخود ذاتاً اورته دن کندی کندينه غائب اولمش دوستلری  
ايچين کدر ايدييوردی . کدرينك بويوك قسمی هر حالده ساميه  
ايچين دی . فقط بزجمه كونلری هممزك فوقنده دوران صوغوق  
قیزك نفوذندن قورتلديغمزه ممنون اولدق ، زمان کچدکجه ساميه  
ایله باباسنی اونوتدق .

سنه لر چابق کلدی کچدی . ۱۳۴۷ سنه سی بی بوتون ایمانیله

يکي عثمانليلر فرقهسى طرفدارى اولان عجمهم حمدي پاشانک  
کاتب خصوصيسي يکرمي بش ياشينده برکنج بولدى . مجلس  
مبعوثانده ، بيلمم نهدن ، اکثر تيمزه رغماً « يکي توران » صوك  
سنه شدتله افکار عموميه نك سوکيليسي اولمغه باشلامشدى .  
صوك سنه لرده فعاليتنى پک آرتيرمشدى . يکي تورانک مکتبلىرى ،  
مؤسسەلىرى ، کيجه سالونلىرى ، فقرا پرور تشکيلاتى ، تکشير  
نفوس جمعيتى ، صحت عموميه قلوبى ، تورک دىلى ، تورک ادبياتى  
تورک اولان هرشى طرفدارلىرى ، غزتهلىرى آزيتمدجه آزيتمشدى .  
يکي تورانى الكچوق کوزه چارپديران شى بلکده تورک قاديخى مؤسساتى  
ايدى . يکي توران ، قادينلىرى ده او قوديبور ، قادينلىرى ده  
يانى باشنده چاليشديريوردى . يکي توران قادينلىرى نك قيافتى ده  
ساده لشمش ، دکيشمش ، موده يه هيچ موافق دکل فقط ياراتدقلىرى  
تورک واسلام عالمى ايله پک مناسبدار برشکل آلمشدى . شيمدى  
بزم قادينلىرىک اينجه ، ظريف ، صنعتکار چارشغلىرى وتوالتريله  
اولرينک برزىنتى ، ارککلرينک غايه عشقى اولمقله قالان قادينلىرىمزه  
مقابل يکي تورانک خوجهلق ايدن ، جدى صورتده خسته  
باقيجى يتيشن ، بر محاربه اولور اولماز عرب مجاهدهلىرى کي  
محمد جکلرک يارالرينى صارمغه کيدن ، اردونک ديكيشنى دیکمک  
ايچون قادين اعمال اتخانه لرنده چالیشان ، اسكى تورک ايشلمه  
وصنایغى يکي تورانه تطبيق ايچون اقتصادى ، انسانی ، علمى  
وييلمم دها يوزدورلو چالیشان آقین آقین قادينلىرى واردى .

برسوسدن ، قیمتدار برییلودن بردن بره مفید ، چالیشقان بر  
 عضو جمعیت ، برآنا ، بر آرقداش ، برهرشی اولان بو قادینلری  
 اعتراف ایدرم که تقدیر ایدیوردم . فقط هیچده کوزل بولما یوردم .  
 آرقه لرنده اسکی ناتار تورکلرینی خاطر لاتان بعضاً سیاه ، بعضاً  
 قورشونی اوزون برمانطو ، باشلرنده بیاض ، یوشاق بر اورتو ،  
 آیاقلرنده سـاده ، قالین آیاق قابیلر ، اللرنده ایش طور به لری  
 ایله وطن و چوجوقلرندن باشقه برشی حس ایتمه یین بو قادینلرده  
 یکی عثمانیلر فرقه سی قادینلرینک جاذبه سنی بولما یوردم . فقط  
 یکی تورانله برابر بنجه مضر اولان پولتیقه لری خلقه خوش  
 کوسترنلر بو قادینلر دگلی ایدی ؟ صوک سنه لرده یکی تورانی  
 او کمزده کی انتخاباتده قازانه حق کی ظن ایتدیرن قدرت بو قادینلر  
 دگلی ایدی ؟ ایشته مضر بر پولتیقه یی خوش کوستره جک  
 اولدقلری ایچون مملکتک بو قیزلرینی بوتون فدا کارلقلرینه  
 ویوکسکلکلرینه رغماً سوم یوردم . طبعی مقصدیمزه ایریشمک  
 ایچون قوللاندیغمز وسائطک چرکینلکنه باقمقسزین ، یاواش  
 یاواش . یکی توران علینه قادینلرینک ایلری کیتمش اولماسندن  
 طوتدیره رق خلق آراسنده پرویاغاندایه باشلادق . بویک جاهلری  
 بزم طرفه آملقه برابر عقلی باشنده لری اقتاع ایده مدی . بر  
 محله یوقدی که فقیری ، خسته سی یکی توران قادینلری فقرا پرور  
 تشکیلاتنک بری طرفدن بالذات باقلمش اولماسون ؛ بر محله  
 یوقدی که مکتب پاره سی ویره میه جک قدر فقیر اولانلرک

چو جو قلوبی یکی توران، آچدینی مکتبلرک برنده مجاناً او قوتماسون .  
 بر محله یوقدی که اوراده یکی تورانک بنا ایتدیردیکی ساده ،  
 ساداش برسانونده بوقادینلرک اداره ایتدیکی ، چو جو قلوبه دینی ،  
 اخلاقی و مفید معلومات ویرن بر جمعہ مکتبی اولماسون .

بعضاً جمعہ کونلری بزم محله نك گوشه سندن کچرکن بوجعه  
 مکتبنک قاپیسنی آراق بولورسهم ، باقاردم . هر وقت اوزون ،  
 جدی یوزلی ، بیاض باش اورتولو ، سیاه جبلی بر قادین ،  
 چو جو قلوبرک قارشیننده طاتلی برسسه اخلاقی رحکایه سویله دیکنی ،  
 یاد یوارده کی تحته یه بر حیوان ، بر اشیا ، نبات رسمی چیز دیکنی  
 یا خود چو جو قلوبه برال ایشی یابدیغنی کوریردم . بوجعه  
 مکتبلری هله استانبولده او قدر چوغلامشدی که یکی عثمانلیلر  
 بیله چو جو قلوبی اورالره کوندرمکه باشلامشردی .

ایشته هپ خلقک مادی ، معنوی روحنه کیرمکه باشلایان  
 یکی تورانی کوزدن دوشورمک ایچون قادینلری علیهنه یابدیغمز  
 پروپاغاندا بوسبیلرله بر تأثیر اجرا ایتدی . صوکره باشقه وفنا  
 بریول طوتدردق . ذاتاً بزم پولتیقه مزده بو ابدی برواسطه ،  
 دکلی؟ قادینلرک بوترقیسی ، قادینلرک هر ایشه کیرمه سی وبوکا  
 مماثل بر طاقم احوالک اسلامیه دوقوندیغنی دینزه دولادق .  
 ظن ایدرسهم بونده دهها زیاده موفق اولغه باشلامشدرق . فقط  
 ایشک عجیبی بز کویا دینک مدافعی اولدیغمز حالده اونلر بزدن  
 زیاده دینداردی . یکی توران مکتبلری ایلك شدید متعصب

شکلی آتمش اولقله برابر رسمی مکتبلك يتشديرديکي دینسز کنجیره مقابل تماماً مدنی اولغی اسلاميته مغایر کورمهین ، بوتون وظائف حیاتیه لری ومدنی اکلنجه لری آراسنده بیله عبادته یر بولان حقیقی دیندار ، بر آلاي یکی توران کنجی واردی . حالبوکه مکتبلی رسمی مکتبک قدرده علوم دینه اوقوتما دینی حالدده اورالردن يتیشن بوتون دینه لاقیدکنجلی یکی توران مکتبلی يتشديرمیوردی . فقط عوام وجاهل خلق ظاهر پرستدر . دینی ، قومشوسنک هرحرکنته مداخله و صرف هرمدنی شیئه قارشى بر دیوار بیلن جاهل طاقمه بویکی يتیشن کنجلی دینسز کوسترمک قابلدی . اونک ایچون موفق اولغی امید ایدیوردق .

عموجهم بو آراتق پک عصیلشیوردی . « بو دفعه جدآ قازانه جقلر ، صوکره فلاکت ! ، ایشته بو اونی چیلدیرتیوردی . بودوغرو عسکری ، فکرنجه مملکتک اضمحلالی عد ایتدیکی بو پولیقه صاحبلینی موقع اقتداره کلمکدن منع ایچون هرشی یایمغه حاضر حتی باشقه یرلرده کوچوک وشایان نفرت عد ایده چکی وسائطه بیله تمایل کوردم .

بز بو پروپاغاندا ایله اوغراشیرکن اککمزه یاغ سوره جک برحوادث اورته ده چالقامغه باشلادی : یکی توران قادینلرینک بعضیلری اسکی عرب مسلمان قادینلری کبی اجازت آلوب جامعه درس ویرمک ایسته یورلرمش ، ویریورلرمش ، مش

مش! بیک سنه اول پیغمبر وقتنه دها یقین بر زمانده قادینارک  
یادینی برشئی بیک سنه سوکره دینه مغایر دیه کوستره بیله جک  
حالی بولمق شایان افتخار اولماقله برابرینه بوندن ده استفاده یه  
قالقیشدق .

« یکی توران » یوردلرندن برنده برقادینک منتظماً موعظه لر  
ویردیکنی خبر آلدق . بونک ارن کوینده اولدیغنی تحقیق  
ایتدم . جمعه کونی سویله یه جک وعمومه سویله یه جک دی . بو ،  
طبیعی یکی اتخاباتده یکی تورانه قازاندرمق ایچون دی . همان  
بونی خبر آلیر آماز یولی طوتم .

حیدر پاشا واپورنده مکتبده ایکن طائیش اولدیغ شذتله  
یکی توران طرفداری بر قاج کنج کوردم . بونلردن برینک  
یاننه یاقلا شوق بویله انتخابات حتمده لاقیردی سویله مک اقتدارینی  
وجسارتی کندیسنده بولان قادینک کیم اولدیغنی صوردم . خطاب  
ایتدیکم کنج ، ارضرومده بر کوچوک قضا قائمقامی صییح  
اسمنده برچو جقدی . سؤاله ، یاری حیرت ، یاری استهزا  
ایله قاریشیق بر کوزلرینی آچدی :

— فقط بوکون لاقیردی سویله جک اولان بزم باشوغ  
اوغوز . آزاده قیاده لاقیردی سویله یور . قیایی هیچ ایشتمه دکمی ؟  
— خایر ، مونشر ، هم باشوغ ندر ، شو سزک  
« لیدر » می ؟

اونکده یکی تورانی داماری قاپاردی . سرتجه :

— بر کره مونشر ديمه ، رجا ايدرم . بويابانجي کله لر  
سيکيره دووقونيور . صوکره قيايي بيلمه دیککه هان هان  
ايناميه جفم کليور . اوغوزي ، شکر ، بيلورسک .  
— نه بيله يم بن ! شيمدی جبه مسخره لنی آلتنده طاش ،  
قيا ، کوک ، آی خلاصه طبقات الارض وعلم نجوم دن آلمش  
اسملرله برچوق عجایب یکی توران قادیني وار .

صبيح قورناز بر ميسونر وضعیتی ايله باشنی صالادی :  
— تورکلکه عائد شیلری ، اصل تورک قادینلرینی بيلمه مکی  
بيله سنک کبی کنجبلر بر فرقه مسئله سی یاپارسه مملکتجه جدا یازيق .  
— کس عزیزم ؛ اوفکه لنديريرسه ک مونشر بيله دیرم ،  
سزک شومشهور طاش خاتونمی ، قيا بيکمی نه در ، اوکا کل .  
— سويلينه جک پک چوق شيم يوق ، عاصم ، دیدی .  
شو صوک اون سنه ظرفنده یکی توران قادینلرینک فعالیتی  
کوربيورسک یا ، ايشته بونلری بر آز دها کندیکه مال ایدرده  
یقیندن تدقیق ایدرسه ک اک اهمیتی حرکترک اطرافنده دائمًا  
قیایی کورورسک . قيا اک اول ارضرومده آچدینی یکی توران  
مکتبلری ايله آرازمده طانمغه باشلادی . کندیسنه یاردیم ایدن  
بش آتی قادین ايله ارضرومده ایلک یکی توران مکتبني  
آچهلی اون سنه اولیور . بوکون اوراده اون بش یکرمی قدر  
یکی توران مکتبی وار .

— مملکتی مزارینه سوروکلیه جک فنا فکر یوالری !

اولدقلری یرده هپسنى یاقلی . شهبه سزکه ، بوتون تدریسات  
یاشاسون یا شاسوندن عبارت ! دی یه خوررداندم .

صبیح ، مساحه کار و بویوک :

-- بالعکس ، دیدی ، همان هیج پولتیقه یوق . عملی صورتده  
زراعت ، چوجوقلره لازم اولاجق قدر معلومات ابتداییه  
واک چوق صحت و صحتلرینک الزمیتی اوزرینه بنا ایدلمش تدریسات .  
جمعه کونلری سینهماتوغرافله چوجوقلره و کویلو قادینلره اک  
ابتدائی طرزده صحی ، عملی ، زراعی قونفرانلار .

— آکلادم ، تکثیر نفوس و تورک کویلوسی جمعیتلری پروپاگاندا سی

آلنده ینه نه یاپوب یاپوب یکی توران پولتیقه سی .

— پک اعلا ، اولسون . سن قیالچون معلومات ایستهدک ،

شمدی ده سویلتمیورسک ، اکر مرامک پولتیقه قوغاسی ایسه ،

نیتم یوق .

صوکرده ینه مستهزی :

— موقع اقتدارده کی یکی عثمانیلرک بویوک سیاسی حمدی

پاشانک یکنی ایله قوغا ؛ تکریم صاقلاسون ! بوبلکه بکاموقعی

بیله غائب ایتدیریر .

صبیح ایله آدم عقللی لاقیردی ایدمیه جکسزی آکلایجه

صوصدم ، صومورتدم . صوک زمانلرده ایکی فرقه آره سنده کی

کرکینلک او قدر آرتمشدی که ایکی فرقه یه منسوب ایکی کنج

بربرینک غرتلاغنه آتهدن همان همان لاقیردی ایده میوردی .

بر آز سوکره ، بزم محاورمزی دیکله ین دیکر بر کنج ،  
 نم چوق صورمق ایسته دیکم برسؤالی صیدحه صوریوردی :

— قیا کنجمی ؟ کوزلمی ؟

— خایر ، اوتوز بشلک برقادین .

— اولیمی ؟

— خایر .

— کوردکسه تعریف ایت .

— براز صبر ایت ، کوره جکساک . فقط ناصل اولیورده .

سز استانبول کنجلی اوئی بیلمه یورسکنز ؟ قیا بر سنه در  
 استانبولده ، کیرمه دیککی جمعه مکتبی ، دولاشادینی خسته خانه ،  
 مکتب یوق .

— پکی اما چارشفلی قادین چوق .

— خایر ، قیا چارشفلی ، ایجه خانملردن دکل .

— ها ، شو خوجه قیاقلی جبهلی قادینلردن .

— اوت .

— پکی اما جبهلیورده ایجه چوزالیدی . آلنلرنده یافته

یوق که چوجوق هانکیسی قیا ، هانکیسی طاش ، آی ، بیلدیز  
 بیلسون .

بو صوک جمله بندن . فقط واپور حیدر پاشایه یاناشهغه

باشلادیغندن صبیح اوموزینی سیلکمکله اکتفا ایتدی وترنده

يك بللی برچکینیشله یا آمده کی قورمپارتیمانہ کتدی، او طوردی. استاسیونله « یکی توران » یوردی آراسنده اون اون ایکی دقیقه دن فضله مسافه یوقدی. بونی بن آرابه ده، واپورده کی یکی توران کنجلی ایسه یوریه رک چکرکن دوشوندم. بونلرک اک زنکینی بیله شهبه سز آرابه یه بینمه مکی عادتا « یکی توران » اساس آتندن عد ایدیوردی. یکی تورانک برچوق پاطریدی ایتمدیکی اقتصاد ملی جمعیتلری، یالکز کوچوک امنیت صندوقلری آچقله قالمایور، هر یکی تورانلیده هر دقیقه قطعی بر فکر و حیات مقتصدانه یاراتمغه چالیشیوردی. عادتا بو، تکثیر نفوس و یکی توران زراعت جمعیتلری قدر اجرای نفوذ ایدیوردی. هر حالده بر قسمی جدی قناعتلره مستند اولسه بیله بویوک بر قسمی ده بونی صرف بر کوسته ریش، بر مودا دیبه یاپیورلردی. یکی تورانه منسوب اک زنکین برکنج بیله مثلا برکون توقاتلایده ییک ییه جکنه مطلق اک اوجوز یکی توران قیر یا خود شهر لوقطه لرینک برنده ساده بر پارچه ات و پلاویر، اوسته قومیننی ایچر، کیدردی. بیلمم، بوتون بکا او وقت مبالغه کار کلن بو شیلرک همیسی بوکون تورکلرده حس اقتصادی و فعالیت اقتصادی یی چوغا تمغه، هر در او تشبثانه تورکلری سوق ایتمک سبب اولدیغنی اعترافه مجبورم. فقط ۱۳۴۷ ده بکا بونلر کوسته ریش و جان صیقه جق شیلرکی کلیوردی. بلکه هر شیدک باشلانغیجی بویله در. حاصلی، یکی توران کنجلی صانکه آرابه یه بینمه مکه دنیاده

اك خارق العاده قهرمانلق ياپيورلر مش كې قوللارنى صاللايه رق،  
بنده آرابه ده سانكه اسكى عثمانلى توركنك اك كزیده برافدى  
اساساتنه صادق بر كوچوك بك وضعيتى ايله آرابه يه قورولمش  
اولديغ حالده يكي توران يوردينه واصل اولدق .

ارن كويى يكي توران يوردى ، يوردلر كك ايسلر ندىن  
معدوددى . چيچكلر وچنلرله سوسلنمش بر باغچه اورته سنده  
اوستك بر قسمى جاملى وبويوك ساده بر بنا ايدى . اوست  
قسمندن باشقه هرشى اخلاموردن ياپمش ، قاپيلىرى سلچوق  
توركلرينك اويمالريه پك استادانه دكلسه بيله جدا پك شخصى  
وخصوصى صورتده ايشلنمشدى . بو يوردلر ك بو كې تفرعاتى  
تورك صنايعنى احيا اچون اوغراشان يكي توران كنجلىرى  
طرفدىن ياپيلوردى . بو قاپيلرده كى يازيلر آلتنه دائما « يوردينك  
چوجوغى فلان فلان ... » ديه امضا آتدقلىنه دقت ايتدم .  
باغچه دن كيرنجه كوزه چاربان شى هر طرفى اورتن ، آغاچله ،  
صارماشيق وچنله دولمش نهايتىمز ، صولاق ، مبدول بريشيلك دى .  
يوردك كنديسى اورته ده مستطيل ، هوا وزمانله آزيچق  
اسمرلشمش ، اسلوبك سرت دنيله جك درجه ده ساد كيسى ودوزلكى ،  
اوزرنده كى قاپى و نچره لر ينك اينجه صنعتيله - يكي توران ليلر ك  
ساده لك وچر كينك دبالغه لر ينه بك ويرمديكم - بر سيماي هويى  
اولان بر بنا ايدى . ايكي اوچ باصامق طاش مرديوندىن  
صوكره آچيق قاپيدن كيرن آلايله بنده ايجرى يه كيردم .

قاینک اوکنده بنانک دریناکنه دوغرو اوزانان برقره طاش  
 دهلیز ، اورتلرندن ایکی طرفه ایکی بویوک قاپی - بری ایچ  
 ایچ اولان قرائت و کتبخانه و اوته کی قونفرانس سالوننه -  
 اچیلوردی .

قرائت سالونندن ایچری کیردم . اول بوراده کی غرابته کولمک  
 ایسته دمهده بو غرابته خصوصی برکوزلک اولدیغنی اعترافه  
 مجبور اولدم . قرائت سالوننی ده مستطیل و نهایی پرده لرله کتبخانه یه  
 آچیلیر بویوجک بر او طه ایدی . ایکی طرف باشدن باشه عینی ساده  
 تخته اوزرینه او یولمش ، تورک خالیرلیه اورتیش ، آچاق ، اوزون  
 یایی کروتلرله دوشنمشدی . بو کروتلرک اوسته اسکی تورک  
 ایشلریله یاپیش یا صدقلر آتیش ، اورتهده یینه باشدن  
 باشه اوزانان عینی تختهدن بر رحله قدر آچاق و اوزون ماصه  
 اوزرینه بر چوق کاغدلر و کتابلر بر اقلمشدی . ماصه نک  
 اطرافنده هیچ صاندالیه یوقدی . زانا بوراده صاندالیه یه  
 اوطورنجه ماصه یه بلی ایکی بوکوم اولونجه یه قدر اکیلیمک  
 لازمدی . اورتهده . کوزل قویو بر خالی اوزرنده بر آز  
 دولغون ویوکسکجه بر چوق مندر ، اوتیه بری یه آتیشدی .  
 هپسنگ اوننده یینه او یولمش ساده تخته رحله لر واردی . بو  
 مندرلر اوزرنده و کروتلرده صارقلی ، صارقسز ، فسلی ،  
 فسسز ، قیلجلی ، قیلجسز برچوق کنج ، اختیار آدم .  
 کیمیمی رحله اوزرینه قویدیغنی کتابه اکیلیمش ، کیمیمی النده کی

غزته يه دالمش ، اوزون ماصه اوستده ينه مندرلرده ، بر چوغنده دیرسکلرینی ماصه يه دایامش ، رسملره باقورلردی . کرك بو ماصه لرك بعضلری اوزرنده کی اسکی ایشلردن یاپیش اورتولر ، کرك پنجره لرده کی عینی صنعتله واسکی تورک بدیع زنکلریله ایشلنمش پرده لر ، هپسی ، اویمالر ناصلسه اونلرده اویله امضالی ایدی . هپسنگ آلتنه یوردک قیزی فلان فلان دییه قادین امضالری واردی . سالونک اوزرنده کی جاملر قره م ، یموشاق بروسه بزرندن پرده لرله صیقیجه اورتولمشدی . فقط بورادن نشئه لی وصحتلی آچیق برضیانک کیرمه سنه مانع اولنمامشدی .

قراءت سالونک نهایتده یاریم آچیق کوردیکم کتبخانه ده باشی صیقی صیقی اورتولی ، قورشونی جبه لی کوچوک براختیار قادین بر ماصه باشنده سسزجه برشیلر یازارق ، اللرنده کتاب ، بربری آرقه سنده سکونتله بکله ینلری قید ایدیور ، کتاب داغیتوردی . بو کون بوتون بوتفرعاته کیریشمه م بکا بویوردک استانبولک باشقه طرفلرنده کوردیکم یوردلردن ده ها جدی ومنتظم سیاسی اولدیغنی حس ایتکلکمه انضمام ایدن بوراده لاقیردی سویله یه جک قیا حقنده کی تحسسم بوتون کوزللکلری وهرشیده آریستوقراسی بی احا ایدیورلر دیه یکی تورانه قارشی دویدیغ حدت ونفرتک فوقنده اولماسنددر . اکر اورته ده کی یووارلاق مندرلر یرینه آرقه لی قولتوقلر قویمش اولسه لردی

شبهه سز استانبولک انک راحت و کوزل قرائت سالونی بو اولدیغنه  
ایچمدن حکم ایده چکدم .

اطرافه باقینیرکن ، چهره لری تدقیق ایدرکن قاپی به یاقین  
مندرلردن برینک اوستنده دیز چوکمش ، کوزلری رحله یه  
معطوف ، ساللاننه رق برشی اوقویان کوچوک صارقلی بر اختیار  
نظر دقتی جلب ایتدی . عادتاً اوطوروبده رحله ده اوقونه جق  
قدر یوکسکجه اولان بو مندر اوستنده خواجه افندی رحله یه  
دوغری بوکولن بلی ایله غریب کورونیوردی . بر ایکی آدیم  
آدم . بردنبره خواجه یی طانیدم . بو بزم محله نک امامی ،  
الده بو یودیکنمز ، هر رمضانده عمجه مه افطاره کلن فیضی  
افندی ایدی . فیضی افندینک اولا اتحاد وترقیه شیمدی ده  
یکي تورانه متماثل اولدیغنی عمجه م بیلورسه ده فیضی افندینک  
ملک کبی حلیم و طابلی بر آدم اولماسی بلکه ده وقتیه لطفی  
بکک قیزی سامیه یه قرآن خواجه لغی ایتمسی ، اوکا قارشی  
عمجه مده دائماً برحس مسامحه بر اقمشدی . همان یاننه دوغری  
کیتدم . جبه سنک قولدن چکدم . بنی کورنجه اولا بر آز  
شاییریر کبی اولدیسه ده ینه بنله برابر باغچه یه قدر کلدی .

— ماشالله ، عاصم بک ، سز بورالرده ؟

— ماشالله ، امام افندی ، سز بورالرده ؟

اختنار ، کوزلرنده بر چوجوق سونجی ایله کولدی .

— شیمدی بکا آکلات باقلم ، بوراده قیا اسمنده برقادرین

آزاده نطق ویریورمش ، بو کیم اولیور ؟ هم بوراده سز ،  
قوزم ، نه لر یاپیورسکز؟

— بر آذربایدرسهك ، اوغلوم ، نه یاپدیغمزی کورورسك .  
یاواش قونوشلم ، هر کس بزه باقیور . کل ، قونفرانس او طه سنه  
کیده لم ، اوراده قونوشورز . ذاتاً باشلامق اوزره .

امام فیضی افندی ایله دوندك ، قونفرانس سالوننه کلدك .  
بو ، چیبلاق ، بویوک تخته صیره لر دیزلمش بریردی . یکانه  
کوزلکی دیوار لر ویرده تکمیل تخته لر اوزرینه تورک صنعتکارلرینک  
ایشله دکلری چیز کیلردن عبارتدی . نهایتنده کی کوچوک صحنه  
یوموشاق ایکی ایپک قرمزى سنجاقدن پرده لرله آچیلیور .  
نهایتنده ، یاننده اوزانان یشیل یاپراق لرله بر پیانو ، اورته ده  
ساده ، یوکسک بر رحله دوریوردی .

بوتون بو صارمتراق ، ایشلمش ، تمیز تخته لرله قیرمزى  
سنجاقلرک اتحادی ، قرائت سالوننده کی بزلك قویو یشیلندن  
پرده لر چکیان جام طاواندن سوزولن لوشلق ، روحی بردن  
بره آلایشنندن صویان چیبلاق ، صاف و تمیز بررنك آهنگنه  
بوغیوردی .

سالونه کیرنجه یان طرفدن ، بانچهدن بر قاپی اولدیغنه  
دقت ایتدم . اورادن ایچری کیریورلردی . تلاشله اوک صره یه  
قوشدم . بریر بولوب صیقیشدم . فیضی افندی ، متبسم ،  
ایاقده دوریوردی .

— بن آرقه یه کیده جکم ، اوغوزی او قدر سنه دن بری  
طانیورم که یقیندن کورمه که حاجت یوق .

— یا ؟ دیمک اسکیدن بیلورسکز ، امام افدی ؟

— اوت ، حتی او قدر مراق ایتدیگک قیای بيله .

— دیمک قیا اصل بزم محله دن ؟

فیضی افدی جواب ویرمه که وقت بولامادی . دها اوتیه  
چکمک ایچون هرکس کندیسنی ایتوب ایلربیلولردی . عینی  
تیبسی ایله :

— بیتدکن صوکره قونوشورز ، اولاد ، دیدی ، چکلدی .

اون دقیقه قدر صوکره سالون خنجا خنج دولمشدی .

بنده ، کوزلرم صحنه ده ، برزمان ایچون شدید بر انتظاردن  
باشقه بر شی حس ایتمه یوردم .

چوق بکه مدم . اولابش آلتی مولوی ، اللرنده نی لرله

کلدیله . آرقه لرنده اون ایله اون درت یاش آرالرنده ، یینه

مولوی قیافتنده اون ایکی چوجوق صیرا ایله دیزیلدیله .

اللرنده اوفاق نوطه لری واردی . یکی توران ، موسیقیسنه ،

خصوصیه دینی بر شکلده اولورسه ، مطلق مولوی بر سیم

ویریور . موسیقیده ، معمارلقده دائماً منبع الهامنی سلچوقیلره

قدر یوکستلیوردی . بونکه برابر یکی موسیقی شناسلرندن

برینک ملی شرفیلری ، الهیلیری ودراملری بوانجه ، اسرارانکیز

صوفی عناصریله برابر ، بيلم نهدن ، بردن بره ، بو قدر سنه

بو قدر اجنبى نفوذ و تاثير ندىن سو كره ديلنى بولان مرد، وحشى،  
 سرسرى وقوى بر تاتار تركى سسنى ، نفسنى كتيرويوردى .  
 نى لرك اينجه ، درين بر مقدمه سندن سو كره بواون ايكى كنج  
 تورك كو كسندن مختلف سسلره آيره رق كوزل بر آهنگ ياپان  
 بوتازه روح شلاله لريله يكي توران ، بوتون بنالرى ، قادينلرى  
 و مؤسسات اجتماعيه سى ايله روحنك چيلاق ساده لكسندن قومش  
 بر نغمه نفخ ايديويوردى .

يكي تورانك ، خلقك تا روحنى قازانمق ايچون حيله دن  
 عارى كورونن بو موسيقى مقدمه سيله نه ياپديغى ، انسان و ملت  
 دنيلن شينك روحنك باغلرني ناصل بيلديكنى در حال آ كلادم .  
 اسكى تورانك چو جوقلرينه قاريشه رق وجوده كتيردكلرى عثمانلى  
 تپنه اهميت و يرن ، اونك هويتنى محافظه ايتمك ايسته ين بزيكى  
 عثمانلر ايله بو اجدادينك باشلادىي خط مستقيمه دوغرو  
 يوله چيقارق اورادن تكامله يورومك ايسته ين يكي توران  
 چو جقلى آراسنده كى فرق بوتون قدرت و حقيقتى ايله اوكون  
 آ كلادم . بو كوزل ، پوروزسز سسلر ، نى لرله برابر  
 روحلر يمزده ، دماغمزده ، محيطمزده چارپنه رق تا كوكلره  
 چيقاركن بنده اجداديمك اسكى يولى ، اجداديمك اسكى  
 روحى چاغيريويور ظن ايتدم . فقط بن او اسكى تورانك  
 آنا يولندن چيقارق عثمانلىق دنيلن خصوصى يولده يوروين  
 آردقداش لرمدن آيرلماغه قرار و يرديم . او يول ، حواسمى ،

روحی، بوتون وارلغی چاغیرسون ، کیتیمه جکم ، کیتیمه جکم!  
 حالا بوکون اولورکن اوسسک ، او اسکی توران یولنک  
 بی چاغیران درین ، چپلاق عکس صدالرینک روحده کی متین  
 عثمانلی اعتقادی قایلرینی دووب اویدیغنی ، ییدیکنی دوویورم .  
 فقط کیتیمه دم ، کیتیمه جکم ! بیلم بو بنم عرقدن ناصل  
 اولوبده قویدیغنه شاشدیغم ، هیچ قوتی غائب ایتمین موسیقی  
 ایله برابر « یکی توران » شرفیسنی بوکونکی کبی ایشیدیورم .  
 فقط اوکون توران ، قلبی اوقدر شدتله چکرکن ، پک عجیب  
 اولارق ، بونلرک حیاتک منبعنه کیدن مقصدلری یاننده صرف  
 پولتیقه کبی کورونن بزم مقصدیمزده بردن بره دهسا بوپوک  
 ویوکسک برضیه کورور کبی اولمشدم . بوتون موجودیتلرله  
 تانباتادن حیوان ، انسان و عرق وملته وارنجیه قدر هپسک  
 کندیلرینی محافظه ایچون ، مبارزه حیات صحنه سنده ، ادامه  
 نفسه اک زیاده لایق اولق ایچون کیریشدکاری فعالیتلری  
 کوردم . اونلر ناصل تا اسکی عرقه عودت ، تورانی محافظه  
 ایتک ایستورلرسه بزده عثمانلی دنیلن بو یکی شی ایچین  
 چالشیوردق . ومطلق بونلردن بری اوته کنی یولندن چویروب  
 کندی یولنه آله سیاه بومبارزه بیته جک ، اورته ده تورک یاخود  
 عثمانلی قاله جقدی . فقط بونلرک ایکسی ده مساوی قوتده قالان  
 ودائما بربریه چارپیشان ایکی غایه نك ، عثمانلی وتورک غایه سنک ،  
 بربرینی احما ایدوب یریوزندن قالدیردقلرینی بر آن ایچین کورور

کبی اولدم . بو اوقدر آجی بر آن اولدی که بنی چاغیران، چکن  
تورانه کیریورم ظن ایتدم . فقط ، خایر ! یالکز ، بن خایر  
دیرکن روحک اک مقاوم زنجیرلینی تورانک یولنده یورویوب  
یول کوسته رنلری چکیورلردی :

• ای یکی توران ، سوکیلی اولکه ، سویله ، سکا

یول زرده ؟ ،

• آلتی یوز ییل وار، یبانجی ایللرده ، ایراق یوللرده

صوسز یایلار ، کولکه سز طاغلرده کزدک ؛ قوراق ،

چوراق اولکه لرده قوراق ، چوراق آغاچلر کبی قورودک .

سویله ، سنک جان ویرن براق ایرماغک ، یشیل

یوردک زرده ؟ ،

• ای یکی توران ، سوکیلی اولکه ، سویله ، سکا

یول زرده ؟ ،

چوجوقلر چوقدن چکلمشیلردی . فقط بوتون ، بو ،

نفس بیله آلمادن ، عرق ویورد چاغریشنی روحلرینک بوتون

محیط وهواسنده دوین خلقله برابر بنده نردن کلدیکنی بیلمدیکم

برسسه ایچمدن هایقیریور کبی ایدم :

« ای یکی توران، سو کیلی اولکه، سویله، سکا یول زه ده؟ »  
 سو کره بردن بره ملتک تابنلکندن قوپان بر آلقیشله  
 اویاندم وسیلکندم . صولده کی لوجه لره بر چوق یکی توران  
 قادینلری ، بر طاقمده چارشفلی قادینلر کیریورلردی . باشده کی  
 بویوک لوجه یه یالکز بر قادینک کیردیکنی و بو قادینک کیریوشی  
 یکی توران کنجلرینه حرمتکار بروضعت ویردیکنی کوردم .  
 زدن یانمه کلدیکنی فرق ایده مدیکم صییح :

— باق ، دیدی ، ایشته شو برنجی لوجه یه کلن قادین یکی  
 توران قادینلرنده اخلاقی ، اجتماعی بر انقلاب یاپان ، قادینلری  
 براوت ، بر ما کنه حالندن چیقاروب آرککلره تمیز ، چایشقان  
 بر آرقداش ، چوجوقلره و بوتون مملکته بر آنا ، بر مرئی یایمق  
 ایچین چالیشان قادیندر .  
 همان باشمی چویردم .

أوت شیمدی آرتق حواسمک نبی کوتوردیکی کریوه بی  
 دو یار کی دماغمک اک صوک قوتیله مقاومه ، عصیانه حاضر لانیوردم .  
 یکی توران تور کیسنک عکسی نه قولاقلردن نه قلبلردن  
 کیمه دن اوزون بویلی بر قادینک بولوجه یه کیردیکنی کوردم .  
 ایلک حسم ، هیچ قادینه باقادن ، بو پک شخصی یورویشک  
 معناسنی کشف ایتمک ایچین درونی بر مجادله اولدی .  
 بول ، اوزون جبهه سی آلتنده اوزون وجودینک تموجی عجا  
 بر قادینک نازلی رفتاریمی یوقسه بوتون فیرطنه لره قوی وسو کولمز

بر سازك ، طبيعتك لسان و اوضاعينه مقاومت ايدن دالغه لريمي؟  
 ديه دوشوندم . صوكره ، روحم او كادوغرو كيتدكجه ، ايچمده  
 ضعيف بر اورپر مه حاصل اولدي . تاريخ اسلامده امثالی چوق ،  
 فقط تورك تاريخنده كوروله مش برشي ، بر قادين نمونه سي  
 قارشيسنده ايدم . قادين ايلر لر كن قياقتي او قدر اسلامك روايات  
 و اعتقاد اتيله مناسب كورونيوردی كه بومثل سر حادته حضار  
 آراسنده بلكه ديكم بر كوچوك عصيان يا خود حيرت حاصل ايمده دي .  
 آرقه سنده تا آياق لرينه قدر اينهن ، و ، بول ، اوزون قوللری  
 اللريني اورتن ، ديزلرينه دوشن يوموشاق ، قورشونی بر يوك  
 جبه واردی . اطرافنده اويانديره جنی هر دورلو حسه قارشی  
 قدرتلی فقط ساده شخصيتی بی حس کبی ، قطعی آديملره  
 يوروركن انجه ، اوزون آياق لرنده بعضی توران قادينلری کبی  
 يوشاق بر دريدن فقط تماماً تورك كويلوسی کبی يانئش بر  
 چفت چاريق اولديغنه قانع ايدم . قادينك بوتون اوضاعی کبی  
 آياق لرنده ده تا طبيعتدن ، ايکی بيك سنه اولکی اصل توراندن  
 كلن كورولتوسر ، طبيعي بر قدرت واردی . بوتون بو هيئت  
 عموميه نك قدرت سادكيسنه اشتراك ايدن باشنده سرت فقط  
 قصور سر بر خط و معنا كوزلكی بولدم . دوشوك و قوتلی  
 اوموزلری اوستنده انجه و اوزون بوينك طاشيدينی باشك  
 اسكلتنده خلقت اك انجه قلملره اوينامشدي .  
 بونك اورتولوشنده کی سادکی و قدرت ! آلنك صاچ خطك

آلتدن قولاقلرینی وجکه سنک آلتنی چویره رک یالکز براز  
 یورلاجه یوزینی میدانده براقان بریاض بروسه بزى اوموزلرینه  
 ادعاسز فقط کوزل قیورینتیلرله دوشیوردی . بر تل صاحنی  
 بیله آچقده براقه دن یوزینی بوتون قابلیت قدرتی ایله کوسترن  
 بویاض اورتو اورته سنده بوتون نظر لر دیکلدی . تی بیاض ،  
 رنگسز ؛ فقط کونشده هواده دولاشمقدن آلتونی برزنکینک  
 آلمش . قاشلری سیاه ، اینجه ، قلمله چکلمش ؛ صوکره آلتده  
 اوزون سیاه کیرپیکلر آراسنده بویوک ، بر آز دونوق فیروزه  
 رنگنده ایکی مائی ، مصر و قدرتی نظر .. باقیشده قطعاً  
 قادین ، ارکک انسانه جنسیت خاطر لاتان برشی یوقدی . بو  
 ایکی کوز ، قوتندن بی خبر اولدینی ایچون غیر قابل مقاومت  
 ایکی اسمسز قوتدی ؛ حس ایتدم که یکی تورانک ، حتی بر آزده  
 کندیمی قایشتیردم ، بوتون یکی تورکیه نک بو قادینک ایکی مائی  
 کوزنده تورکیه نک هنوز بیانمه ین روح و دماغ قابلیت لرندن بحث ایدن  
 بو ایکی ضیاسندن قوتلی نه طوبی نه ده توفکی وار! بو وقور و معظم آلتی  
 و کوزلری آلتده بر زمان صوکره کوزل بر بورنی ، یومشاق ، مشفق ،  
 رنگسز قادین دوداقلری اولدیغنه دقت ایتدم . چکنک اطرافدن  
 چهره نک وقور اسکلتی وجدیتی سودیرن ، کولمکه ، آجیمغه ،  
 بوتون انسانلره روحنی آچغه ، فدا ایتمکه او قدر حاضر ، کوزل  
 یوموشاق چیز کیلر واردی . بو قدرتک یکی توران ایچون نه  
 اولاجغنی دوشونه مدن اونک بوتون حضاری ارایان ، دلن

نظر لریه قاریشدیغمی حس ایتدم و ایچمدن بو نظر لری طانیق ایستین بر اذا دویدم.

فقط قادینه داها فضله مشغول اولمغه وقت قالمادن یکی توران فرقه سنک ریسی اوغوزک صحنه یه کلدیکنی کوردیم . عمر مده ایلك دفعه اولارق عمجه مک هویتی قدر قوتلی بر هویتله قارشی قارشی یه کلدیکنی و ایلك دفعه اولارق یکی تورانک ، یکی عثمانلی فرقه سی ریسی حمدی پاشایه معادل بر رئیس بولدیغنی حس ایتدم . بو ، اورته دن اوزونجه ، قوتلی اوموزلی فقط کیمکلی ، اوتوز بش ایله قرق اراسنده بر آمدی . قوتلی چیز کیلری ایله ، قوتلی اعضا لریله کیمکلی ، بویوک ، قیرصاچلی بر باشی واردی . اک چوق ، برازچیک و درین یشیل کوزلرنده عناد ، یوموشاقلق و عزم انسانه چاریوردی .

آرقه سنده ، بوتون مودایه ویکیلکه میدان او قور کبی یاقه سز بر کوملک ، یوموشاق تورک قماشندن بولجه قورشونی ، ساده بر قوستوم واردی . قطعی آدیملرله اورته یه کلدی . الهی رحایه دایادی و بر زمان ، افکارینی اکمک ایستدیکی زمینی ، حضارک روحنی کوزلریله پاموق آتار کبی ، تارلا سورر کبی قاریشدیردی . بونده ، بوساده و قوتلی آدمده آتیلارک ، جنکیزلرک ، تایلک تورکلرک اک ابتدائی ، سرت ، جدی طبیعت و هویتلرینک صوک درجه تکاملنی بولمش بر تمثالنی ، غایه سنه ایرمش ، شکل قطعیمنی آلمش بر تورک املنی کورییورم ظن

ايتدم وينه کوچوک برديقه ايچون ، يکي عثمانليردن دکل بر  
تورك ، تورانک اڤ صحيح بر چوجني اولديغمي دويدم . فقط  
بويکي حس وهيچانک تأثيرينه قابيله رق اعتقاد آتني صارصامق  
ايچون ايچمده کي وحشي عصيان ومقاومته ينه صارلدم .  
اوغوز ، چوق سورمه دن قطعي وقوتلي برسسه باشلادی :

قاردشلم ،

برقاچ آي صوکرآ سز وبوتون ملت تکرار اولکه مزي  
اداره ايچون يکي آدملر سچه جک وبويکي آدملر واسطه سيله  
تورکيايه درت سنه ايچون خارجي وداخلي شکاني ويره جکسکيز .  
يالکيز درت سنه ديمکده بلکه دوغرو دکلدر . چونکه کرک  
انسان کرک ملت درت سنه ظرفده متمادياً آلدیني استقامته پک  
چوق آليشير ، ويريله جک شکه پک چوق يوموشار ، ياتيشير .  
بودرت سنه صوکرآ درت سنه دن بري آلدیني شکلده وبويولده  
دوام اوکا قولای کلير . باشقه يوله کيتمک لازم کليرسه پک چوق  
زورلق چکر . انسانلر کبي ملتدرده آليشمق دنين شيئک  
آز چوق اسيريدرلر . برملته اسکي اعتيادلري دکيشديروب  
يکي اعتيادلر ، يکي شکللر ويرمک لازم کليرسه بوني ياپانلر  
سنه لرجه ، يورولمه دن ، حتی ايسته دکلرينه بعضاً موفق اولمادن ،  
فدا کار وصبور ، چاليشما ليدرلر .

شيمدی سزک اوککزده آچيق ايکي يول وار ، قاردشلم :  
بري يکي تورانک کوسترديکي يول ، اوته کي يکي عثمانليلرک

كوستردىكى يول . بونلر ك هانكىسنى سىچە جكسكز؟ بونلر ك ،  
ايكىسى دە سزە كندى يوللرينك دوغرو اولديغنى سويله جكلر .  
نته كيم بوكون ، بن ، يكي تورانك چوجوغى سزى يكي تورانك  
يولنه چاغرييورم . دوغرو يول بودر ديوورم . فقط سز بكا  
بويول زرده وناصل؟ ديه جكسكز . اوت « اى يكي توران ،  
سوكيلى اولكه ، سويله ، سكا يول زرده ؟ »

اوت ، بن مادامكه سزى يكي تورانك يولنه دعوت ايديوورم ،  
عيني زمانده بويولك دها صاغلام دها دوغرو وصوكى خيره ،  
سلامته چيقار اولديغنى اثبات ايتلىيم . ظن ايمه ييكز كه بن  
بويوله يالكز تورانك چوجوقلرينى ، تورك قارداشلىرىمى  
چاغرييورم . خاير ، هپسنى ، توركيانك بوتون چوجوقلرينى ،  
بوطوپراقده ، اولكهده ماضيسنى ، حياتى ، اجدادىنى وتارينخنى  
صاقلايان بوتون توركيا طوپراغنىك چوجوقلرينى ، كوردلرى ،  
عربلرى ، ارمنيلرى ، روملرى ، هپسنى چاغرييورم وهپسى  
ايچون بويولك بوكون سلامت يولى اولديغنى ادعا ايديوورم .  
يالكز ، ديوورم كه تورانك اصل چوجوقلرينك ، توركلرك ،  
بويولده اوتكى وطنداشلىر آراسنده معناً ومادهً اونلر قدر  
قوتلى ، اونلرى وبوتون مملكتى ، ايلكلرى قاقچش چوراب  
اوركوسى كبي سوكولوب داغلمقندن منع ايدهبيله جك قدر  
بربرينه صيقششمش ، متحد ومقتدر اولمالرى لازم كله جكنى

ادعا ايدييورم واکر بوتون بولاقرديلرمدده دها زياده منسوب اولديغم عرقه طرفدار کورونيورسهم بيلکيزکه [ انسانلر ، صيمي اولسهار ، اعتراف ايده جکلاري کبي ] سوکيلي عرقی قورتارمق ، ياشاتمق آرزوسنه اوته کی عرقلرک منفعت و سلامتارینی مزج ایتمش اولمق اعتقادینده کوکلده ووجدانمده طاشيورم . کندی اعتقاد و مقصدیمی سویله دکدن سوکره اصل سنز اثبات ایتمک ایسته دیکم شیئه چيورم . بونی برجهله شکلنده برکرده دها تکرار ايدهيم :

يکي تورانک يولى سلامت يوليدر : بونی اثبات ایچون اولاشيمدی یه قدر تورکیانک هانکی يوللردن کیتدیکنی ، بویوللرک هانکیسی یکی تورانک يولنه بکزه یوب بکزه مه دیکنی و بکزه مه مکدن کوردیکمز ضررلری یاخود قاندهلری صایالم و سوکره کندی يولمزی و چیقاراجنی ، سوق ايده جکی نتیجه یی تدقیق ايدهلم . بونی یایمق ایچون ، بر آز عثمانلی تاریخنده بنمله برابر دولاشمه کزی رجا ايده جکم . کرچه بوراده کی یکی توران چوقلرینک علم و حاللردن سوکرا اک مقدس بروطفه ديه بلله دکلری شی عثمانلی تاریخنی اولديغنه امینم . فقط بعضاً انسان بيلمه دیککی فقط بولمق ایسته دیککی يوله ، پک آشنا اولدینی اسکی يوللردن چیقار . بونی یاپه بيلمک ایچونده مطلق بواسکی يوللرده اوزون اوزون دولاشمغه مجبور اولور .

تامیلادک اون دردنجی عصرینه ، هجرتک سکنزنجی عصرینک  
 سوکنه ودوقوزنجی عصرک ابتداسنه کیدهلم . اولآ آسیای  
 وسطی یه ، سوکرا آوروپایه دوغرو یاییلهرق اسکئی سلچوق  
 ویزانس حکومتلرینک خرابه لری اوزرینه یکی برحکومت ویکئی  
 برهویته چیقان عثمانلی تورکلرینک ابتداسنه ، اجدادیمزه عودت  
 ایدهلم . یالکز سلچوقلر ومختلف کوچوک تورک عش-یرتلی  
 اوزرینه حکومتلرینی بنا ایدرکن عثمانلی تورکلرینی سیر ایدهلم .  
 بن بوکابرنجی دور یاخود تمل آتمق دوری دییورم . بودورده کی  
 سیاسیاتلرینی ، غایه خیالترینی ، عثمانلی تورکی حکومتک استقبالنه  
 ویرمک ایسته دکاری استقامتی ، سویه اجتماعیه لرینی ، خلاصه  
 تکمیل اوکونکی چهره لرینی تدقیق ایدهلم .

اجدادیمزک تمل آتمق دورنده کی سیهای هویتلرینی هیچ  
 بردورده بولامیه جغمز بر بویوکک ، بر قابلیت واستقبال بنا  
 ایدیجی بر سیاست وتمدنه دوغرو شتاب ایدن بر استعجال ایله  
 دولو کورورز . درت یوز آتلی ایله کندیلرینه نسبة پک بویوک  
 بر ساحیه حکم ایتمک باشلایان اجدادیمز تورک عرقک باشقه  
 یرلرده کوستردیکئی قابلیتدن [مجارلر و فینوالرله بر درجه یه قدر  
 هندده کی تورک حکمدارلری مستئنا ] دها یوکسک بر قابلیتله  
 ایشه باشلایورلر . عادتاً عثمانلی تورکلرینی قدیم غول و آلمانیا یه ،  
 بوتون آوروپایه داغلوب ، - ایلك قیروب خراب ایتمه لرینه  
 رغماً - تشکیلات و حکومت بنا ایتمک قابلیتینی اچوق کوسته رن

شمال آدملرينك درجه تمدنده بوليورم . سياسى وقومى بر مقصد بسله ميهرك ساده جه ، آياق باصدينى يرلرده اوت يتيرمه جك قدر خراب ايدوب چكن ايلك اجداديمز آتيلار ، جنكيزلر وهلاكولردن پك باشقه خميرده اوكمزه بر آووج تورك چيقور . بونلر آتيلار ، هلا كو و جنكيزلرله مشترك محارب بر مشرب و اعتيادى ، يرلشمك و بنا ايمك ايچون قوللانيورلر . اوداغيلان تورك عشيرتلك و سلچوقلك اوزرينه شايان حيرت صورتده اساسلى بر حكومت بنا ايديبورلر . قانونلر ياپيورلر ، يوللر ياپيورلر ، بنالر ياپيورلر ، مكتهلر ، مدرسهلر ياپيورلر ، يكي بر ادبيات وهوبت ذهنيه ياپيورلر . كنديلرنده اولمايان بوشيلرى بويوك بر تواضعله عربدن ، عجمدن ، سلچوقدن ، اسكى رومانك بقيه سندن ، خلاصه نردن بوليورلر سه آليورلر . بوايلك دفعه تشكيلات ياقمقده بو قدر قوى ويوكسك بر قابليت كوسته رن توركلر اطرافنده روملر وداها باشقه قوملرده طوپلانيور . بو عاداتا يكي آمريكا سناسى كى برشى ! دين و مذهب اختلافه باققسز ين يوزلر جه سنه كورونمين بر عدالت و مساواته ، دوربين بر سياسته عثمانلى تورك حكومتى قورييورلر . بوراده بو حكومتى قوردمق مقصد و ضاهه سنه نه تعصب نه غرور هيچ برشى قاريشمايور . معين بر مقصدلرى وار ، اونى ياپيورلر .

فقط دقت ايديكز . بو قوى ، عادل و بناسى صاغلام حكومتك عنصر اصليسى ، تملى يكاره بر تورك عرقى ، اوته كيلر

اوعرق ، اوتمل اطرافه ، اوزرينه طوپلانيور . وبو تورك  
 عرقى اوكون ايجون مادي ، معنوى بوتون فضيلتله جدا مجهزدر .  
 صوكره ، ياواش ياواش بو حكومتك اطرافه قول صالوب  
 بويوديكنى ، تورك اولمايان عنصر و مملكتله حكم ايتديكنى ،  
 يکپاره تورك عرقى ياننده صربلر ، ماكه دونياليلر ، آرناودلر  
 وسائره طوپلانديغنى وبو حكومتك آوروپايه ممكن اولديغى قدر  
 ايلرليوب يوروديكنى كوريورز . ايلك استيلا دورنده بر  
 مقصد وسياست وار . عناصرى مختلف ، طوپراقلى وقابايتلىرى  
 چوق اولكلر اوزرنده ، خاير ، بو اولكلرى طوپلايهرق  
 قوى بر ال ايله عثمانلى تورك حكومتنه قلب ايدرك بويومك  
 سياستى ! بو ايكنجى دوره بويومك واستيلا ايتك دورى  
 ديه جلم . بونى ، شهزاده سليمان پاشانك روم ايلييه كچمه سندن  
 سلطان فاتحك ارتحاله قدر تمادى ايتديره جكم . بوراده  
 ديديكيم كبي معين بر مقصد و غايه خيال وبوكا سوق ايدجك  
 وسائلى تقدير ايدرك استعمال ايديش وار . اكر عثمانلى تورك  
 حكومتى دائما برنجى وايكنجى دوره سنك غايه املنده كى وضوح  
 ووسائنده كى بيلكى يي كوسترمش اولسه يدى بوكون اولكله مزى  
 بابل قله سنه بگزه دن ملت ، ديل وپولتيقه قوغاسنى كورميه جكدك .  
 اوكون حكومتك بوتون عناصرى عيني سويهده بر قابليت  
 ايجنده ، عيني وسائله اداره ايديلورلر ، عيني يوله كيديورلر .  
 فقط ايلك دورلرنده كى قطعيت واستعجال صوكره آزماش ،

بوتون بو عرقلری و حکومتی اداره ایدن قوت تنبلاشمش ،  
 آغیرلاشمش ، مقصدینی غائب ایتمک باشلامشدر . بوندن  
 سوکره سلطان سایانده داخل اولدینی حالده عثمانلی تورک  
 حکمدارلرینک و حکومتک سیاستی مقصدسز و مضر اولغنه  
 باشلایور . بلکه اسکی دربدر قان ، بلکه بو بیزانس ، عجم ، روم  
 ودیگر اسکی مدنیلرک آنجق ضرر ویرن جهتلرینه معروض  
 قالمق عثمانلی تورکلرینک اسکی بنا ایدیجی ، ساده ، فقط عینی  
 زمانده هر طرفدن مناظر صورتده تمدن ایتمک هویتلرینی  
 سیلیور . بو ، « مقصدسزلق و قوغا » دوری . آرتق تورکلری ،  
 کافی درجهده بویومش ، تشکیلاتی ضعیفلامش اولکهلرینک  
 تقویهسی و تأمین ترقیسی ایله مشغول کورمیورز . بلا مقصد ،  
 بلالزوم و یانه قایلرینه قدر کیتمک ، موسقوقوله طوتوشمق ،  
 بحارلرله طوتوشمق ، قوغا ، قوغا ، قان ! سوکره آلدینی یرلری  
 پاموق ایپلکنه بیله باغلامدن عودت ، سوکره ینه بوتون  
 مادی و معنوی قدرتی یهن جنک سلسلهسنه ابتدار! طبیعی  
 بو بویوک ، لزومسز و فائدهسز قوغالره برنجی درجهده تورک  
 عنصری ، ایکنجی درجهده مسلمان عنصری دوام ایدیور .  
 اراده برفضله ظلم ، بعضاً فضله برامتیازله وارلغنی ، یقینلغنی  
 اخطار ایتمسه تورک ایمپراطورلغنک تماماً لاقیدقالدینی دنیله بیله جنک  
 خرستیان عنصری [ چونکه آرتق خرستیانلر اردویه کیرمه یور ]  
 یواش ، یواش فقط قطعی بر تکاملله مختلف ملتلر وجوده

كتيريور ، وياتنده قوغدان دوشونمكه ، بويومكه ، تمدنه وقتى  
ولمايان تورك قومشوسنى آرقهده براقوب نسلى چوغاليور ،  
عقلى چوغاليور، وايلريه يور . بر زمان كليوركه آسيا واوروپا  
خريطه سنه تامما يبانجى برشكل وىرن برتحولله تورك اولكەسى  
اوزرنده حكومتلر قورولديغى ، ملتلر يارادلديغى ، اولكه مزده  
هيچ برحقلى اولمايان حكومتلر يراپلاشدقلىنى كورييورز .  
آرتق انحطاط ! حالا ، عثمانلى توركى ، عرفدن هيچ بروقت  
سيلنميه جك اولان شجاعتى ايله صاغه صوله وورييور، بوردينى  
مدافعه يه چالشيور . فقط فائده سز . بر زمان ، ايلك تمدنه  
دوغرو بر آديم آتان سلطان محمود و سلطان سليم لرك تجدد  
فكرلىرى ، مجاهده لرى بر ظلمت ايچنده بر نور كې پارلايور .  
فقط بوده پك چابوق اجنبى احتراصلر ، منفعت پرست ومضر  
تعصبلر ، تنبللكلر و اخلاقسز لقلرله سونيور، آزاليور .  
نهايت ، اك نهايت بوندىن يكرمى بوقدر سنه اولكى انقلاب ،  
حكومت و سياست اساسنده بوتون مدنيتك و انسانيتك قبول  
ايتديكى حاكميت مليه اوزرينه حكومتلىرى بنا ايچون عثمانلى  
توركلىرىنك ايلك مىلى انقلابى ... طبيعى برملىك ترقى و تمدنى ،  
بقاسى او ملىك كندى كندينه بوتون مؤسسات اجتماعيه ،  
مدنيه و سياسيه نى بنا ايتمكده كى قابليت وموفقتى ايله قابلد .  
ديمك عثمانلى توركلىرى ياشايه بيلمك ، تمدن ايتمك قابليت وحقنى  
ايسته يورلر . فقط ايستدكارى حاكميت مليه اللرينه كچر كچمز

پك عجایب بر حاکمیت ملیه اولیور . حاکمیت ملیه او زمان ، اوت ، فرانسه ده ، انکلترده آلمانیا ده وهریرده قابل ؛ فقط تورکیاده مشکل ، پك مشکل . حاکمیت ملیه عثمانلی ماتی خلیطه سی ایچنده غایت عجایب و دولامباجلی بر معنا آلیور ، بوندن روم ، بلغار ، تورک ، عرب ، آرناد ، هپسی باشقه باشقه معنا آکلایور ؛ حتی بو عینی عرقلر ایچنده کی مختلف صنفلر بیله باشقه معنا آکلایور : روملرک بر قسمی یونانستانه التحاق ، بلغارلر بلغارستانه التحاق ، آرنادلر بیللمنه ، تورکلر کندی قدرت و عددلرینک و قابیلرینک اداره ایدمه یه جکی غیر واضح بر مرکزیت و سائره ! بردن بره عثمانلی ایمبراطورلنی پك کوشه مش و چورومکه یوزطوتمش اساسندن صارصیلیور . اطراشزده ذاتاً موجود اولمایان معین و متحد بر مقصد ، برامل بریول اکسیکلکنی ؛ آیاغمزک آلتنده قایان اجداد یوردبنک خرابیسنی ، حرارتنه صوصامش اولدیغمز اوجاغمزک صوغوماسنی دوییسورز . ایلك زمانلرک ملیت قوغالری ، حاکمیت قوغالری آراسنده اساسندن زیاده ظاهرینه ، پولتیقه نه شکل ویرمک ایستین ایکی یول ، ایکی آوازوار . ایلك سنه لری ایکی طرفده ده غیر معین بر پروغرام ، اساساً ضعیف اولان و بو ضعیفی سببیه اوته کی عناصری ده بر برینه قاتان تورک عنصری آراسنده قوغالر تولید ایدییسور . بو قوغالر بر چوق فلا کته ده سببیت ویرییسور . فقط بو فلا کتر و قوغالرکده آجی اولقله برابر بر درسی ، بر فائده سی اولدی .

بر آن ایچون ، تورکیا دوردی . اوننده آچیلان ایکی یولک  
هانکیسندن سلامتہ چیقارم ، اونده کی مالزمہ دن هانکی  
طرفک کوستردیکی طرزده تمل آتارسہم یاپہ جغم استقبال  
بناسی صاغلام اولور ؟ دیه دوشونیور . ایشته بورایه کلدکن  
صوکره بوایکی یولی کوستہرن چوجوقلری ده تورکیانک اونہ  
کچیور : بنم یولدن کایرسهک سلامتہ کیدرسک ؛ دیه هایقیریور .  
بونلرک بری یکی عثمانیلیر ، بری « یکی توران » .

بن بوراده یکی عثمانیلرک پروغرامندن ، کوستردکلری  
یولدن بحث ایتیه جکم . بن سادہ جه یکی تورانک یولندن  
کیدیکز دییه جکم . یکی تورانک ناصل سلامتہ چیقاره جغندن  
بحث ایده جکم . اونلرده طبعی کندی یوللرینی ، مملکتک  
تمنی ناصل آتمق لازم کله جکنی آکلاته جقلر ، اونلری ده  
دیکلیه جکسکز ویزی ده دیکله دکن صوکره ایکیسنی مقایسه  
ایده جکسکز .

یکی توران ، وطنی قورتاره جغه ایمان ایتدیکی بوکونکی  
پروغرامنی حاضرلامه دن سنہ لرجه تجربہ دن تجربہ یه کچدی .  
سنہ لرجه عثمانلی ملتک تاریخی ، تجارینی کوزدن کچیردی .  
بوتاریخده ، سیاسی بر پروغرام یایمق ایچون ، تاریحک مختلف  
سیاسی مقصدلرینی و بونلرک ملتک تکاملی اوزرینه تأثیرینی  
تدقیق ایتدی . بونده نه بولدی ؟ دمیندن سزه قیصہ بر خلاصہ  
یاددم . شیمدی بونلری ینه بر قیصہ جه کوزدن کچیروب

هانکیسی انک فائده لی اولدیغنه باقملم . طبعی اورته ده کی مقصد سنز استیلا وقوغا دوری واونی تعقیب ایدن انحطاط دورنده برشی آرامیه جغز . ایشیمزه یارایه جق عثمانلی ملتنک حیاتنده اولا برتمل یاپان دوریه ، صوکره شان وظفرله ترقی دورینه ، برده انک صوک شو یکر می سنه ظرفنده حاکمیت ملیه اوزرینه دایامق ایسته دیکمز دوره باقه جغز . بزم ایشیمزه طبعی برنجی دورله انک صوک شو انک قاریشیق دور یارایه جق .

اولا هیمز اجدادیمز کبی عثمانلی ایمپراطورلغنه صاغلام ویکلی تملر آتمق لازم کلدیکنه قانغزیا؟ [ اوت اوت صدالری ] بونده یکی عثمانلیلرله یکی توران و بوتون مملکت متفق دکلی؟ [ اوت ، اوت صدالری ] پک اعلا ، شیمدی بو تملی فاصل آتاجغز؟ بر کره اجدادمزک بونی فاصل ونه شرائط ایچنده یاپدیغنه باقملم . اجدادمز قوتلی بر مرکزیت اوزرینه بنا ایدلمش مطلق فقط عادل بر تورک حکومتی تملی آتیوردی ، دکلی؟ و بونده ده پک موفق اولیوردی .

فقط بز تورکک روحنه پک یاقین بو ضایه نی بو کونکی حاکمیت ملیه فکریله مزج ایدرسهک یاپایلیرمی یز؟ خایر . چونکه اجدادیمز ، اساسلرینی متجانس ، قوی بر تورک عرقی اوزرینه قوریور . فقط بو اوقدر قوی وعادل بر اساسکه بونک اوزرینه یالکز قوغا ایله ضبط ایدلمش خرسیتیانلر دکل باشقه حکومته منسوب خرسیتیانلر ده کلوب حیاتلرینی قوریورلردی .

بونی بوکون یا پامایز . چونکه اولاً تورکدن غیري عناصر تورکیانک بک مهم قسمنی تشکیل ایدیور . و بو عناصرک قسم مهمنده اون دو قوزنجی ویکرمنجی عصرک میدانه قویدینی «ملت» حسی صوک درجه قوتنده . او قدر قوتلی که حتی عینی دینه منسوب اولانلر بیله عرق مسئله سنده بر بردن آریلیورلر . مثلاً طرابلس غرب محاربه سنده تورک ایله عربی دین قوجاق قوجاغه برلشیدر دیکي حالده عین تاریخده مسلمان آرنادولرک دنیاده یکانه مسلمان حکومتی اوله رق قالان وطنلرینی آوروپانک پایلاشه جنی ، یغما ایده جکی بر اولکه حالنه قویه جقلرینی دوشنمیه رک ، بو تهله کی زمانده عصیان ایتدکلرینی کوریوروز . حالبوکه آرنادوده تورکده منسوب اولدقلری دینی محافظه ایچون نهلر فدا ایتزلر . دیمک که بوکون مملکت مزی بنا ایدرکن تورکی ، عربی ، ارمنی بی ، رومی و سائر دینی بر برینه باغلایه جق مشترک بر منفعت و محبت بولمالی .

بونی یاپه بیلمک ایچون بو طوپرانی هر عنصر کندی اداره ایتدیکی ، یاشایوب اولدیکی بر اولکه اولق اوزره سوملی و هر دقیقه اوته کی عناصرک غرتلاغنه آتبلغه چالیشمالی . بونک ایچونده عنصر آراسنده ذهنی سویه آز چوق برلشملی . سوکره قوزالرینی فصل ایدن ، حدودلرینی بکله ین ، کندی مملکتدن باشقه کندی عرقدن باشقه هر عرق ایچون اولوب هیچده شو مملکتده بر نصیب آلمایان تورکدن نفرت ایتمه ملی ،

بو حدود بکله مکدن تارلاسنی سورده مین ، باشقه مملکتلرک یوللری و معارفی ایچون ویرکی و یروبده کندی یوردی ویران و قارا کلک قالان ، حتی مملکتنه چوجوق یتشدیرمکه بیله وقت بولامدیغدن اوته کی عرقلرک نسللری چوغالبوب یرینه صیغماز کن اونک اوجاغی ، تارلالری و بوتون عمرانی ایله برابر عرقی آزاب سونن ، اک مقتدر اولادلری گاه کردستان ، گاه عربستان ، گاه بیلیم زده بر اوردو ، بر قضا ، برولایت اداره ایتدیکی ایچون کندی عرقک تکامل ذهنی و مدنیسنه هیچ یاردیمی اولمایان تورکاره حقسنز بر رظام دییه باقمالی .

بو ناصل قابل اولور ؟ بو ، آنجق تورک عرقک کندی تارلاسیله ، کندی پارهسیله ، کندی اولادلری و بوتون قابلیت حیاتیه سیله اوته کی عرقلردن او قدر کیده کی آدیملری دولدورماسیله . آرتق بر اقالی ، هر کس کندی ولایتک ، هر کس کندی عرقک ، تارلاسنک و شیخنک مدنیت و ترقیسندن مسئول اولسون ؛ و آرتق بر اقالی ، هر کس کندی آیری کوچوک مملکتی و عرقی بر مشترک وطن فکری اطرافنده اداره آلیشسون . چونکه قاردهلرم ، بو مرکزیت سیاستی ایله یکریمی سنه صوکره مملکتده تورکلردن اثر قالمایه جق ، تورکلر اولماینجه ده طبیعی بو عثمانلی اولکھسی هر عرقک تمایلات و منفعتدن اوزاق بر تقسیم ایله داغیلوب کیده جک .

او حالده ؟ او حالده بویوک عربستان والنده قالان اطه لریله

آسيډ، تورڪ خليفه سى آلتنده طوبيلانان مشروطى بر «فه دراسيون»  
يا پمغه حاضر لائمالى ! و آنجق بوفه ده دراسيون بزي آوروپانك  
آچيق كوزلرندن قورتاراجق ، بعضى قارداش لريمىزى آنا  
طوپراغيله كوچوك بر اختلاف ، حكومته قارشى كوچوك بر  
برعصيان نتيجه سنده يابانجى حكومتلر كنجه سنه دوشمكدن  
قوروياجق . بعض يرلر دون كوچوك بر ياره ايكن بوكون  
تا قلمزده ، جانمزه قدر چيقان بر قانغرن اولمغه باشلادى . يارين ده  
شبهه سز برر برر اوته كيلر باشلايه جق وبونلرى طوتمق ايچون  
هر طرفه داغيلان تورك ، قوتى تماماً غائب ايده جك . نتيجه سى  
دمين ده ديديكم كى خرابى .

ديمك كه يكي تورانك پروغرامى واسع بر عدم مركزيته ،  
فقط فه ده دراسيون باغلى آلتنده بر قوتلى نقطه يه ، بر حكمداره ،  
حكومته باغلايه جق مشترك منفعت و محبت . يكي تورانك پروغرامنى  
يكي تورانك اساسلرنى قبولدن باشقه بزم ايچون بوكون بر نجات  
يوقدر . يكي توران ، قومشولرينه كندى مى وزهنى قابليتلىرى  
ايله مملكت و طوپراقلرينك انكشافه چاليشمغه مساعده ايدر كن  
كندى ده بوتون قوتى يكي توران چوجوقلرينك هر درلو  
ترقيسنه ، انكشافه و بيومه لرينه صرف غيرت ايده جكدر .  
يكي توران ، چوجوقلرينك حتى قادين قسمى ده داخل اولديغى  
حاله هپسنگ تكامل و سعادتى ايچون اوغراشه جقدر . يكي  
تورانك بوندن باشقه ده بر بويوك وظيفه سى وار . يكي توران ،

بوتون قومشولرينه مطلق برحربت مذهبيه ويرمکه کنديسي  
 ايلک دفعه اولارق دنيايه اسلاميتک مانع مدنيت اولماديني اثبات  
 ايدجک . بوکون بزم يوزيمزه مدني آوروپانک نيرلاتديني اک  
 بويوک ضربه مغنويه نهدر ؟ اسلاميت مدنيتله ائتلاف ايدمز ،  
 ادعاسي دکلي ؟ و بوني بزه برر برر منقرض اولوب کيدن ديگر  
 مسلمان مملکتلريني و بزمده آوروپاده کي موفقيتسزلکمزي  
 کوسته رده رک اثباته چاليشورلر ، ايشته مادي دليللر ديورلر  
 دکلي ؟ بزده اوکا خاير ديه جکز . مدنيت ، عايله اوچاغنک  
 قدسيتني ، مئانتني ، قادينلرک جمعيتده کي موقع محترمني ، و مؤسسات  
 مدنيه ي قبول ، دکلي ؟ پکي ! ايشته ياني باشمزده اوچاغنرک  
 اصل بکچي لري ، آنلري ، بوتون حيات و مساعيمزک آرقداشلري ،  
 قادينلر يميز ، ايشته ، مکتب و خسته خانه لريمز ؛ ايشته يوللر  
 و قاريقه لريمز ؛ ايشته بوتون احتياجات مدنيه و اجتماعيه و علميه سني  
 تامين ايدن علما ، متفنن ، صنعتکار ، مهندس ، ما کينيست ،  
 تجار ، هرشي ، هر شئمز . بونلري ياپمغه ، کوريسورسکوزيا ،  
 اسلاميت هيچ مانع اولمادي . باقکوز يکي تورانک چوجوقلري  
 مدنيتي ناصل تعصب وريامانعه لرينه غلبه چالارق فقط اسلاميتني  
 محافظه ايددرک ياپدي . او حالده ؟ شرقدده يارين بوپک مدني ،  
 قوی بر فهدده راسيون شککنده تجلي ايدن قوتلي و عادل عثمانلي  
 ايمپراطورلغنه بر آرزوکره زواللي ايرانک و صره ايله سائر  
 کوچوک دولتلرک التحاق ايتيه جکني کيم ادعا ايدم بيلير ؟

ایشته یابمق ایسته دیکمز شیلری سزه برر برر سویله دم .  
 ونهایتده تورک عرقنی ، صوگرا مشترک وطنمزی قورتارمق  
 آنجق یکی تورانک اساسلرینی بوتون شجاعت مدنیه ومادیه ایله  
 قوه دن فعله کتیرمکدن باشقه چاره اولمادیغنه سزی اقناع ایتدم ،  
 امید ایدیورم .

اوغوزك قوتلی کو کسندن چیقوب بوتون حضارک روحلرنده  
عکس صدا یاپان معظم ومقنع سسی بر آن ایچون دوردی .  
صوکر اسکی شدت و حیاتندن اوزاق ، نیازکار ، شفیق و دیندار  
برخشوعله اللری آجدی :

— یکی توران ایچون دعا ایدهنم ، دیدی .

وهپ بردن حضار آیاقده ، باشلری اوکلرنده ، اللری  
آچیق ، دعا ایدیورلردی . حضار آرمسنده کی یکی عثمانلیر ،  
بودعایه اشتراک اتمه ین یایانجیلر ، همیز غیر اختیاری بر حرمتله  
آیاغه قالمشدرق . قادین ، ارکک ، بر تک روحدن ، قلبدن  
کلورمش کبی بوتون مرعنا وشکلده کی سسلر اتحاد ایتمش ؛  
یوردک جاملی طواولرندن کوکه چیقماق ایچون یوکسه لیور ،  
کوره یوردی . بودعالری ده ، شر قیلری کبی ، سو کبلی یکی توران  
غایه سی اطرافنده هپسنی یکپاره بر قلب کتله سنه بکرتمشدی .  
[ طبیعی بنم روحم بو دعانک عکسنی ، یکی عثمانلی اساسلرینک  
موفقتینی اللهدن استرحام ایدیورلردی . ] هر یکی توران چوجوغنک  
ایلك لا قیردی یه باشلاکن او کرده نوب سویله دیککی ، انک اختیار  
بر یکی توران چوجوغنک اولورکن روحندن صوگ توپان بو  
قیسه دعانک ساده لکنده وصمیمیتده تا ایلك تورکارک قدرت

وبويوکلککندن کلن برکوزلک اولديغني اعترافه مجبورم .  
هر کسک يوزنده جدی وديندار برمعنا، روحلرينه سوزولن  
بويکي توران خطينک صميمي وبويوکل نطق ايله براز بهوش  
داغليورلردی ؛ نه ياشاسون ياشاسون ؛ نه آلقيش ، نه پاپيردی .  
بردن بره بو سيلوسك سلطان سليمان زماننده تورک اردوسنده کی  
بايرامی آکلاديشنی خاطر لادم ، مسرت ، الم ، حدت ، هرشی  
تورک روحنده تا عمقنه چوکن بروقار وجديته کنديسني  
کوستريوردی . کندي حسابمه قطعياً نه حس ايتديکمی تاميايه  
تحليل ايده ميوردم . بنده براز سرخوش کبی ايدم . قاپيدن  
چيقارکن قولمه برال دوقوندی :

— موزيقه لری، دعالری، بيلم نه لری ايه خلقی آلدتمنی ابي  
اوکره مشلر !

بردن بره دوندم و حيرته :

— عمجه ، دیدم ، سز بوراده ميکسکز؟ نره دن چيقتديکسز؟

عمجه مک چهره سی بولوتلی ایدی :

— انسان النده کی کاغدی اوینامه دن دشمنک کاغدی حقنده

بر فکر پیدا ایتمه لی ، دکلی ؟

— موقعی ناصل بولورسکز؟

— اتخاباده قازانمق احتماللری ظنمدن چوق فضله .

کوربيورسک يا ، بوکا شووه دنيله جک قدر مليتپرور بريولدن

کيديبورلر .

— بکا پک اویله کلدی، هر حالده تورکلره ایمپراطورلقده اوته کیلردن فضله یر ویر میورلر .

— پیکی، ذاتا بوتون منطقسزلقلری اوراددیا! هم تورکلره فضله یر ویرمه مک، هم بوقدر تورک ملیتپروری کورونمک، هم ده عینی زمانده بوچیلغین عدم مرکزیت ایله مملکتی داغیتمق .  
— بکا کلیورکه عدم مرکزیت یاپسه قده یاپمسه قده ذاتا مملکتک اوته کی عناصری داغیلیور . نه وطن، نه حاکمیت ملیه طوتقالی اونلری طوتامیور .

— یا کیلیورسک . بوتون اوته کی عناصر آراسنده، بو چیلغین عدم مرکزیت پولتیقه سنی کوتمه مکله برابر مرکزیت ایسته نلر یوقی؟ بوکون مثلا کردستانه مختاریت ویرمک ایسته سهک بوکا قیلیجه مقاومت ایده جک کورد یوقی ظن ایدرسک؟ عربستان، كذلك .

— پیکی اما، ویرمدیکمز زمانده اللرنده قیلیج! سوکره، عمجه، بزده پک منطقی کورونمه یورز . هایدی مرکزیت، پیکی اما، بو مرکزیت بوقدر شدتله دوام ایتدجه حکومتک چهره سی دائما تورک قاله بیله جکمی؟

— حکومتک چهره سی دائما عثمانلی قاله جق !

— اداره ایدنلر؟

— ایستر تورک، ایستر ارمنی، ایستر عرب، ایستر روم،

ایستر کورد !

— حکومتک دینی ، او حالده ؟

— دین رسمیسی دائما مسلمان ، مایتی عثمانلی !

— پکی اما بو یولدن کیدرسهک ایمپراطورلقده چوغلان  
عنصرک چهره ملیت ومذهبنه کوره بر کون حکومتک دین  
رسمیسی دیکشه جک کبی .

— سن دلیمسک عاصم ؟ غالباً مملکتده مسلمان عنصرینک  
قاچ میلیون اولدیغنی بیلمه یورسک ؟

— بیلورم ، عمجه ؛ بیلورم . فقط هر کونکی عصیانلر  
نتیجه سنده آرناودلغک ناصل کیتدیکنی دوشونیورم . صوکره ،  
عربستانی نره لره قدر محافظه ایده جکیز ؟ دییه دوشونیورم .  
هر حالده مشکل بر موقعده یز !

عمجه م شدتله قولمدن صارصدی :

— سن ده می اوغوزی دیکلر دیکله مز صارصلدک ؟ شیمدی  
انتخاباتده نه قدر ساللان دیغمزی آ کلایورم . چونکه اونلرک  
اولطه لرنده ایکی یملری وار: تورکلر ایچون یکی توران مسخره لنی  
غیر تورکلر ایچون مستقبل فهده راسیون !

— یوق ، عمجه ، پواتیقه لری دکل اما مکتبلری وبوتون  
حرکت فکریه واقتصادیه لری جدا مفید ، دکلی ؟

— پوف ! عجا بوکا بو یکی توران اسمی ویریله سه خلق  
بر شی یا پمایه جقمی ؟ عاصم ، سنی یوقسه سامیه نک کوزل کوزلریمی  
طوتیور ؟

— ساميه؟ بونزدن چيقدي؟

— قيا!

بردن بره ، وورلش کبي دوردم . قيانک چهره سنده  
خاطر لاق ايچون سيزلانديغم رابطه يي ياقه لادم .

— قيا ، ساميه ها؟

— اوت . قيا يي بر دفعه سويلرکن ايشيته مدك . طبيعي  
بولتيقه دن زياده اجتماعيات وخير پرورلك . فقط بوده خلق  
يکي تورانه تمايل ايتديرييور .

— بكا كليوركه « يکي توران » ك ايچمدن تقدير ايتديكم  
بر جسارت مدنيه ايله قادينلر يي اخلاقاً وموقعاً يوكسلك  
اونلري بوشايان حيرت وتحسين بر حاله صوموق ايچون  
كوستردك لري غيرت پك ده بر طاقم جاهل خلقى ممنون ايدجك  
شكده دكل .

— فقط بوني پك باشقه وجداً اسلاميته هيچ دو قونمه دن

ياپورلر ، هر حاله ....

ايكيمزده دوردق ، ايكيمزده سياسيات ايچون فرقه مزك  
بو اجتماعى ترقى وتعاليدن فنا صورتده استفاده ايتمش اولديغنى  
دوشنيوردق .

بو نطقدن سوکرا ايکي هفته قدر چکدي ؛ عمجه مک دائماً  
يکي توران اجتماع ونطقلرنده بولماسنه حيرت ايد ييوردم .  
اونوز هر یرده ، سلطان احمد ، بايزيد و آياصوفيه کبي بويوک

میدانلرده بو نطقنی بلکه ده‌ها عوامپرست صورتده برقاچ بیک کشتی ایچنده کورله‌ین سسی و قدرت خطباتی ایله تکرار ایدیوردی .

یکی توران غزته‌لری هپ بر آغیزدن عینی صدایی مختلف نغمه‌لره ؛ یکی عثمانلی غزته‌لری اعتراضلر و شدتلره تکرار ایدیورلردی . هیچ بو قدر احتراصلی بر انتخابات اولمامشدی . مملکتده برچوق فکر ، حرص و اساس ، یوزلرجه سنه‌نک روایات و عنعناتی ، هر شی بر بریله چارپیشیوردی . یکی تورانه غیر تورک عناصر التحاق ایتدیکی کبی تورکلرک یویوجک بر قسمی ده التحاق ایتمشدی . فقط التحاق ایتمین قسم همان بر اختلال یاپه‌جق قدر کورولتو ایدیوردی . اک چوق پاطیردی یاپان شی قادینلرک تحصیلی وفه‌ده‌راسیون مسئله‌لری ایدی . بوکا اصلا موافقت ایتک ایسته‌میورلردی . مملکتک هواسنده الکتریک چوغالدجه چوغالیدی . پولتیقه‌دن آیرلمش اولان اردو پولتیقه‌یه قاریشه‌جق ، قاریشدی کبی ته‌لکه اشارت‌لری بلیرمکه باشلادی . بونک ، بو حوادثک یکی عثمانلیلر طرفندن قصداًمی اشاعه ایدلیدیکی ، یوقسه حقیقت یویله‌می اولدیغنی بیله‌میورم . بیلدیکم بر شی وارسه اوغوزک موعظه‌لرینه بیکلرجه خلق طوپلانیور و بو موعظه‌لره قارشی خلقک وضعیت ذهنیه‌سی بر ملتده اجتماعی و داخلی تجددات و انقلابات اولدیغنی زمانلرک شدت و مجادلاتنه بکزیوردی .

نهایت برکون داخله ناظری استعفا ایتدی . عمجهم  
 داخله ناظری اولدی ، تقیدات زیاده لشدی . اوغوزی توقیف  
 ایتمک شایعه لری چیقدی . وهیچ اونوته میه جغم بر کیجه وکلا  
 فوق العاده اجتماع ایتدی . ایرته سی کونی آسایشی اخلال  
 ایتدیکندن دولایی اوغوزه عمومی یرلرده لاقیردی سویله مه مسی  
 ایچین حکومت تبلیغاته ده بولوندی . بوتلیغاتی غیر قانونی بولان  
 اوغوز ایرته سی کونی بر معتاد سلطان احمد میداننده بر قاچ بیک  
 کشی یه موعظه سنی ویردی .

بونده بنده بولنمشدم . بویوک بر روز کار واردی . اوغوزک  
 بویوک ، بیاضلامش باشی آچلمش ، صاچلری اوچیور ؛  
 قوللر او موزلرندن آریلاجق کبی بویوک وضعیتله اوچیور ،  
 سسی روز کارله براز دها طنان ، فیرطنه لی بر قدرتله اوچیور ؛  
 خلاصه ، اوغوزک بویوک وجودندن ، بویوک حسلرندن هرشی  
 بوروز کارله یالکز بودیکله یین خلقه دکل بوتون مملکتک اوچنی  
 بوجاغنی دولاشوب هر طرفه صاحبک ایمان و اعتقادینی کوتوریور  
 کبی ایدی .

او آقشام ، اوغوزی حکومت توقیف ایتدی . ایرته سی  
 کونی غزته لرك پاطریدینی و بوتوقیف علیهنده کی معظم متینغلی  
 صوصدیرمق ایچین حکومت بر هفته مدته اداره عرفیه اعلان  
 ایتدی . متینغله بر آرز سکونت کلدی . فقط اها ایله کی  
 قایناشمه دوام ایدیور ، بر قسم اوغوز حبسدن چیقمازسه

اختلال يابه جقلرتي سويله يور، بر قسم ، اوغوزك اعدامني طلب ايديوردی . حكومت طبيعي اوغوزك علمنده ايدي وهيچ شهيم يوق كه عمجه م مسكين بر غرضدن دكل ، خاير ، فقط كندی اعتقادنجه ملكتي اونك ويره چكي مضر شكل اداره دن قورتارمق اچين اعدامي طرفداري ايدي ، اكر بوني يابه بيله چك قدرتي كنديسنده بولا ايدي ! هر حالده ، هيئت وكلانك صوك اجتماعلرنده بر قسم اوغوزي اورته دن قالديرمق ، بر قسم ده برائت ايتديرمك ايسته يوردی . عمجه ماله حربيه ناظري شدتله اوغوزك محوي طرفه كيديورلردی . فقط اكثريت صالحورلسي فكرنده بولونيوردی . هر حالده عمجه مك شخصيتي و حربيه ناظرينك رايونك اهميتي مسئله يي ايرته سي صباحه بر اقديردی .

عمجه ماله بن و حربيه ناظري اوتوموبيله حربيه نظارتنه قدر كلدك . بو مسئله ده هم فكر اولان بو ايكي بويوك آدم كاغلر ك اوزرنده مناقشاته دالديلر ، اوتورديلر .

هر اون دقيقه ده بر خدمه آئنده قهوه تپسي سي ايله كادجكه صوصيورلر ، صوكره ينه آغيزلرن دن صاورولان سيغاره دو مانلر يله باشلا يورلردی . بو ايكي عسكر ناظر ايكي سي ده قيلنجلريني چيقار مشلر ، ستره لر يني چوز مشلر ؛ بري قولتوق دن آياق لر يني تاماصيه اوزاتمش ، اوته كي قانا پده ، هر آن آرتان برصميميت حرارتله مناقشه لري وطن پرور اولديني قدر دوست حسب حالنه ده بكزيوردی . يالكيز عمجه م ايكي ده برده « شو نقطه يي ضبط ايت ، عاصم » ديوردی .

حربیه نظارتک الکتریقلری یاندقدن ایجه سوکره ایدی که  
خدمه قاپی بی آچدی :

— پاشا حضرتلری، سزی برقادین کورمک ایسته یور، دیدی.

ایکی ناظر بردن :

— بی می ؟ دیه سوردیلمر .

خدمه ، عمجه مه خطاباً :

— داخلیه ناظری پاشا حضرتلری بی .

ینکم اولدیکندن بری دنیا ده قادینلره علاقه سی کیلمش

کورونن عمجه م ، آجیق برصیقتی ایله :

— بر رجا اولاجق ، کتیریکز ، دیدی . فقط خدمه

چکیلمه دی :

— مطلق پاشا حضرتلری بی یالکز کورمه م لازم کله جک

دیور ، دیدی .

شیمدی ایکی پاشاده متجسس ، آیاغه قالمشردی .

حربیه ناظری سوردی :

— ناصل قادین ؟

— بیلمم ، خووجه می نه در ؟ جبه لی قادینلردن .

حربیه ناظری متبسم :

— پولتیقه ایشی ، بن ایچری یه کیدیورم ، بی خدمه ایله

چاغریکمز ، دیدی . چکلدی کتدی .

عمجه مک چهره سی متانتی غائب ایتمکسزین صاراردیغنی

کوردم . حرمتکار بر عسکر طوريله هم ستره سنی ایلکلیور  
همده بردن بره رسميله شن بر سسله :

— خانم افندی بی بورایه کتیریکز ، دیوردی .

— نیچون بو حرمت ؟ کیم کله جک بیلور میدسکز ، عمجه ؟

— بیلورم ، قیا کلیور ، اوغوزک تخلیه سنی طلب ایده جک .

— رجا بلکه . . .

— خایر ، نم بیلدیکم قیا رجادن زیاده طلب ایده جکه بکزر .

سن شو پاراوانانک آرقه سنده بلکه ، سکا احتیاجم اولور .

بن جواب ویرمکه وقت قالمادن قانی آچیلدی . خدمه نك

آرقه سنندن فی الحقیقه قیا کیردی . الکتريک ضیاسندن می ،

یوقسه اوطنه نك یورده نسبة کوچوک اولماسندن می ، بیلیم

نهدن ، قیا بو آقشام داهایوکسک ، صولغون چهره سی جدیدتک

وبویوکلکنک نوری ایله داهاباشقه یانیوردی . اینجه ویوموشاق

یرقاشدن بول جبهه سی ضیانتک انعکاسیله بلند وقدرتلی وجودی

اوستنده آریور ، داغیلوردی .

ایاقلرنده بیاض بموشاق بوده سوئدندن چاریقلا ، باشنده براز

دها اوموزینه دوشن فقط عینی صورتله اورتولمش بیاض

قرب دوشین برباش اورتوسی بوتون اثوابیله برابر دالغه لانیوردی .

بو ، قدرت و رفتاریله جداً معنیدار و تمیز بر نشیده یه بکزه من

قادینک یکانه ثابت شیئی متین ، بیاض چهره سیله مادی ، معنوی

تره یه باصدیغنی پک ایی بیلن بیاض ایاقلری ایدی . اللری ،

جبهه سنک اوزون قوللری ایچنده کورونمه یوردی .

عمجهم براز دكيشديكنى فرق ايتديكم و دوست اولغه  
چالیشان برسسه :

— ساميه خانم ، ديه باشلايه جقدى .

فقط قادينك چهره سى و سى حقيقى برقا كى دكيشمه دى .

و نازك اولديغى قدر صوثوق برسسه تصحيح ايتدى :

— قيا ، ظن ايدرسم داخله ناظرى پاشا حضرتلرى ...

عمجهم براز داها صاراردى و چهره سى سرتلندى :

— اوت افندم ، بويوريكز .

— اوتورمايه جغم .

— اوتوريكز ديمك ايسته مدم ، ديكليورم ديمك ايسته دم .

شيمدى ايكي قوتلى معارض روح ، قادين وارلك ، قارشى

قارشى يه ايكي طرفدنده ، مبالغه ايديمكه چاليشيلان بر متانت

وسرتلكه ، آياقده ، بربرلرینه باقيورلردى .

— حكومتك حقمز اولارق توقيف ايتديكى اوغوز

بلك تخليه سنى طلبه كلدم .

— اوت افندم .

— كنديسى حكومت . بوراده سسنده حدتاه مى يوقسه

تأثيرله مى آكلایامديغم براهترازله . مملكتده كى مستتا قدرت

و موقعندن قورقان حكومتك يكي عثمانلى عناصرى اونى اعدام

ايتديرمكه قدريله يورييه جكلرمش . طيبي بو بويوك جنايتى

ايشلر لسه بركون قانونه چارپيلملى ايچون هرشى ياپيله جنى ده

بيلمه لری لازم کله جگنی اخطار ایتک و حکومتک اوغوز بک  
حقنده فکرینی او کریمک ایسته یورم .

— بیتدیکنمی اقدم ؟

— اوت .

— اولا حکومتک ایلک وظیفه سی مملکتده آسایشی  
اخلال ایدنلری اورته دن قالدیرمق اولدیغندن یکی عثمانلی ،  
اسکی عثمانلی ، حتی یکی توران نه اولورسه اولسون حکومت  
بونو یاپه جقدر . وظیفه سنی یاپان برحکومتک سزک قانون اسمیله  
یاد ایتدیکنز انتقامدن قورقمق خاطرینه بیله گلز . حکومتک  
اوغوز بک حقنده کی فکرینه و قرارینه کلنجه بونی اوغوز بکک  
نه سی صفتیله صوردیگیزی بیلک ایستهرم .

— تیزه زاده سی واستانبولده یکانه اقرباسی صفتیله .

— تشکر ایده رم ، اوغوز بکک تیزه زاده کز اولدیغنی  
بيلمه یوردم . هر حالده بوندن یکر می سنه اولی میدانده یرقدی .

— بونی نه فکرله سهویله دیککنزی بيلمه یورم ، حمدی  
پاشا حضرتلری . فقط بونی حکومتک رسمی قیود آتیله تحقیق  
قابل اوله جغندن فضله ایضاحاته لزوم کور میورم .

— مادامکه اسممی خاطر لادیکز ، تشکر ایده رم . بنده  
مساعده کنزله سامیه خانمک اوغوز بکک یکر می سنه اول اقرباسی  
ایسه نه یه میدانده یوقدی ؟ ديه صورایم .

— شخصی شیلره قارشى سزى پک مراقلی کور میورم .

— أوت ، سزه عائد هر شيكك چو جو قلاغكز دن بري  
نجه براهيت مخصوصه سي واردر .

— بنمده تشكر ائمه لازم . گرچه سزي دائما ، مكتب ،  
خسته خاه بوتون بولديغم يرلرده خدمتم آراسنده كوربيورم .

— أوت ، حياتكزي بويوك بردقت و مراقله تعقيب  
ايدبيوردم . معارض بر طرفده اولماسي آجي اولمقله برابر

موفقتيلريكزله جدا افتخار ايدبيورم . فقط بوتيزه زاده كز  
اوغوز بك بر تاتاركن ناصل سزك ...

— حمدي پاشا ، نه ديمك ايسته يورسكز ؟ اوغوز بكك  
جنسني ، يريني ناصل تحقيق ايتديكزسه مرحوم آنه مكده

جنسني و مملكتي تحقيق ائمه كز لازم كليردي ...  
— عفو ايديكز .

بر زمان سكوت ؛ صوكره ينه قيا :

— اوغوز بك ايچون نه يايماق ايسته يورسكز ؟

عمجه مك سسي خارق العاده بر برودت و قرارله كلدي .

عادتا بكا عائد اولمديغي حالده بني بيله تيتره تدى :

— بوني يارينكي غزته لرده كوره جكسكز .

— اقرباسي صفتيله شيمديدن آكلايا مازمي يم ؟

— خاير .

قيانك ، متانتني غائب ائمه دن بر اولوكي صاراران چهره سني  
چويرديكني ، قاني به قدر يوروديكني كوردم . قيا قاپيدن

چيقه جني وقت دكيشمك صيراسي عمجه مه كلشدي :

— کلیکنز، قیاخانم، اوغوزک حیاتی سانون آلابیلیرسکنز. قیا، یوزنده خارق العاده بر آتشله، دوندی. ماصهیه دایانمق ایستهین اوزون، بیاض پارمقلری تیتیره یوردی. عمجه م ساکت، فقط حرارتی آرانان بر انهما کله قیانک آلتنه بر از اول حریه ناظرینک اوتوردینی قولتوغی چکدی.

— اوتوریکز، بازار لغمزه باشلایه لم.

قیا کله دن اول حریه ناظریله مناقشاتی آراسنده عمجه مک اوغوز بکی تخلیه یه اوته کی آرقداشلریله برابر یاقلاشمقده اولدیغنی بیلیوردم. فقط بونی بیلمهین و اوغوز بکک حیاتی هر بهایه ساتون آلمق ایستهین قیا به نه لر یاپدیرمازدی! ایچمدن بو، بر مرد عسکره یاقیشیرمی؟ دیه عصیان ایتمک ایستهین ارککلکمه وطنرورلکم غلبه چالدی. عمجه مک قیادن ایستهیه چکی شی یالکز فرقه ایچون دکل مطلق مملکت ایچون خیرلی بر حرکت اوله جقدی.

بوسفر عمجه م باشلادی :

— یکی تورانه بو اتخا بانده قازاندره جق اولان، امین اولکزرکه، نم اعتقاد بجه، اوغوز پک دکل سزسکنز، قیا. — او یله می ظن ای دییورسکنز؟ او حالده بی حبس ای دیکز، اونی صالیوریکز.

— خایر، سزه اک اوافق بر ضرر فرقه کزک اک بویوک بر موفقیتی اولور و بن بونی حتی وطن ایچون بیله یاپه مام.

قیانک چهره‌سنة ایجه بائق ایچون عادتاً پاراواندن باشمی  
 چیقاردم . اوزون سیاه کیرپکاری ، جنسنی تعیین ایدمه‌مدیکم  
 بر خلجانک تأثیرله قیزاران یاناقلری اوزرنده تیره‌وردی .  
 عمجه‌م نیم وارلغمی تماماً اونوتمش کبی ایدی . قیانک جوانی  
 براز بکله‌دکن صوکره دوام ایتدی :

— فقط نیم ایچون ، بوتون مملکت ایچون اوغوز بک  
 هر نقطه نظرده آسایشه ، سکونته مضر بر آنارشیت در .  
 — ایده نالیست دیمک ایسته‌یورسکز .

— خایر، آنارشیت دیمک ایسته‌یورم . فقط بونک بو قدر  
 مؤثر اولماسی‌ده صرف آرقه‌سنده سزک ، اوت ، قیا ، سزک  
 داخل اولدیغکز یکی توران قدرتی اولماسنده در . سزی اویکی  
 توراندن مثلاً چکماک قابل اولسه قیاسز بر یکی توران رئیس  
 اوغوز هیچ‌ده اورته‌دن قالدیرمق ایچون اعمال فکر ایتمه‌دکر  
 بر شخص عد ایدیله‌مز .

— بن مثلاً اولسه‌م ...

— هیچ فائده‌سی اولماز . اولسه‌کز بلکه اولکندن  
 زیاده یاشار ، آچدیغکز مضر ، فقط بویوک یولده موفق  
 اولورسکز .

— او حلاله نه ایسته‌یورسکز حمدی پاشا ؟ بوتون حیاتمک  
 سبب و مقصدی اولان بویکی تورانی رسماً انکاری ایدیم  
 دیورسکز ؟ دنیا‌ده بر تک اقرهام اوغوز بکدن بیله چوق

سودیکم بومقصدیمی ، بواساستمی اثواب دیکشیدیرر کی  
دیکشیدیره می ایسته یورسکز ؟

— خایر ، برشی سویله میکز ، برشی یاپمایکز . ساده جه ،  
یکی تورانه منسوب اولمایان ، یکی عثمانلیغی تمثیل ایدن بریسیله  
أوله نیکز .

— یعنی سزکله ؟

— أوت .

بودفعه قیا بر حمله ده قاپی به قدر کیتدی . عمجه م آرقه سندن ،  
عرحتسز ومتین :

— اویله ایسه عمجه زاده کزی اعدامدن قورتارمق غیر  
قابل اولاجق ! دیوردی .

قیاسنی و بوتون وجودینی صارصان بر حدت و عصیانله :  
— نه مسکین بر بازارلغه کیریشدیککزک و برکون بابام  
قدر سومش اولدیغم ، بوکون حالا حرمت ایتدیکم بردشمنی نه  
سفیل بر درکویه ایندیردیککزک فرقنده میسکز ؟ دییه عادتا  
هایقردی .

عمجه م بوتون صمیمیت و سساد کیسیله ، حیرت ایتدیکم بر  
هیجانله دوام ایدیوردی :

— یا کلیورسکز ، قیا . اولا ، سویله دکلریمک صحتنه  
اینانیکز . صوکره سزی ایسته مک نه دن سفیل اولسون ؟  
تا کو چو کلککز دن بری دماغمک یکانه بویوک بولدیغی بوشخصیتکزک

قادیناغکزک نهرت ایتدیکم بر مقصد ایچون بوتون بویوکلکنی  
 ابدال ایتدیکی زمانلره قدر سز بنم ایچون مملکتدن صـوکره  
 هر شیئی دویره جکم برامل تشکیل ایدیوردیکز . سزک یانکزده  
 اولوق . سزک صاحبکز اولوق ، بونی ایستمک وبونک ایچون  
 هر فدا کارلنی یایمق نجه کوکلره چیقمق آرزوسی قدر یوکسکدر .  
 بونی ایستدیکم ، بونی ایسته یه بیلدیکم ایچون روحمک غروری  
 هیچ بر وقت بو قدر بویوک اولمامشدر .

— رجا ایدرم ، بر کره بولا قیردی بی کیسکز . بو غدار ،  
 بو ایشیدلمه مش شیئه برده حس معذرتی ، عشق معذرتی  
 قازیشدیر ماییکز .

— نیچون ، قیا ؟ سزی سوه بیلن یالکز اوغوز بکمی  
 قلسین ؟

— اوغوز بک ، اوغوز بکدن بحث ایتیکز . اوغوز بکه  
 مربوطیتمک درجه سنی کشف ایدر ایتز بوندن استفاده یه  
 قالدشیدیکز . . اوت ، چوجق لغمدن بری بر تک غایه خیالم  
 اولدی . اوده شکل ویرمک ایچون سنه لرجه چالشدیغم وبوکونکی  
 شکلی ویره بیلدیکم کبی توران . اوزون ، مشقتی ، یالکز حیاتمک  
 بر تک عشق اولدی . اوده یکی توران رؤیاسنی بنمله برابر  
 کوروب بنمله برابر حیانده بر آشنی یایمق ایچون چالیشان اوغوز!  
 فقط اوغوز و بن رؤیامزی ومقصد مزی سومکله ، رؤیامز  
 ومقصد مز ایچون یاشامقله بر بریمزی کافی سویورز عد ایتدک ،

بوتون شخصی سعادتى اونده بولدق . ا کر سزك دیدیککز  
 کبی ایناسهم که بن یکی توران ایچین اوغوزدن چوق لازم .  
 جامی یرندن قوبارمق دیمک اولاجق اولان اونک اولومنه راضی  
 اولوردم . چونکه ، چونکه او کندیسک حیاتی قورتارمق  
 ایچین یکی تورانه ضرر ویررسهم بنی هیچ عفو ایتمز . فقط  
 اینانیورم که ، ایمان ایدیورم که اوغوزک حیاتی یکی توران  
 ایچین هر شیدن زیاده لازمدر . ایسته بو ، بو ، بکا هر شیئی  
 یابدیره بیلیر .

اوطهیه کیردیکم وقت بکا سامیه دیدیکز . سزه سرت  
 داوراندم ، عفو ایدیکز . بکه سزده ، حقیقت ، صمیمی بر  
 مقصد ایچون چالیشیورسکز . بر انسان قلبی یاشامق ایچون  
 هرهانکی بر انساندن لازم کلیرسه یاردیم ایستهیه بیلیر ، بنده  
 سزدن . وقتیه بنی پک تمیز بر صمیمیتله سوردیکز . اوغوزی  
 قورتارمق مطلق بومدهش بهایه می اوله جق ؟

شیمدی قیانک سسی ، ویوزی کوزل یناققرینک وچکه سنک  
 وعد ایتدیکی رقیق ویموشاق قادینک هویتی ایله تیتیرهوردی .  
 عمجه مک چهره سنده بویوک بر فیرطنه واردی . بوغوق  
 بر سسله :

— بو ملکتدن چیقوب کیتمی وهیچ کله می وعد  
 ایدرسه کز اوغوز یکی صالحیوره بیلیرم . ونهایت مقصد ،

اساس ووطن بلکه بر بریکزه قارشی اولان عشقکز بونلردن  
بووکدر !

— خایر ، خایر ، بوکا اوغوزهیچ بروقت راضی اولمایه جق ،  
بنده ! ذاتاً بوطوپراق ، واوستنده یاراتمق ایسته دیکمز یکی  
تورانن باشقه عشقمز وارمی بزم ؟ عشقمزك بوتون اوضاعی  
یکی تورانه خدمت ایتمک ، یکی توران ایچون یاشامقن عبارتدی .  
ذاتاً باشقه عشقمز هیچ اولمادی که ! بونی براقوب کیتمک ،  
خایر ، قابل دکل !

— او حالده بریکزدن بریکز بو یکی توراندن چکلکم  
لازم کلیور .

— اوغوز چکلمه سون ، اوغوز اولمه سون !

-- اوله ایسه ایلک تکلیفم !

شیمدی قادین آیاقدده ، حقیقی برقلب قیاسی وقاریله یناقلردن  
یوارلانان سسز یاشلرله ، شیمدی ، درین بر صیزلایشله ،  
تقدیر ایتدیکم صوانی برفدا کارلقاه :

— پکی ، هایدی اوغوزك تخلیه سنی یازیکز ، دیدی .

برقاچ دقیقه اوطه ده عمجه م بر ییلدیرم سرعتیاه دولاشدی  
وفیرلادی . صوکره اوطه دن کیتدی . قیانک یوره کنده کی  
سفالتک ، بوتون سیاسنی اویان المنک ، اشکنجه سنک قارشیسنده  
بنده دورامه دن قپالی کوزلردن ، پک اوزاقلرده دولاشان  
روحندن استفاده ایدرک اودادن فیرلادم .

حربیه نظارتنده بردن بره یکی بر حیات او یانمشدی . یاریم ساعت سورمه دن حربیه ناظر یله عمجه مک هیجانله قونوشد قلمری سالونه بنی چاغیر دیلر . عمجه م گاه تلفونه گاه حربیه ناظر یله یربش اون دقیقه مناقشه دن سو کره بکا بر کاغد اوزاتدی :

— بر اوتوموبیله آتلا ، توقیفخانه عمومی یه کیت ، اوغوز بک تخلیه ایدلسون . سوکرا بزم غزته لره اوغرا ، خصوصیه « یکی عثمانلی » یه . بوراده چوجوقلغ کدن بری کوستردیکک ادبیات محبت واستعدادینی کوستر . غزته لر من یارین باشدن باشه قیا ایله ازدواجزدن ، قیا کبی بر قادینک بزم طرفه کچمه سنده کی مظفریتدن ، یکی توران ایچون بونک تشکیل ایده جکی ضربه دن اولانجه شعر وقدرت لریله ستونلر دولدر دقن سوکرا کویا هیچ اهمیتی یوقمش کبی ایکی سطرله اوغوز بکک تخلیه ایدلیدکنی یازسونلر !

اوتوموبیل اوچار کبی بایزید میداننک ضیالری آراسندن کیدرکن هپ ذهنمده بر سوال واردی : عمجه مک قیایه سویلدک لری عجبا هپ پولتیقه می ؟ ...

## ایکنجی قسم

حربیه نظارتندہ قیانک عمجہ ملہ اولنہ سی واوغوز بکک  
تخلیہ سی قراراشدینی خارق العادہ اقشامدن سوکرہ ایکی شی  
روحی بوتون قابلیت مراقی ایلہ اشغال ایدیوردی : قیانک  
اوندکدن سوکرہ آلاجنی طور ایلہ یکی تورانک خصوصیلہ  
اوغوز بکک قیانک بوازدواجنہ قارشی آله جنی طور . بونلرک  
ایچندہ اعتراف ایدہرم کہ اک چوق تجسمی اوایندیران اوغوز بکک  
حالت روحیہ سی ایدی . عجبا قیا ایلہ آرالرنده کی رابطہ ناصل  
بر رابطہ ایدی ؛ قرده شلکدن بر آاز فضلہ ، خیالی بر ہم  
مسلك اولمق محبتی می یوقسہ تماماً بر عشقمی ؛ بونلرک ہرہانکیسی  
حتی اک بسیطی بیلہ اوغوز بکک قیانک ازدواجنہ قارشی الیم  
برسبزی حس ایتدیرہ جکنہ امیندم . حتی قیا علی العادہ برتیزہ  
زادہ اولسہ بیلہ معارضی حمدی پاشا ایلہ اولنہ سی بویوک بر  
اوزونتو اولاجقدی . حالبوکہ قیا یکی تورانک چہرہ ہویتینی  
ویرن فوق العادہ شخصیتلردن بریدی . بو شخصیتہ آاز  
چوق یقین اولمق ، درجہ سنہ کورہ ، اضطرابک شکلنی وشدتی  
تعین ایدہ بیلیردی .

قیانک آلاجنی طور ووضعتی کورمک وتدقیق ایتمک بجنہ

قولاییدی . طیبی قیا شهزاده باشنده قوناقدده اوتوراجقدی .  
ذاتاً بنده او اوده یاشایوردم . عمجه مک بویوک قیزی صبیحه  
قوجه سیله شامده ، یالکز کوچوکی ودیعه استانبولده ایدی .  
اوده آیری اوتوریوردی . شیمدی قیا عمجه مله بنم ، ایکی  
بکارک اوتوردیغمز اوده یاشایه جقدی .

اوغوزبک حقنده کی تجسم او قدر قولای قابل ازاله دکلدی .  
بوفوق العاده کیجه بی ، توقیفخانه یه تخلیه امرینی براققدن  
صوکره همان همان غزته اداره لرنده کچیردم . نهایت صباح اولدی .  
بنده « یکی عثمانلی » اداره خانه سنده محرر او طه سنده قاناپه اوزرینه  
اوزاندم . پک چوق سورمه دن غزته موزعلرینک باب عالی نی  
چینلاتان سسلریله اویاندم . یکی عثمانلینک باش مقاله سنی بن  
یازمشدم . برکنج محررک کندی امضاسنی و یازیسنی باصلمش  
کورمک ذوقی هنوز غائب ایتدیکی بریاشده اولدیغمدن ممنونیتله  
برکوز کزدیردم . صوکره همان یکی تورانی ایستهدم . یکی  
عثمانلی ایله عینی موضوع اوزرنده کوستردکاری اهمیتک تضادی  
تبسمی جلب ایده جک درجه ده ایدی . بز ، یکی تورانک هنوز  
بیلمه دیکی قیانک اولنمه سی فلاکتی پارلاق سرلوحه لر ، آتشین  
ستونلرله دولدیرمش ، اوغوزک تخلیه سنه ایکی کوچوک سطر  
تخصیص ایتمشدک . حالبوکه « یکی توران » ستونلرینی باشدن  
باشه اوغوزک تخلیه سنه حصر ایتمشدی .

« تخلیه امرینی آلیرکن » ، « حبسخانه دن صوکره » ،

« فاتح یوردنده » دیه بویوک سرلوحه لره اوغوز بکک مختلف زمانلرده کی قیافت ، وضعیت و سوزلرینی ضبط ایدیورلردی . اوغوزک حالت روحیه سنه اک چوق فاتح یوردنده کی نطق ایله یول بولنه بیلدوردی . غزته نک مختلف پارچه لری دفتر خاطر آمده شویله قالمش :

« بازار ایرتسی آقشاملری اوغوز بکک فاتح یوردنده موعظه لر واردی . بونی ایکی بازار ایرتسی در فاتح یوردی اعضا لریدن ارطغرل بک و یریوردی . دون آقشام ینه ارطغرل بک کرسی به گلش ، موعظه سنه باشلامق اوزره ایدی که اوغوز بک ، سویملی بویوک باشک حبسخانه ده آلدینی قاریشیق لغنی ، اثوابلرینک پریشانلغنی و توزینی کیدر مه دن هیچ آرامزدن آیرلامش کبی عینی قاردش تبسمی ایله صحنه به کلدی . حضارده کی حیرت و سونج تعریفک خارجده بر شدت ، بر جوشقونلق کوستریوردی . اوزون قوللرینی بوتون حضاری قوجاقلار کبی آچدی ، اوزاتدی و هیچ کیمسه نک مقاومت ایدمه جکی شفیق نظر لر و تبسم لره حبسخانه دن چیقار چیماز حتی آنه سنه کیمه دن بورایه کلدیکنی سویله دی . اوغوز بکک بو کیجه کی نطق خصم لرینه و حکومت هر زمان کوستردیکی دورین سیاسی تنقیدلردن ، فرقه مزک پولتیقه سنی ایضاح و ترویج ایدن مقنع سوزلردن زیاده یکی تورانک تجدد و انقلاب اجتماعیسنک اک رقیق بر نقطه سنده توقف ایتدی . نطقه اکر بر اسم و یرمک

لازم کلسه « یکی تورانک قیزلری » دینه بیلیر .  
 صوکره بونطق غزته لر باشدن باشه ضبط ایدیورلردی .  
 اوغوز تام جسدن چیقدیغی برکون نهدن بو قدر رقت و حرارتله  
 تورانک قیزلرندن بحث ایدیوردی؟ یکی تورانک، عائله اساساتی،  
 قدسیتی وضع ایتمک ایچون یاپه جنغی اجتماعی قانونلرک لزومی  
 اوزرنده توقف ایدیور، اولا مسلمان ملت لرندن هپسنک بوکون  
 غرب مدنیته آلاماش اولماسنک اسبابی تحری ایدرکن هپ  
 بونلرک اجتماعی بر حیاتلری و موجودیتلری اولاماسندن ایلری  
 کلدیکنی سویلیور و هر درلو تکاملات مدنیته ک احتیاجات اجتماعیه  
 ایله ناصل قابل اولاجغنه دائر اوزون اوزادی یه ایضاحات  
 ویریوردی . دییوردی که :

« باشقە تورك عرقە منسوب محار، فينوا كې ملترك واصل  
 اولدینی درجه تكامله باقیگز . بونی صرف اقلیمه مخصوص بر  
 تأثیره عطف ایتك دوغرو دكل ! فنوالر ایچون برشی دییه مز-  
 سه مده مجارستانله آره مزده کی اقلیم فرقی پك او درجه آچیق  
 دكلدر . آرمزده کی یكانه فرق ، اجتماعی فرقدر ، قادیسلره  
 قارشى نقطه نظر مز فرقیدر . فقط او جاعمزی ایصیداجق حرارتك  
 منبى ، یوردیمزی یشیلله ده جك عمرانك واسطه سی هپسی بو  
 قادین مسئله سندن عبارتدر . بونی دائما دوشونوردم ، فقط بو  
 سفر درت دیوار آراسنده آنه مك سوکیلی یوزندن اوزاق  
 اولونجه دها چوق دوشوندم وحس ایتدم . بوتون حیات  
 مساعیمده آنه مك متواضع ، کیزلی فقط بو مساعینك تمنی  
 تشکیل ایدن تأثیرینی حس ایتدم . اوزمان چالیشمه مك ، هپمزك  
 چالیشمه مزك معناسنی اولانجه قدرتیله حس ایتدم . هپمز  
 او جاعمز ایچون چالیشیورز ، دکلکی ؟ هپمز اولا کولکوزك ،  
 وجودیتمزك احتیاجاتی تطمین ایله جك ، دائما بوتون یورغونلق  
 کدر والمیریمزی دیکلندیره جك خلاصه باشمزی ایلك و صوك  
 قویدیغمز یا صدقن صوك وداعی کوزلریله ، قلیله ویره جك  
 بر اشی احتوا ایده جك بریووا ایچون چالیشیرز ، دکلکی ؟

انسانلری ایلك چالیشدیران ناصل خصوصی بریورد حیسی ایسه دهها متکامل بر صورتده چالیشدیران ده کندی یوردینک ده داخل اولدیغی اوتنه کی یوردلرک منفعتلرینک برلشدیکی برغایه در. یویورد حیسی نه قدر بر ملتده قوی ایسه او قدر حقیقی و بویوک معناسیله وطنپرور ، ملیتپرور اولور . دقت ایدیکز ، تورکلرک مادی ومعنوی دوشدکلری زمان یورد کله سنک تورک لهجه سندن چیقدیغی زمانلر در. انسان عمومی بریورد او غورنده چالیشمق ایچون مطلق کندی یوردینک معناسی ، موقعی جاننک ایچنده اولمق لازمدر. دوشونیکز که یورد کله سی یوردک افاده ایتدیکی یالکز برانکلرجه « حوم » ایاه تقابل ایده بیلیور . بو یورد حسنک اک متکامل بر شکلده شمال قوملرنده ، خصوصیه آنغلو ساقسونلرده بولنیور . بو کونده مدینتک اک جانه یقین ، اک انسانی شکلنی اونلرده کورمیورمی یز ؟ فقط بویورد صمیمی بریورد اولمق ایچون اوننی قوران ایکی چفت ال ، ارکک وقادین الی ، بربری ایچنه متقابل بر امنیت و محبتله کله بیلملیدر . کچیجی احتراصلرینه ، حیانتک دیدنملرینه وزهرلرینه غلبه چالاجق بر ذهن و قلب سویه سی ، آرقداشلنی موجود اولمالیدر . بونک برنجیسی یعنی یورد ساکننده متقابل امنیت و محبت بزده قابل دکل . چونکه قوانین اجتماعیه بوتون قدرت و قوتی ، قادینک استقبالی و حیاتی اوزرنده کی هر حق بر طرفه ، ارککه ویریور . مساوی بر ذهن و قلب سویه سی ، آرقداشلنی ، بوده قابل دکل . چونکه اول

برارک آرقداشی اکثریا کندیسی سچه میور . ثانیاً سچه  
 بیله دواملی بر یووا یا منی هر وقت دوشونمکه ذهنک ارثی  
 تمایلاتی مساعد دکل . دائماً یکی و صرف مادی احتیاط و ذوق  
 کینجه یه قدر بر یورد قوروب سوکره اونی ییقمق حقی  
 عصرلردن بری ارکک عنصری قوللانه قوللانه بو تمایلات  
 آرتق ارثی برحاله کچمشدر . سوکرا هیچ بر وقت تربیه لریمز  
 بر ارککی بر عائله رئیس ، بر قادینک آرقداشی ، بر قادینیه  
 مسئول و مطلق بر عائله رئیس هسی ، بر ارکک آرقداشی دیه  
 حاضر لامامشدر . اونک ایچون یازیق که بو کون تورک قردش لریمزک  
 اکثریتک یوردی یورددن زیاده ایکی جنس انسانک بر زمان  
 ایچون اوتوردقلری بر اودن عبارتدر . بو کون مملکتده عینی  
 سیئه نک نتیجه سیله بر چوق بدبخت قادین اولدینی کبی بر چوقده  
 بدبخت ارکک وار . »

اوغوز هپ بو مسئله اوزرنده دولاشيور ، بر ارککله  
 برقادينک ، بوتون بر مملکت ارککی ايله بر مملکت قادينلرينک  
 متحد چالیشه جقلى سوکيلي بر مقصد اولورسه قادينلري بونک  
 ايچون حاضر لامق لازم کله چکنه کچيور . سوکرا آل اله عيني  
 مقصد ايچون چالیشانلرک قوراجقلى يوواده کی سعادت وامینتی  
 تصوير ايديوردی . هله بو مسئله اوزرنده توقفی بکا حبسده  
 بلکه قيا حقنده بوتون بوتون باشقه دوشونمش اولاجغنی فرض  
 ايتدريوردی . فقط ايرتهسی کونی ناصل بر خط حرکت  
 اتخاذايده چکدی ؟

تيزهسی وتيزه زادهسی اوغوزله ياشايان قيا ، نکاحی حربيه  
 نظارتنده همان قیلدقدن سوکره اوینه عودت ایتمه مش ، دوغرو  
 شهزاده باشنه حمدي پاشانک قوناغنه کچمشدی . بزم اوده او هفته  
 اویله بر حاضر لائق حماسی کچيوردی که عمجه م دوشه مه جيلر  
 وترزيرله ياشايور کبی ایدی . قيا ، او ایلک هفته هيچ ميدانه  
 چيقمادی . وديعه همان قوناغنه کلدی . قيانک هر حالده بوتون  
 بو حاضر لقدمه هيچ رأي و آرزوسی يوقدی . عمجه مک حاضر لادينی  
 دائره بی کزدکن و عمجه مه بونک کوزل و صوک موده اولديغنی  
 سويله دکن سوکره بو هيچ برسياسی اولمادن صوک موده ايله

توصيف ايديلان يپ يکي ، ماضيمنز ، هويتمنز اشيار ايچنده قياي اسکي وانتيقه برموزه چهره سي کي بوراده يبانجي بولدم . اونک ، محيظه کندي اجدادينک چهره سي ويرمک ايسته ديکي جانلي وهويتلي اشيا سندن صوکره بو قاناپه لر ، پرده لر ، آينه لر اوکا نه سويله يه جکدي ؛ بو ماروکن جيفاره سالونندن آقازو وايپک نازک اوتورمه او طه سنه قدر هپسني نه قدر يادير غايه جقدي ؛ روحنده کي عرق ويورد چاغريشي بو يابانجي ، اوزاق محيظ ايچنده صوصوب قيصلمايه جقميدي ؟

بزبونکله مشغولکن بر طرف دنده قيانک ازدواجنک يکي توران اوزرينه تاثيريني تدقيق ايدييوردم . شهبه سز بو ، اونلر ايچون بويوک برفلاکت ، بويوک بر ضربه ايدي . قياسي غائب ايدن يکي تورانک چهره سنده ابدی برا کيسکلکي اولاجقدي . فقط اعتراف ايدر مکه بوفلاکته بويوک بروقار ومردلکله مقابله ايتديلر . غزته لري بو حوادثي تکرار بيله ايمه دي . بومسئله يه وبوتون قيايه هيچ بروقت موجود دکلمش کي ، ساکت ولاقيد کورونمکه چاليشيورلردي . يالکنز بر هفته قدر اوغوز اورته دن غائب اولدي . خسته دييورلردي . مختلف يوردلرده کي نطقلريني کلوب وي ره مدي . يکي توران ، اوغوزه بويوک بر فلاکت وضياعه اوغرامش بر بويوک آدمه محبت و حرمتک ناصل آرته بيله جکني کوستردی . اوغوزه قارشي کوسته ريلن پرستش وتعبدک شيمدي شخصي ، رقيق ونوازشکار بر چهره سي

واردی . اوغوز سوکیلی بر رئیس کن شیمدی کندیلری کبی  
 بویوک انسانی فلاکتله اوغرار بر انسان اولمشدی . قیانک  
 ازدواجنک یکی تورانده آچدیغی اویوغی اوغوزه قارشی کوسته ریلن  
 بویکی حس دولدورمغه چالیشیوردی . اوزون مدت یکی  
 توران کنجلرینک اوغوزی کوزلرنده حرمتکار نملرله بر تعقیب  
 ایتهلری ، او آرالرنده یورورکن عادتاً اوکا سورونمک ایچون ،  
 اوکا دو قونمق ایچون بر یا قلاشمالری واردی که پک انسانی  
 و کوزل ایدی .

عمجهم آرتق بر زمان ایچون پولتیقه یه عائد خصوصاته  
 قارشی فعالیتنی آزالتمش کبی ایدی . انتخاب اولانجه شدتیه  
 داوم ایدیوردی . بر هفته سوکره اوغوز نطقلرینه ، آچیق  
 موعظه لرینه اسکیدن دها آز حساسیتله فقط دها قطعی ومدهش  
 بر عزمله باشلامشدی . اسکی هیچ اولچوسنی غائب ایتمین  
 لسانندن شیمدی یکی عثمانلیره قیلدیجر ، کرزلر ، اوقلرله  
 هجوم ایدیوردی . یالکیز مجادلانک حبسه کیرمه دن و چیقدیغی  
 کیجه کوستردیکی حسی واجتماعی عناصری ، سیاسی وفکری قسمی  
 یاننده شیمدی اسکی قوتنی محافظه ایده میوردی . بوازدواجدن سوکره  
 اونک ویردیکی نطقلرک هپسنه تا انتخاباتک سوکنه قدر استانبولده  
 دوام ایتدم ، تدقیق ایتدم . بو آدمک روحنی آراشیدیرمق  
 نجه عادتاً مرضی بر تجسس حالنی آلمشدی . اوغوزک پک  
 دقت ایدلمزسه دیدیکم نقطه لردن باشقه حالنده پک چوق فرق

ایتمش برنی برشی یوقدی . شایان دقت باشی یالکز دها  
 کسکینلشمش ، صاچلری حیرت ایدیله جک قدر آققرینی  
 آرتیرمش ویشیل نظرلرینک اسکی آراده کی یوموشاقلنی آزیجق  
 غائب اولمشدی . بوکا مقابل اک بویوک شیرله مرد وساکت  
 بر نظر وکوکسله قارشی چیقان دها قوتلی بر ارکک حسی  
 ویریوردی . برده یکی تورانک قادینلریله دولو اولان افکار  
 ومقاصد اجتماعیه ومدنیه سندن شمدی بحث ایدرکن اسکیدن  
 اونک ایچون سوکیلی بر موضوع اولان بو نقطه ده آتجق  
 کندیسنی زورلایه رق توقف ایده بیلور ظن ایدیوردم .

حربیه نظارتنده کی نکاحک اون بشنجی کونی عمجه ماه  
 قیا مشترک حیاتلرینه باشلادیلر . بو ، ساکت وادعاسز برعائله  
 طوپیلانیش اولدی . بو طوپیلانیش ده ودیعه ایله قوجه سنک او  
 آقشام بزمله یمکده بولنماسدن عبارتدی .

بر بازار ایرتسی آقشامی ایدی . عمجه هر وقت اعتیادی  
 اولان شیق ودرست عسکر قیافتنده بردن بره کنجله شن بر  
 حیاتله کینمشدی . بنی قیانک سالوننه کوتوردی . قیا ، ودیعه  
 وقوجه سی - بر کنج یوزباشی - ایله اوتوریوردی . سالونک  
 الکتریکلری بردونانما پارلاقلی ایله ایشیققرینی یکی دوشه مه لره ،  
 آچیق قورشونی جدی ، ساده اثوابیله قولتوقده سسسز  
 وکیمسه سز طوریه اوتوران کلینه دوکیورلردی . ودیعه ،  
 بیاض پوللو آچیق اثوابی ، قرمز ییناقلی کنج باشی ، صوکره

يېنىنىڭ شىق يوز باشى ايله سولغون قيا واختيار عمجه مدن  
زياده كلين و كوه يه بكنزه يورلردى .

قيا، قورشونى ، يوشاق ، اوزون ايپك دالغەلىرى  
اوزرندن اوموزلرئنه سياه قيصه بوقلەلىرى دوشن ايچە باشنى  
بز كيرنجە قالديردى . عمجهم خارق العاده مونس و محبوب بر  
تبسمله بنى ياننە كو توروب تقديم ايتدى :

— عاصمى خاطر لايورميسك ؟ ديه سوردى . قيا بوتون  
بوتبسم وشعشەلىرى كورميورمش كېي متكبر وساده بر خايرله  
اكتفا ايتدى . ايلك خاطرئمه كلن شى باشننە و كو كسننە  
عمجهمك او قدر زماندر استانبولك اكي قويوجيلرئنه ياپدريدغى  
الماسلرك ئيچين بولنمادىغى دوشونمك اولدى . فقط او كامقابل  
اياقلىرىندە ظريف ، سادە ايقارپينلر واردى . بلكە حمدى  
باشايە بو قدر لطفى كافى كوردرك الماسلرئنى طاقامشدى . بو  
ايلك آقشام غايت راحتسز و عجيب كچدى . هر كس قيايە  
خوش كورونمك ايستەيور ، كيمسە بونك ناصل يايپەجغنى  
ياپەميوردى . مكاله يي باشلى باشنە عمجهم اداره ايدييور ، بويوك  
بر مهارتە سياسياتى لاقردى يە قاريديرميوردى . بونى بزم  
محيطة ياپە بيايمك پك مشكلدى . هر نە حالسە ، دامادى صبرى  
بلكە اردودە يكي تطبيق ايديلن بالونلر حقتنە مكاله يە دالدى .  
بكا كچن سنه تعطيلمده فرانسه دەكى سياحتم ائناسننەكى تحسسامى  
سويلتدى ؛ وديعه يە مودادن بحث ايتديردى ؛ همزى آز

چوق سويلتمکه موفق اولدی. فقط قيا مظلم و تهلکه‌لی بر ساحه کبی کندینه کیمسه بی یا قلاشدر میوردی. بوتون لاقر دیسی قیسه اوت و خایر لرله تمام اولیوردی. اعتراف ایدرم که بوکاو بوسکونته هیچده اولدیغی محیطدن یوکسک کورونمک . هپسنه تپه دن باقق کبی بر شکل ویر میوردی . اولا بزم حیاتمزه قاریشامسنه بر آرزقیزیوردی سه مده صوکره بونک اوکاپک یا بانجی اوله جغنی تقدیر ایدیوردم . طبیعی، نه ودیعه نک موداسی نه ده نیم فرانسز تیاترولرم اونک مراققی جلب ایده جک ماهیتده موضوعلر دکلدیلر . اک چوق اردویه عائد تفصیلاته اهمیت ویردیکنه دقت ایتدم . بو ، کنج صبری بکک آزیجق غرورینی اوقشادی . ظن ایدرم که همان سسی و اوضاعی دکشدی . عمجه مک عثمانلی اردوسی دیه دائماتوصیف ایتدیکی اردومزی ، آراهه اونوتوب «تورک عسکری ، تورک اردوسی شویله بویله قیا خانم افدی» دیه خطاب ایدیوردی . بونک عمجه مده مسامحه کار بر تبسمدن باشقه برشی یا پنامسنه آزیجق حیرت ایتهم لازم کایر سه ده عمجه مک اولندیکی کوندن بری ، کندیسنده اولدن هیچ کورمدیکم بر مسامحه پیدا اولیوردی .

حتی بن انتخاباتده یکی تورانک بویله خارق العاده صورتده قازانماسنی آزیجق ده اونک مسامحه واهالنه عطف ایدیوردم . سالونده سیغاره لر و قهوه لردن صوکره ودیعه قوجه سیله وداع ایدوب اوینه کیتدی . ودیعه آرتق قیانی کویا یکی اوینه

آلشدير مق وظيفه سنی ایفا ایتمشدی . فقط کونلر کچدکجه قیانک بویکی اونی پکده بنسه مکه نیتی یوق اولدیغنک فرقه وار ییوردم . یمکه اینیور ، چیقیور ، کینیور ، اوقیور ، دیکیش دیکيور ، قوجه سنه قارشی ساکت و نازک معامله ایدیور؛ فقط بو اوی بنسه مک ، اداره ایتمک بوکا هیچده یا قلاشایوردی . بو عائله ده عادتاً اوی اداره و آرقداشک بوتون مادی راحتی تأمین وظيفه سی عمجه مه قالمشدی؛ بو وظيفه سنه انتخاباده قازانمق قدر اهمیت ویریوردی . قیانک اوتوردینی اودانک توزندن کیدیکی چاشیرک اوتوسنه قدر هرشی عمجه مک آمر کوزلرندن کچیوردی . ایکی خرستیان اورته خدمتچی ایله برده سفره جی ، برفرنک اوینک انتظامی ، سکونتی بو اوه ویریورلر سه شهه سز بو ، هپ عمجه مک دقت و اداره سندندی . صوگرا قیانک کیدکلری ده شیمدی تماماً عمجه مک ائندن کچیوردی . قیا ناصل آرقه سنده جبه ایله حربیه ککشسه اویله جه عمجه مک اوینده کلمشدی . عمجه مک شیمدی داخلیه نظارتنده کی ماصه سی اوزرنده دائماً برقاچ مودل کوریوردم . بردفعه تبسمله باقدیغمه دقت ایتدی ، باشنی صاللا دی :

— نه یاپارسک ، دیدی ، قیای کیدیرمک لازم . بو قدر غیرتمه مقابل آنجق تننه ، الماس ورنک اولماق شرطیله بودوز قورشونی یا خود سیاه ایپکلیلرک یکی بیچملینه تحمله آلشدی .

هله چاریقلرینی چیقارمقده بلغارستانه صوگ تجارت و حدود  
 معااهده مزك نتیجه نمنسی قدر جدا صیقتی چكدم .  
 هر حالده یاواش یاواش هر فدا کارلغه دکه جك قدر دکرلی  
 برقادین اولدیغنه بنده قانع اولمغه باشلامشدم . بکا الك بویوک  
 کن شیئی، صرف او قدر الیم و معظم بر فدا کارلق دیه یابدینی  
 بو ازدواجده فدا کارلق ماسکسنگ یاشلی نظرلری ، کینلی ،  
 صومورتمش سیماسیله کزمه می ایدی . هر حالده روخندن نه لر  
 کپیورسه بو قادین عزمکار وساده طبیعتک بتون وقار واراداتی  
 ایله اونلری اورتیوردی . فدا کارلق دیه کیردیکی بو یوله  
 آدم عقللی آدیملرله یوریوردی . شهبه سز عمجه می سومیوردی  
 وسوه مزدی . فقط خصومتده کوسترمیوردی . ایکی کیشی  
 قارشی قارشی یه قیانک اعتقادنجه اوغوزک حیاتی اوزرینه بر  
 بازارلق یامشدر ، اون قیانک تعیین ایتدیکی دکل فقط حمدی  
 پاشانک تعیین ایتدیکی بر بها ایله ساتون آلمشدری . بونی فضله  
 بهالی بولدیغنی آ کلاته جق هیچ بروضعیتی ده کورونمه یوردی .  
 کندیسینی جانلی وبویوک دنیا سندن ابدیاً اورتن بو  
 حبسه خانه سنده تئبل ، فائده سز بر حیاتده کچیرمیوردی . دائماً  
 آنده بر کتاب یا خود بر دیکیش واردی . اولندکدن بر آی  
 کچمه دن شهزاده باشنده محله مزك فقراسنی آیری آیری او کرتمش  
 هانکی اوده فقیر کلینلک بر قیز وار ، هانکی اوده غداسنی  
 ویردمیه جکلری ، کیدیردمیه جکلری قدر چوق چوجوق وار ،

هانکی اوده خسته وار و بو فقرالرك هانکيسنك اك چوق  
هله احتياجي وار ، بيلوردی .

بر آقشام ائنده کوچوك قولسز پاموقلير ديكیوردی .  
عمجهم صوردي :

— بونلر ندر ؟

— چاشيرجي عايشه قادينك تورونلرينه اچلك .

— جانم بونكله اوغراشه جغكزه چارشيدن ايكي فانيه

آليويرسه كز ...

قيا عمجهمه پك چوقشي بيان فقط بيلديكني قارشيسنده كنه  
آكلاته مایه جغه امين بر عالمك سكوتی ايله باقدی . صوكرآ  
پاموقلری آمریقان بزى آراسنده اينجه پارمقلری ايله دوزلته رك  
ديكيشنه دوام ايدر كن ساده جه :

— دائما بويلاه كييمكه آليشمشله ، دیدی .

ايرته سی كونی عايشه قادينك كندیسنه پارمق ديكيشلی  
برخرقه ديكر كن عمجهم اعتراض ایتهدی . چوق كچمه دن  
آشچی باشنك كوينده چوجوغنه قونداق حاضر لامقله مشغولدی .  
بونلری زه دن اوكره نوب بيلمه سی شایان حیرتدی .

چونكه همان كييمسه ايله قونوشمازدی . شيمدی ياواش ياواش  
قابالی حیاته ساده جه انسانیتكار وخیر پرور بر قادين مقصدی  
ويریوردی . اسكيدن افق افعالی نهایتسز و اوقدر روحنه یاقین  
مقصدلرله دولو اولان بو قادينك بویکی آجی وقورو حیاتنده

حالا یا شاهه جق برشی بولماسی جدا تصورمک فوقنده برجسارتدی .  
 اوده انتخابات کورولتولرینی ظن ایدرسم پک مراقله تعقیب  
 ایدیوردی . چونکه ماصهسی اوزرنده ، ایش سبتی یاننده  
 هرکون بیغینه غزته بولنوردی . فقط بوکا رغماً حالا بزاونک  
 حضورنده سیاسیات قونوشمقندن تماماً اجتناب ایدیوردق .

باشقه برمشغله وا کلنجه اولسون دیه عمجهم اونی موسیقی  
 ایله اوغراشمغه تشویق ایدیوردی . سالوندهکی پیانونک قاپاغنی  
 همان عینی موفقیتسزلیکله هر آقشام آچار ، قاپار ، استرحامکار  
 کوزرله براز چالمانسی رجا ایدر ، فقط هر آقشام عینی جواب  
 ردی آلیردی . برکون بردن بره :

— اسکیدن کوچوک ایکن سن بویله یاپمازدک ، سامیه ؟  
 دیدی . اووقت قیا ، بازارلغنه صادق قالمایان بر آدمه وظیفهسنی  
 اخطار ایدن بر وضعیتله :

— قیا ! دیدی وصوکر : بن یکی توران شریقلری ،  
 پارچهلری وموسیقیسی ایله خصوصیه طشره مکتبلر مزده درس  
 اوقوتدیغ زمان او قدر مشغول اولدم که قلاسیق موسیقی پی پک  
 چالامیورم ، دییه گویا براز سرت اولان ایلك اخطارینی تخفیف  
 ایتدی . وبو ، ایلك دفعه یکی تورانده برموقعی وحیاتی اولدیغنی  
 ذکر ایدیشی اولدی .

برده بو حیاتی همزده بردن خاطرلانتان وقعهلردن اک  
 المیی اولندکدن اون اونبش کون صوکره اولمشدی . بر آقشام

می‌کند صوکره سالونده اوتوریوردق . عمجه‌مله بنم حیامتزی  
 اگ چوق اشغال ایدن سیاسیاتک قیایاننده ممنوع و موضوع  
 اولمسی بزه لاقیردی بولدیرمق ایچون صیقتی چکدیریوردی .  
 قیاباشی اوننده ، ساکت ، دیکیشنی دیکرکن بز ماصه‌نک  
 ایکی طرفده بربریمزه باقیوردق . عمجه‌م آراده‌ماصه اوزرنده‌کی  
 غزته‌لرک اعلانلرینی اوقیوردی . فقط بو صیقتیلی ، قورو  
 آقشاملرک عمجه‌می صیقمادیغنه تماماً امینم . چونکه قیانک  
 حضورنده اولمق ، قیانک اکیلمش سیاه بوقله‌لی باشنه باقمق  
 و آراده تصادفاً باشنی قالدیرسه تیانک درین مائی نظرلرینه  
 بر آن ایچون دالمق بونلر اوقدر بویوک بر حظ ایدی که ! ظن  
 ایدیورم که قیانک خصومت وخیرچینلق کوسترمه‌دن ، آچلماز  
 بر سر اورتوسنه صاریله‌رق بویله معتدل ولاقید داورانماسی  
 عمجه‌می هرکون آرتان وبویون بر انهماک وتحسرله ییوردی .  
 اوده کندی طرفدن شیمدیلک قیابی فضله صیقه‌جق صورتده  
 بو حسلرینی کوسترمیور ، ادعاسز وقطعی بر اداره مدیری ،  
 مشفق بر آنا‌کی قیانک حیات مادیه‌سنک انتظامنه باقمقلا اکتفا  
 ایدیوردی . بن بونلری دوشونورکن او اقشام قیا ، هر حالده  
 تصدی دکل ، باشنی قالدیرمش اوزونجه برمدت مائی کوزلری  
 عمجه‌مه باقمشدی . احتمال عمجه‌می کورمیوردی . هر حالده  
 صولفون یوزنده سیاه کیرپیکلری آراسنده‌کی بو ایکی بویوک  
 فیروزه نظرلرده بویوک بر اله قارشنی صوغویوب سرتلشمک

ایستین بر مجادله واردی . عمجهم بو نظر لرك معناسی و قدرتی  
ایله بردن بره برکنج آدم کبی شاشیرمش ، کوزلرینی اوننده کی  
یکي تورانک بر اعلاننه ایندیره رک او قودینک فرقه وارمه دن  
او قومغه باشلامشدی :

«ارن کویی یوردینده جمعه مکتبی خوجه لنی آچیق قالمشدر .  
ارن کویی یوردی فدا کار قیزلرندن برینی بو انسانی و دینی  
وظیفه ده دعوت ایدیور . »

قیا اونوتدینی سوکیلی و آمر برسسک چاغیردیغنی ایشیدیر  
کبی دیکیشی آئنده ، آياغه قالدی . کوزلری یانیور ، یاناقلری  
یانیور ، بوتون اوزون وجودنده برشی یاپه جق ، برشی سویله یه جک  
کبی بر وضعیت واردی . فقط کوزلری حمدی پاشانک بیاض  
و قدرتی باشنه دوشونجه یا واتس یا واش یوزنده کی آتش کچدی ،  
اسکی سکوتی یرینه کلدی . بونک شیمدی فرقه واران  
وقیانک بو حالتی کورن حمدی پاشالنی قیایه اوزاتدی . کوزلرنده  
تقدیر و پرستشله :

— سن طانیدیغم تورکلرک اک جسور بسک ، قیا ، الکی  
ویرمز میسک ؟

عمجهمک الی هواده قالدی . قیا دیکیشلرینی طوبلایوردی .  
— بو اقسام ایرکن یاته جقم . اد راحتلق ویرسون ،  
دیدي . لاقید وساکت یورویشیله چیقدی کتدی .

هر کون یکي تورانک قازانان برنامزدی اعلان ایدیلیور :

هر کون یکی توران بویویور ، اوغوز مشهور بر آمدن پک معزز و سوکیلی بر آدم اولیوردی . آرتق اتخاباتک صوکنه کلیوردق . عمجهم استانبوله بر معتاد نامزدلکنی قویدی ، اوغوزده عینی یره قویمشدی . کچن اتخاباتده بروسه یه نامزدلکنی قویوبده قازانه میان اوغوز شیمدی استانبوله قطعی برا کثرت قازانمله قالمایور ، تورک عنصرینک اکثریتده اولدینی قونیه ، قسطنونوی کبی یرلردن نامزدلکنی قویماسی ایچونده شدید رجار آلایوردی . بوتورک ملتیروورلکی سینیرلرینه دو قسمنله برابر عدم مرکزیت فکرینی پک خوش بولان غیر مسلم و غیر تورکلرده یکی توران طرفه کچیورلردی . اتخاباتک صوکنه دوغرو ایکی فرقه آراسنده کی مجادلات صوک درجه شدتی بولمشدی . نهایت یکی توران درنده اوچ نسبتنده برا کثرتله اتخاباتده قازاندی . بزم طرفدن آنجق اک طائمش سیالرها زیاده کندی شخصیتلری سایه سنده مبعوث اولایلمشاردی .

استانبول نامزدلردن عمجهم و اوغوز ایکیسیده استانبول مبعوثی اولشاردی . ظن ایدرسم قیانک بر درجه یه قدر کندیسنه غیر قابل تحمل اولماسی لازم کلن بو حیاطده کی متاتی فدا کارلغنک یالکز اوغوز ایچین دکل یکی توران ایچینده بو قدر مشمر اولماسندندی . بن یکی تورانک بو موفقیتتی قیانک فدا کارلغندن اولده اولدجه تخمین ایتمش اولمله برابر ینه قیایه ایچه بر کین حس ایدیوردم . یکی تورانک نامزدلری برر برر قازاندقلری

اعلان ايدلديکي کونلر هپ قيانک کوزلرني آرايوردم . بو کونلرده ياناقلرنده حماسي برر قيرمز يلق ، کوزلرنده غريب بر پارلاق واردي . فقط تفاخره بکزر برشي نه قدر چاليدمسه کوردم . عمجه مده اتخاباتده قازاندق دن سوکرا ، صوک کونلرده پولتيقه ده آزيحق آزماش اولان فعالتي تکرار آتمشدي .

بر آقشام ينه سفرده عمجهم قيادن نزاكتله مساعده آلهرق صوک کونلرده ياواش ياواش باشلا ديمز سياسيات حقنده بکا بعض شيلر سويله يوردی . آزيحق کنديني اونوتدی ظن ايدرم ، بو کونلرده کی معتادی خارجنده یکی تورانه اسکیدن ياريني کي سوکه جک قدر ايلری کيتدی . سوکره بردن بره پک ظاهری بر تلاشله ايکيمزده قيايه باقدق . بو کونلرده حرارتلی کورون چهره سی ده ها زياده يانوردی . کوزلرنده نهايتسز بر حدتله فقط عدم تنزلی کوسترير برسکونته بزه باقوردی . عمجهم شاشيردی :

— خسته ميسک قيا ؟ دیدی .

— خاير .

— آياغه قالقدی ، قيانک آلرینی آلدی .

— يانيوزسک ، ياوروم ؟

— برقاچ کوندر براز باشم آغيريور ، اهميتسز .

— ناصل اهميتسز؟ خبرويرمک لازم کليردی ، رجا ايدرم ،

عاصم ، دو قتوره تلفون ايت .

— نافله ، دوفتورلق ایش یوق ، ایرکن یاته جغم .

— هر آقشام ایرکن یاتیورسک .

قیاسا کت وصیقنتیلی :

— اوتوریکز ، پاشا . اُلنی ، قومپوستوی کتیر ، یمکدن

صوکره قرار ویریرز .

پک بللی برصیقنتی ایله قومپوستوی بیدک . قیانک ، حقیقت

چهره سنده قوتلی برحما علامتی واردی . یمکدن صوکره قهوی

ایچر ایچمز آیاغه قالدی . عمجه م :

— هیچ اولمازسه ، صوفی او طه کده یاتسون ، قیا ؟ دیدی .

قیا یانان کوزلری عادتا دولو ، یاناقلری آل هولر ایچنده ،

دوندی :

— صوفی فلان ایسته م ، پاشا . فقط اگر خسته اولاجقسه م ،

رجا ایدرم ، باش اوچه برتورک خدمتیجی کتیریکز .

— باق ، قیا ، یکی توران ناصل عقللی بر قادینده بیله

انسان حسلرندن زیاده ملت حسلری یاپیور ! جانم ، برخسته یه

بر صوفی نیچون بر عایشه قدر باقاماسین ؟

قیا ، برکردها ، عایشه قادینک طوروننه ایچلک دیکرکن

حمدی پاشانک اعتراضه ناصل باقدیسه اولیه باقدی . صوکره

براز خیرچین :

— رجا ایدرم ، اولیه بنی صیقما ییکز . کیمسه بی ایسته میورم .

شیمدی عمجه م کندیبسی سیغاره سنی یاریم بر اقدی ، قیانک

آرقه‌سندن کیتدی . ایرته‌سی کونی قیا قهوه آلتی‌یه  
اینه‌مدی . بویوک برحرارتی واردی . فقط بر باش آغریسندن  
باشقه بر علامت اولدیغندن دو‌وقتور خسته‌لنی آکلایه‌مدی .  
خفیف بر صغوق آغینلی اولابیلیر ؛ اولمایه بیلیر ، بر آاز  
تحت مشاهده بولندیره‌لم ، دییوردی .

قیا او‌طه‌سنده تحت مشاهده اولدینی کونلرده مجلس  
مبعوثان کشاد ایدلدی . هرکسک کوزی اک زیاده یالکز ایکی  
طرفک بویوک و مشهور برر سیاسی دکل عینی زمانده حیاتلرنده  
شخصی بر فاجعه کچن ایکی کیشیده ، عمجه‌مله اوغوز بکده‌ایدی .  
بردن بره خلقک تبعدرجه‌سنده یو‌کستدکلری اوغوز کنج  
چهره‌سنگ چوق یاشامش ، چوق حس ایتش چیز کیلری ،  
بیاض باشی ، پریشان قیافتی ایله نه‌قدر آلتیش او یاندیر بیورسه  
سیویل قیافتی ایچنده بیله‌عسکری بر شیق و تندرستک کوسته‌رن  
عمجه‌م بیاض بیقلری ، دیم دیک قامتی ، اختیار لغنده فعال و پر  
حیات برکنجک یاشادان باشی ایله او قدر نظر دقتی جلب  
ایدیوردی .

— باقسه‌کا ، ناصل شیق ناصلده تام بر ارکک  
حالی وار . بلکه‌ده قیا وونی سومشدر . دیه فیصلداشورلردی .  
ایشته بو ، قیانک ازدواجک اوچنجی آینده اولمشدی .

مجلس مبعوثان آچیلدقدن سو‌کرا ایلك هفته‌لری ایجه  
بحرانلی زمانلر کچیریوردق . شیمدی او قدر معظم بر اکثریتی

و حکومتی غائب ایتدکنن سوکره هیچ اولمازسه اولانجه شدت وقابلیتی ایله مخالفت یاپماسی لازم کلن عمجهم عینی زمانده قیانک خسته لنی اندیشه سی وتداویسی ایله فعالیتک برقسمنی غائب ایدیوردی. دو قتور بو کونلرده خسته لنی قطعاً تشخیص ایده میوردی. بر هفته قدر بر چوق قونسولتاسیونلر ، انتظار لرله کچدی . عمجهم مجلسدن کلنجه اوستنی دکشدریور. بکا ایرتسی کونی یکی عثمانیده یازیله حق شیلر واسه معلومات ویریور ، بر ایکی لقمه مک ییور ، بعضاً قهوه سنی بیتیریور ، بعضاً بیتیرمه دن قیانک یاننه کیدیوردی. هراقشامکی سواللریمه عینی جواب :

— حرارت دوام ایدیور. دو قتور بر آ زاستراحت دهه، دیور. نهایت بر کون ینه یمکدن سوکرا نوتلرینی ویرمک ایچون معتاددن فضله سالونده قالمشدی که دو قتور کلدی . عمجهم پک مهم بر مسئله اوزرینه مناقشه ایتدیکندن ومباحثه لرینک دلائلی قید ایتدیردیکندن کندیسی یوقاری چیقامادی . فقط دو قتور یاریم ساعت سوکره قاپی پی خفیفجه اورارق یانمزه کلدی . عمجهم دو قتوری کورور کورمز جمله سنک اورته یرنده دوردی. قاچ کوندر متمادی یورغونلق ، اندیشه وایقوسنزلقله بوزولان یوزینی دو قتوره مراق واضطرابله قالدیردی .

— بو آقشام ناصل بولدیکز ؟

— شیمدیلک بر فرق یوق . فقط یاواش یاواش خسته لنی

کشف ایدیورز کبی .

— جگر لرنده می؟

— اوافق براوکسوروک وار . فقط بوحرارتی شیمدیلک  
کوکس یابدیغنی ادعا ایدم . بودها عمومی ، مبهم فقط اوکی  
آلمازسه هرشی اولاییله جک برراحتسزلق !  
— خلاصه ایدیکز .

— عفو ایدرسکز ، پاشام . بو اولیله عسکری برقطعیته  
تشخیص ایدیلیر برشی دکل . بردفعه جمله عصیه تماماً مختل .  
کندیسیله اوزون قونوشوب تدقیقه چالیشدم . اولاً ، اوزون  
مدتدر کیجه لری اویومیورمش .  
عمجهم باشنی ساللادی .

— بوبلکه برایکی آی دوام ایدن اویقوسزلق جمله عصیه سنی  
بوزدیغنی قدر بنیه سنده عمومی برضعف ویرمش . بوتون  
وظائف حیاتیله سنده ، جمله عصیه سنده ، قلبه ، جگرینه ، باغری صاقرینه ،  
معدده سنده هپ بردن براختلال ، بربطائت یامش . خلاصه ، شیمدی  
براسمله توصیف ایدیئنه یین بوخسته لق اوکی آلمازسه پک وخیم  
اولاییلیر .

— پک اعلا ، اولیله ایسه اوکی ناصل آلنیر؟ سویله ، دوقتور .  
— اولاً ، بوخسته لغک اسبابنی آراملی . خانم افندی مادی ،  
معنوی برفعالیتیه ، آچیق صحرا حیاته آلشقدیلر ، دکلی؟  
— اوت .

— شیمدی ناصل یاش-ایورلر؟ یعنی ذهنلری وجودلری

کافي درجه ده چالشيورمی ؟

— اولی برقادین ناصل اسکیسی کبی چالیشیر ؟

— سوقاغه چیقیورلرمی ؟

— اولا برایکی آی محله ده فقرالری دولاشمق ایچون

چیقیوردی . فقط هیچ کز مکه کیتمز . بونک ایچون چوق چالیشدم ، موفق اولامدم . شیمدی صوک زمانلرده محله ده بیله چوق دولاشدینی یوقدی . دائماً دیکیش دیکر ، اوقور ، ایشته اوقدر .

— کوردیکز می ، بو فنا . شیمدی اقدم ، کندیسنه ،

هان او یوده بیلک ، نه اولورسه اولسون او یوده بیلک ایچون ایلک تدبیرم قوتلیجه برنار قوتیق ویرمک . بونی شیمدی سز ویرملیسکز ، پاشا . صوکره قطعاً یالکز بر اقلمغه کلز . دیدم یا ، قوتلی ومتین ، بللی ایتمه یور . فقط پک فنا برنور استه نی کچیریور . صوکره ایلیق صو بانیلوری ، فریقسیونلر ، بول و ساده غدا ، حرارتی دوشردوشمز کزدیرمک ، ممکن اولدینی قدر اکلندیرمک ، مثلاً آقشاملری بریکز اونش اوطه سننده اونکله مشغول اولمالی . واک نهایت ...

دوقور بزم یوزیمه باقدی . عمجه م : — عاصمک یاننده

سویلیکز ، دیدی .

— اوطه کنزی موقت بر زمان ایچون آیرمالیسکز ، پاشا

حضر تلمی .

عجمه دو قورک روحنی ده لر کی سوزدی . عجبا بو ، قیادن کلن بر تأثیرله می ؟

— بوکا حاجت یوق ، عزیزم دو قور . علاجلرینی بن یاپه جغم ، کیجه لری بن بکله یه جگم . او یومغه کلنجه ، قیایی او یوتدقن صوکرانم اوراده کی بر یاقده یا خود بشقه بر اوطده او یومش اولمه مده نه محذور اولایلیر ؟  
دو قور او موزلرینی قالدیردی .

— سزیلیرسکز افدم . برده ممکن اولدینی قدر چو قجه آیران ایچیره بیلیرمیسکز ؟ ایشته رچته لر ، لطفاً بونلره بو کیجه باشلا ییکز . بو هفته چیقمان مطلق خسته او یومالی . صباحلین او غرارم . بون نوبی ، افدم .

عجمه آیانه قالدی . دو قوری قاییه قدر تشییع ایتدکن صوکره سننده هیچ طانیادیغم بردوشکونلک ایله :  
— علاجلر یایلنجه بکا یوقاری کوندر ، عاصم ، دیدی . برده ، اونی اشغال ایده جک هضمی قولای ، ذهنی اکلندیریمی بر رومان بولامازمیسک ؟

— ینکمی اشغال ایده جک رومان ؟ بو ، اولسه اولسه آلپ تکین بکک صوک رومانی اولایلیر ؟  
— اسمی ؟

— یکی تورانک قیزی .

— ها ، نام مستعارله اوغوز بک یازیورمش .

— بلکه .

— کچه .

— تورك عسکرلری دییه یکی بر رومان دها وار . فقط

هپ یکی توران قوللقسیونی .

— اولسون . موضوع؟

طرابلس محاربه سی ائناسنده انور بکک بنغازی مجاهدین

اردوسنده تشکیل ایتدیکی حیات اجتماعیه . بو، جداً مراق آور

وکوزل ! بو قوللقسیونده « یمنده تورك عسکرلی » ده وار .

— پک اعلا، بونلر سنده وارسه ویر .

براز صو کرا، عمجه مک آئنده درین چیز کیلر ، آئنده بو

یکی توران قوللقسیوننک صوک ایکی نومروسی ، چیقدی کیتدی .

بنده اجزاخانه ده علاجلری یایدیرمق ویوغورت بولدیرمق

ایچون امر ویرمکه کیتدم .

علاجلری کوندردکن بر ایکی ساعت صو کرا بن حالا

کاغدلر ارسنده چالیشیرکن عمجه م او طمه کلدی . یوزی

قیرمزی و قاریشیددی .

— قیا قومیس ایسته یور . نرده بولابیلیرز ؟

— ایران ایچمه یورمی ؟

— خایر ، ایشته یکی توران چیلغلنی افراطی ! آیرانی ده

فرزکستاندن کتیرمه دک یا ! فقط قابل دکل ، مطلق بو مرتجع

جریفلرک ملیتپورور مودالری چیلغلنی ؛ نه ایسه ، بولمالی .

نرده بولتور ؟

— ظن ایدرسم توران لوقطه لرنده. بن شیمدی چیقاره کونده ریرم. ناصل، او یویه بیله جگمی ؟

— علاجی ویردم، آزیجق صیزه جق کبی ایدی. فقط ایران ایچیرمک ایچون اصرارمه یینه تیتزلندی. رجا ایدرم، قومیمی چابق کتیر. بلکه ایچنجه اویور. بن اوکا «تورک عسکرلری» نی باشلادم خوشلانیور، کبی.

او آقش-امدن سوکره مجلسدن کلیرکن عمجه مک ائده ایکی شیشه قومیس بولنیوردی. حتی بونی یکی توران غزته لری بیله یکی عثمانلی فرقه سی رئیس حمدی پاشا حضرتلرینک نهایت تورک اولدیغنی خاطر لایه رق اجدادینک ایچکیسنی باحاصه توران لوقطه لرندن الیه آلدیغنی یازیورلردی.

بوکا مقابل غزته لرک برنده ده: «حمدی پاشا حضرتلرینک حرم عالی لری خانم افدینک فعالیتی» سرلوحه سیله بر مقاله چیقدی. بو، قیانک فقرا آره سنده کی صرف انسانیت پرور حرکتی، عثمانلی فرقه سی قادی نلرینک ده نهایت فقرا تشکیلاتی ایله اوغراشدقلری شکلنده کوسترییور، مبالغه ایدیور، بوکاسیاسی بررنک ویریور، عاداتا قیانی یکی عثمانلی فرقه سنک برعاملی کبی کوسترمک ایسته یوردی. بو بزم پولتیقه مز ایچون ای اولسه بیله حد ذاتنده فنا ایدی. ذاتاً کافی درجه ده اضطراب چکن قیا عجباً بونی ناصل تلقی ایده جگدی ؟

بومقاله نک چیقدیغنی آقشامدی. عمجه م بر معتاد کچ

ویورغون لکشدی . مجلس مبعوثانده عربده لی بر مناقشه کچمش ، قابینه دو شمشدی . اصل یکی توران عناصرینک اک قوتلی عاملانردن . مرکب بر قابینه تشکیلدن بحث ایدیوردی .

یورغون ، دوشکون ، یمکده عادتا اویوردی . شیمدی هر شیده اوغوز ایله آرتق قارشى قارشى یه ، ال اله بر مجادله کچیریوردی . مجلس مبعوثان کرسی سنده اوغوز ، مدهش و بی رحم ، کویا مملکتده کی مرکزیت پولیتیکه سنی ابدیا اولدیرمک ایچون هجوملرینی عمجه مک شخصنه توجیه ایدیوردی . عمجه مده هر وقتکی قدر وقور و قطعی فقط قیانک خسته لغندن ، باش اوچنده کچن اویقوسز کیجه لردن ، بلکه ده قیانک تأثیرندن اسکی بارد ، متحکم منطقنک هیچ مرحمت ایتمز وضوح و قدرتیله . کنجلیکی ایله هجوم ایتمه یوردی ؛ حالبوکه اوغوز عمجه مک قارشیدسندہ عمجه مله مناقشه ایدرکن نهایتسز ، منبئی توکنمز بر کنجلیک غلیان و آتشی ایله بوتون اعتراضاتی قاووروب کچیوردی . عمجه م یمکدن صوکره بردن بره اون سنه اختیارلامش ، دها دوغروسی ایلیک دفعه اوله رق حقیقی یاشنی دویمش کبی اکیله رک کیتدی . ایچمده ده برشی چوکیور ، ییقیلیوردی . عمجه م ضعیفلر سه بزم فرقه نک قوتنه ، حیاته نه اولاجقدی ؟ بلکه قیانک ایلیشمه سی اوکا اسکی کنجلیکنی اعاده ایدردی . فقط بوقوتلی ، بوقادر مطلق قیا ، ناصل .

عجمك اك درين قابليت و قدرتي بيور ، مص ايدييوردي !  
 اوغوز ايجون ياپديني ، داهار دوغروسى ياپديريلان فدا كارلنك  
 انتقامنى ناصل بيلمه يهرك آليوردي .

عجا قيا بوراده يكي توراندن اوزاق ، دائمي بر اشكنجه  
 ايجنده ياشاركن يكي تورانك اك بويوك خصنك بوتون  
 فعاليتنى ، قابليتني يهرك يكي تورانه ناصل خدمت ايتديكني  
 بيلورمي ؟

كيجه ياريسي او طهم وورلدي . قالدقم ، آچدم . عجمم ،  
 چهره سي بوزوق و متاثر كيردي .

— عاصم ، ديدى ، بزم غزته لرده آرتق نه ياپدقلىرى  
 بيلمه يورلر . قيا حقنده كي اومقاله يي عدم مركزيت غزته سي  
 نه ديه يازدى ؟

— نه بيا ييم عجمم ، اونلر ك غزته سنده سزك ايجون قوميص  
 مسئله سي نه ديه يازلدى ؟

— يوقسه بوني سنى ويردك ؟

— خاير ، فقط بونك نه ضررى وار ؟

— نه ضررى وار ؟ فقط قيا يي اولديريوروز . بوكيجه

قطعيأ او يوميور . علاجنك مقداريني ايكي درجه آتيردم ،  
 ينه او يوميور . عصبي بر حماء هزيان ايجنده . بوني مطلق  
 تكذيب ايتلى .

— ناصل اولور ، عجمه ؟ حمدى پاشانك بويله بر حوادثي

تکذیب ایتدیرمه سی فرقه سی آراسنده ناصل بر تأثیر یاپار ؟  
 ذاتاً اولندیککزدن بری تورانجی اولغه باشلا دیغکز یاواش  
 یاواش سویله نیور بیله !

عمجهم ایکلر کبی برشیلر میرلداندی . و بیاض باشی آلرنده ،  
 برزمان ایکی طرفه ساللاندی . بو یک مهم و آجی بر موقعدی .  
 نه یاپه جقدی ؟ قلبی ایله اعتقاداتی و بوتون حیاتنک اساساتی شیمدی  
 قارشی قارشی به چکیشیوردی .

— اداره خانه به کیت ، صاحب امتیازه قیانک خسته لغنی ،  
 هر شیئی آ کلات . بو حرکتک صرف انسانی برشی اولدیغنی سویله .  
 بکا شخصی بر خدمت دیه بوایشی یاپسون .

دوشوندم ، دیمک عمجهم بیله بر کون سودیکی بر قادینک  
 صحتی ایچون اساساتی ضعیفلاتیوردی . بر تجربه اولقی اوزره :  
 — یا یازما زلرسه ؟ دیدم .

— او حالده قیا بو اودن چیقوب کیده جک . معاهدده مزه  
 بو داخل دکلدی دییور و امین اول که کندی طرفندن سوزینه  
 او قدر حرمت ایدن بو قادین بز سوزیمزی طوتماز سه ق مطلق چیقار  
 کیدر . بونی منع ایده میز .

— کیدرسه نه اولور ؟ سزده اسکی حیاتکزه و موفقیتکزه  
 عودت ایدرسکز ، عمجه !

— چوجوق ! بونک فرقه مزه آچه جنی اسقاندا ، یا !

— صرف بونک ایچونمی ؟

— صوص ، عاصم ، خسته و یورغونم . کچیردیکم بخرانلره  
برباشقسی مطلق چیلدیرردی . بن کیدیورم . آیاق سسلریخی  
ایشتمه یورمیسک ؟ سن ده غزته اداره خانه سنه !  
— شیمدی ؟ بووقت ؟

— سن کیتمزسهک بن کیده جکم .

— پکی ، قالكز عمجه ، کیدیورم !

عدم مرکزیتہ بوتکذیبی ممکن اولدیغی قدر ماهرانه  
یازدبرمقله برابر ، اعتراف ایدرم که هم یکی تورانلیره هم ده  
بزم فرقه ده کیلره پک باقمیوردم ، هپ بزمله استهزا ایدیورلر  
کبی کلیوردی .

بونک چیقماسی بیله قیانک سینیرلرنده بومقاله نك ايلك  
تأثیرینی ازاله ایتمده دی . بر همتہ کچمه دن دوقتورلر قیانک سیاحتہ  
چیقارلمه سنده مطلق اولارق اصرار ایدیورلر ، عکسی تقدیرده  
مسئولیت قبول ایتمه یورلردی .

قاینه تشکیلی اولا اوغوزه تکلیف ایدلدی . او ، ریاست  
قبول ایتمه جکنی فقط بر یکی توران قاینه سنه ممنونیتله کیره جکنی  
سویله دی . قاینه تشکیله نهایت اسکی یمن قهرمانلرندن احمد  
فواد پاشا مأمور اولدی . اوغوز کندی آرزوسنه بناء قاینه ده  
هم معارف هم ده داخله ناظری اولمشدی . قاینه مجلس  
مبعوثانه کله دن عمجه م جلسدن اذن ایستده دی . کندی فرقه سی  
قاینه اعتماد رأیی ایستیه جکی کونه قدر قالماسنی ، مطلق اوکون

هيچ اولمازسه اعتمادراي ویردیرمه يي منع ایدمه زسه بيله افکار  
 عمومیه ده یکی قابینه نك یروغرامنك مضراتی حس ایتدیره چك  
 صورتده بویوك بر نطق ایراد ایتسنی ایسته یورلردی. عمجه مک  
 کوزنده یاشلرله دو قورک راپورینی آرقداشلرینه کوستردیکنی  
 کورنلر اولدیغنی ادعا ایدیورلردی. حمدی پاشایه اذن ویرلمه سنی  
 کویا اوغوز بك ترویج ایتمش ایمش کبی روایتلر چیقدی .  
 عمجه م قیا ایله مملکتدن حرکت ایتدیکی کون غزته لر قیانك  
 خسته لغندن ، قیا کبی بروجودك ضیاعنك معناسندن فلان بر  
 چوق بحث ایتدیله . ینه یکی توران غزته لری بو موضوعه  
 قارشى ساکت و عنود برلا قیدی کوستردیلر .

۱۵ کانون اول ۱۳۴۷ ، شهزاده باشی

عمیحه ،

قاینه جمعه ایرته سی کونی مجلسه کلدی ، بیاننامه سنی او قودی .  
بونی غزته لرده کور بیوردم . سگرد مبعوثی خورشید سالم بك  
جداً بلیغ و شدید بر نطق ایله مملکتی فلا کته کوتورن بو یولتیقه  
صاحبی قاینه یه اعتماد ایدلمه سنی سویلدی . بوکا ، قارشى طرفدن  
سکود مبعوثی ارطغرل بك جواب ویردی . ارطغرل اوغوزك  
نسخه ثانیه سی . فقط زرده اوغوز ! اوغوز حکومت موقعنده  
اسکیسی کبی سویله یه مه مکدن عادتاً قودور بیوردی . بر چوق  
پا طیریدن سو کره طبیعی اولارق بویوک برا کثرتله اعتماد آئی  
آدی لر . بز سزك اولما دیغ کزی بللی ایتمه مك ایچون بك چوق  
چالیشیورز . بن همان هر کون یکی عثمانلی یه یازیورم . ینکه م  
سزکله برابر بنمده بر آ ز یکی عثمانلیق قائمی او یوشدیر مشدی .  
شمدی اولانجه قوت منزله چالیشیورز . بوراده بعض عجیب شیلر  
اولیور . پادشاه وکلا ایله بعض مبعوثانه بر ضیافت ویردی .  
ضیافتده بك طبیعی اولارق اوغوز بکه آریجه التفات ایتش ،  
زرده بویودیکنی ، ناصل تحصیل آدیغنی صورمش . بروسده  
تاتار محله سنده دوغدم ، تحصیلمی ، داها دوغروسى تربیه

سیاسیه می بروسه نك بویوک جامعلرنده واسکی پادشاهلرک اسکي بویوک تر به لرنده ، سوکیلی خاقانمز ، دیمش !

بروسه ده تاتار محله سنده ! آرتق آکلار سکزیا ، نه قدر اصل بر آدم اولایله جکنی ! ناظر اولدق دن صوکره نه قیافتی دیکش دیردی ، نه اوضاعی . ضیافته استامبولینک آلتنه یوشاق بر منتانله کیتمش . بوراده اجنبی غزته لرندن برینک محرری بر آنتروویویا میمش ، قیافتی دیکش دیرمه سی موضوع بحث اولمش . —  
عمرمه یاقه لق طاقدام وبوندن صوکره ده طاقغه نیتم یوق ، دیمش . پک قبا فرانسزجه سویله یورمش ، ممکن اولدیغی قدر بک اوغلی حیات اجتماعیه سندن قاجیورمش ؛ حتی برقادین دشمنی دنيله جک قدر قادینلردن اجتناب ایتدیگی ایچون یکی توران پولتیقه سنده قادینلرک سویه سنی یوکسلیتمک ، حیات اجتماعیه ده اولره بر انسان موقعی ویرمک ایچون چالیشما سنه اخلاقیله ضد بر قاعده دییه باقیورلر . بونلر یکی عثمانلی مزاح غزته لری ایچون بویوک سرمایه تشکیل ایدیور . کچن کون خنده ده بر قاریقاتوری واردی . آیاقلرنده چاریق ، آرقه سنده استامبولین ، مینتاک یاقه سی چاریق ، آرقه سنده او ابدی قورشونی قوستومی . لاقیردی سویلرکن آلرینی پانتالوننک بلنه صووق ایچون یلکنی کوملکنک اوستنه ده ویرمش ، قارشیسند . ظریف ، کوزل چارشافلی برقادین :

— قادینلر نامه تشکره کلدیم ، بویوک ناظر ، نهایت سز بزه

قادين اولايغىمىزى حس ايتديره جىسكسكىز ، ديبور .

ناظرک کوزلى دوئمىش :

— قادينى ؟ تکریم اسيرکسون ، صرف سىزى قادينلىق  
 قيايتندن چىقارمىق ايچون يکى بر پولتيقه ايجاد ايتدم ، ديبور .  
 فقط بجه اوغوزک بو حاللريه آلاى ايتمک اونک عليهنه  
 دکل لهنه چيقيور ، بو ضعفلر مفرط مليتپرورلرک تقليده قدر  
 قالقيشه جقلىرى برر فضيلت اوليور .

داخليه نظارتنه کلهلى برهفته اولمادن مجلسده براسيتيضاحده  
 مهم بر نطق ويردى . بوکا هجوم ايتمک ايسته يورز . فقط پک  
 ضعيف نقطه سنى بولاميورز . صورت قطعيه ده عدم مرکزيتيه  
 دوغرو کيده جک اما بونى يکى عثمانلى اداره سندن دها شديد  
 بر اداره وقوتله ياپه جغسندن آرتق دوانى تقسيم ايديه جکلر ،  
 اوته کيلر باشقه يرلره التحاق ايديه جک فريادى قوتى غائب  
 ايديبور . اونى طييعى فرنک غزته لرى تلغرافله ويريرلر . بن  
 دها واضح اولسون ديبه بعض پارچه لرينى آليورم . همان  
 يازوب بو آقشام پوسته يه ويره جکم :

بونجه سنه در يكي تورانك حاضر لادينغي ( ۱ ) تورك ملتني  
يوكسلكتمك ؛ ( ۲ ) تورك ايماطورلغني عناصر مختلفه سني عدم  
حر كزيت ايله اداره ايتمك پولىتقه سني يكي توران بوكوندن اعتباراً  
موقع تطبيقه قويمغه باشلايور . تكرر ينك اذنيه بونى تطبيق ايدى جكدر .  
فقط بوقدر ضد ومتوع امالدر بسله ين مختلف قوملر آراسنده  
بونك ايلك تطبيق ايدلديكي سنلر حتى بلكه ربع عصر بويوك  
تهلكه ومشكلات كوره جكنى يكي توران تماماً تقدير ايدىيور .  
يكي توران بو عدم مركزيتك برداغلمه شكلنه منقلب اولماسنه بوتون  
وارلغني ايله قرار ويرمشدر . مختلف عناصرى مختار يته دوغرو  
كوتورن بويوك امتياز لر ويريلير كن تورك كويلوسنه ، اوتىكى  
عناصر آراسنده الكچوق كرده اولان تورك معارفنه ، آناطوليناك  
عمومى عمراننه برنجى درجه ده قوتنى وقابليتنى صرف ايدى جكدر .  
كوچوك تورك اراضى صاحب لر دن عسكر آلاماق ، تورك  
كويلر نده خوجه لق ايدى جك اعدادى طلبه سنى [ هر نه جنسدن  
اولورسه اولسون ] عسكر دن معاف طومق ، اسكيدن روم  
ايليه صرف ايتديكى فضله يول وشمندوفر ومكتب تخصيصاتى  
يكرمى سنه مدتله آناطولى به صرف ايتمك ايچون قانون لايحه لرى  
حاضر لايور . بونى تورك ، غير تورك يكي توران فرقه سى

مبعوثلرینک قبول ایتملری تحت قراره آلمشدر . بو نقطه لرده حتی مخالف تورک مبعوثلرینک ده بزه ظهیر اولاجغندن امینر . بوتوزکلره خصوصی امتیاز قانونک یالکز یکر می سنه مدتله مرعی اولماسنی حکومت مجلسدن ایستیه جکدر . اوندن سوکره حکومت بوتون عناصرک بولندیغی اولکه لک و تورک ایمپراطورلنی اقوامنک هر صورتله اداره و ترقیسنی کندی قابلیته ، ثروت طبعیه سنه و چالیشقانلغنه ترک ایده جکدر . یالکز عناصر آراسنده کی موازنه بی محافظه ایچون حکومت بو ایلک یکر می سنه سوکره ائک کریده قالانلره واک ضعیف اولانلره اولایاریم ایتمه سی ایچون ، ولزومنده تطبیق ایلمک اوزره ، دیگر بر قانون داها حاضر لامقدده در .

عدم مرکزیتی تمامیه تطبیق ایده بیلمک یکر می سنه لک بر سکونته و تورک عنصرینک غائب ایتدیکی موازنه بی بولسنه وابسته اولدیغندن حکومت بو آراق صلح و آسایشی و سکونت مملکتی اخلال ایده جک هر درلو حرکت مستثنا بر شدتله مقابله ایده جکدر .

حکومت عینی زمانده مختلف یرلرده کی مختلف قوتلره کندیلرندن مأمورلر ، والیر ، و میلیس تشکیلاتی همان پایه جقدره فقط بو ایلک یکر می سنه ظرفده عدم مرکزیت ایله اداره ایدیله جک غیر تورک عناصری عادل ، فقط صیقی بر تفتیش

آلنده بولندیره جقدر . کندی ریاستم تحتندہ تشکیل ایدہ جکم  
 بی طرف و عادل بر هیئت تفتیشیه روم ایلی ، کردستان ، عربستان  
 وروملرله مسکون آطه لرك مکتبلرینی ، طرزاداره سنی حکومتک  
 تفتیشنه آچیق براقلمه بی تأمین ایدہ جکدر . غیر تورک مسلمان  
 قرده شلریمزدن تورک ایمپراطورلغندن آیری بر اداره تشکیلی  
 ایچون چالیشانلری یاخود او فکری تلقین ایدنلری ، غیر تورک  
 و غیر مسلم قرده شلریمزدن دیکر بالقان و یاخود اجنبی حکومتلرندن  
 برینه التحاق فکرنی تدریسات ایله یاخود باشقه بر واسطه  
 ایله ویرمکه چالیشانلری حکومت شدتله تأدیب ایله جکدر .

بن پولتیقه ده ، خصوصیه داخلی پولتیقه ده حکومتلرک  
 مطلق بر امل و مقصدی اولماسی ناصل لازمه او امل  
 و مقصدلرینی ملته واضح بر صورتده تبلیغ و ملتک یاردیمنی ،  
 اشتراکنی تأمین ایچین عینی آچیق و صمیمی بر خط حرکت  
 اتخاذا اتمه لری لزومنه ایمان ایدرم . بو ایمانه توفیقاً حرکت  
 ایدہ جکم . بکا یاردیم ایدن هر قوم ، هر قرداش و وطنداش  
 بوکون برداخلیه ناظرینک نفوذ و قدرتی ، مشکل فقط شرفلی  
 وظیفه سنی یاپیور دیمکدر . بونلرله ال اله چالیشه جغز . فقط  
 تورک ایمپراطورلغنک صوک چاره و تدبیر نجاتی اولان بو آچیق  
 پولتیقه یه خیانت ایدنلره هبیچ امان ویرمیه جکز . تورک  
 قرده شلریمک مبارزه حیات و استقلالده صوک چاره لری ، غیر

تۈرك قىردە شىركەت دە تىرقى وسعادىنى ايچىن يىنە صوك چارەلىرى  
دېيە دوشوندىكىم بوخىرلى يولە ھېسنى دعوت ايدىرم .

ناصل آمىرقادە جنوب شىالدىن آىرلىق اىستەدىكى زمان  
سلاخە ، طوپاھە يولە كىرلدى وبوكون بىرىدىن قوپماز بىر  
آمىرقالىق واسطەسىلە مەربوط جىھاز مەتقىقە بىرىنە اورولدى  
ايسە بۇدە بو مۇخلىف اقوامى بو بويوك اىمپىراتورلۇق استقلال  
وسعادىنى كىندى مەنەت واستىلاللىرى يولندە بىرىنە اورمىك  
ايچىن ، ھېچ يولمۇزدىن انحراف اىتمە جىكز .

ھېمىزى يارادان تىگرى ھېمىزى ياردىجىسى اولسون .

شیمدی بونطقک یکی عثمانلیلر اوزرینه تأثیرندن قورقوروم.  
نه دیرسکز؟

امید ایدرم که سیاحت ینکه مک اعصابنه بکله دیکمز سکون  
وعافیتی ویردی . سزکده سعادتکزه تمنی کارم ، محترم عمجه م.  
بنی یکرمی بش سنه در تربیه ایتدیککز یوله بوکون هر وقتدن  
زیاده ثابت وعزم پرورم. عمریکزده آرتق هیچ برشی یاپماسه کزده  
سزک مملکتده یایدیغکز پولتیقه یی بن سزک اسکی قابلیتکزله  
دکلسه بیله اسکی شدت و فعالیتکزله تعقیب ایده جکم . اللر کزدن  
اوپر ، ینکه مک صحت خبرینی و امرلر کزی بکله رم .

یکنکز

عاصم

براین، ۱۸ کانون اول

عزیزم عاصم ،

شیمدی پوسته‌خانه‌ده سنک مکتوبکی غزته‌لراه برابر آلام،  
او قودم . ینه بوراجقده جواب ویریورم . اولا سیاسی قسمنه  
کله لم : اوغوزک نطق قدرتلی فقط قدرتلی و صمیمی اولدیغی قدر  
ضعیف نقطه‌لری ده وار . اولا تورکلره و عنایتدیکی امتیازات .  
بونی غیر تورکلر ناصل تلقی ایده‌جک ؛ عربده‌نک بویوک  
بورادن چیقاجق . بو نقطه‌ده یکی عثمانلی تورک مبعوثلرینک  
بعضیلرینی جلب ایتمکه ، ترده دوشورمکه موفق اولایلیر .  
فقط آناطولینک بویوک بر قسم وارداتی آلان روم ایلی بوندن  
محرور اولونجه نه یابه‌جق ؛ بو امتیازات آیاق اوستنده دورمیور ،  
هله صمیمیت و آچیق پولتیقه ! بویله بر پولتیقه داخلی ، خارجی نرده  
کورولمش ؛ بو کایتین اییلکی بو قدر معترض قازانمادن یابه‌مازمیدی ؛  
بو نقطه‌یه سز قطعاً اعتراض ایتمه‌ییکز ، مملکتده مدهش بر  
آقینتی کبی آقان ، آرتان ملیتپرور جریان بزم فرقه‌ده بر درجه‌یه  
قدر موجود ؛ بونی کوچن‌دیره بیلیرسکز . سز عدم مرکزیت  
قلاسیق هجومی یاییکز . ذاتاً بو عدم مرکزیت ، نائل اولانلرک  
بیله اعتراضی جلب ایده‌جک بر ماهیتده . بنجه عدم مرکزیت

ایسته‌ین عناصر عثمانلی دولتندن آیرملق ایسته‌ینلردر . بونلر ایسه بو تفتیشی قطعاً قبول ائتمیه جکلردر . دیگر قسم غیر تورکلرده ذاتاً مرکزی ایستلر . اوغوزک عدم مرکزیتده کی میللیس عسکرلری تشکیلاتنک هان اجرایی بکا ائک تهلکه‌لی قسمی کلیور ؛ بونک اوزرنده فرقه نامنه دکل وطن نامنه چوق توقف ایدیکمز . بو بروسه تاتار محله‌سی محصولی چاپقین شیمدیلک بر میللیس عسکری مسئله‌نی چیقارمایه ایدی حالی بو قدر وخیم کورمیه جکدم . بو ، راحتی قاجیردی . شدت پولتیقه‌سنه کلنجه بوده اتحاد و ترقینک ایلک مرکزیتله برابر تطبیق ایتک ایسته‌دیکی پولتیقه . بوکا مرکزیتله موفق اولامادی ، عدم مرکزیتله عجبا داها چاقمی موفق اولاجق ؛ هر حالده شو دیدککری اوزرنده اوغوز بیلدیکی کبی اویناماسون دیه ممکن اولدیغی قدر سیاحتی تقصیر ایده جکم .

فقط اوغوزله بو دفعه جداً بوغاز بوغازه کله جکم . بو مبارزه‌نک بیلیم قیا اوزرنده نه تأثیری اوله جقدر ؛ فقط بونی یامغه مجبورم .

شیمدیلک بر آی ایچین آلتش بش سنه‌ک حیاتمک ایلک تعطیلنی یاپیورم . قیانک اوبقوسی ، اکر بنی آلداتما یورسه ، دها ایجه . اسکیدن داها ضعیف ، فقط بکا بر آزدها جانلی کلیور . یکی توران مسخره‌لغی سیئه‌سنه بنده اوغرام . قیانی سوقاقده آروپا قیافته صوقامادم . چانطه‌سندن سیاه ایپک

جبه سیله بیاض قرپ دوشین اورتو چیقدی . سویله دم ، سویله دم ؛ نه شدت نده . استرحام کار ایتدی . ساده جه :

— بتم قیافتمدن اوتانیورسه کز استانبوله دونه رم ، دیدی . هیچ اولمازسه چاریق کیمه دیکنه متشکر اولدم . ترندن اوچان جبه سی ، بیاض اورتو سیله چیقدی . نه ایسه اونی برنوع راهبه فلان ظن ایدیورر ، غالباً . فقط کوزلکمی نظر دقتی جلب ایدیور . شیمدی ایچمدن عقلنه چاریق کیمک کیدی دیه شکر ایدیورم . سوقاقلری وبوتون مؤسسائی بویوک بر دقت ومراقبه تمقیب ایدیور . فرانسزجه سنی هیچ اونوتمه مش . اون بش یاشنده ناصل قونوشورسه اولیه قونوشور . اوتله غارسونلر اوزرینه بویوک بر تأثیری وار . یمکی او طه مزده بیورز . کیجه تان هاوزره کوتوردم . بر آاز آلمانجه ده بیلدیکنی ایلک دفعه آکلادم . کندی کندینه او کرشمش اولدیفنی ، اوقودیفنی فقط قونوشادیفنی سویله دی .

« سلام سکا ای کوزل کوك ! سلام سکا وطنك یشیل تارالاری ! » پارچه سنده باشنی لوجه یه دایادی ، یاناقلرندن یاشلر آقغه بانلادی .

غزته آرایور ؛ فرانسزجه غزته لری بولدیرتیور . بویوک بر صبرسنلق وصیقتی کوسته ریور . شیمدی مطرد بر هوا ، روز کارسز وقورو بریربولق ایچون تیروله ، اینسبروغه کیده جکز . فقط قورقیورم عاصم ، قورقیورم بوراسی ده اوکا شفاویرمه یه جک . بکا ترنده دون بردن بره دیدی که :

— مطلق بکا ساحت لازمسه آناطولی ده بریره کوتورملی ایدیکنز . سانکه یشیلک ، اورمان و صوبزم یوردیمزده یوقی؟  
— فقط یوللر هر وقت منتظم دکل وشمندوفر یوق .  
هله اوتل !

— شمندوفری اولمیان یرده آته بینرک ، یکی تورانک هیچ تصور ایتمدیکنز یرلرده یوردلری وار .  
— بو قدر راحتمی ؟

جواب ویرمدی . یکی توران قوللقسیوننده تورک عسکری کبی باشقه کتابلر وارسه کوندر . ایچمده بوچوجوغه نهایتسز بر آجیمقله ، حدتله برابر برده حرمت و تقدیر وار . آدم عقللی بریره صرف ایدلسه نه قابلیت ؛ آزیجق دها آز شوون و آاز مفرط اولسه نه ذکی وایی برقادین . . فقط هپ بونلره رغماً بنی بوقادین مطلق براقه جق . اکر کندیسی کیتمزسه اولوم آلوب کوتوره جک . او قدرکه یوزی ، کوزلری بونیا دز باشقه بر کوزلک آلدی ! دون حیوانات باغچه سنی کزدک . قفسلرده یشیل و حر اورمانلرینک حسرتیله بویونلری بوکولمش ، کوزلری سونمش کوزل و حر قوشلر ، محزون کوزلریله یوردلریخی دوشونن محزون غزاللره قیانک آراسنده بر مناسبت بولدم . بن اختیار عسکر نیچین بوکوزل اسیری بویله طوتدیغمی دوشوندم . فقط دوشوندم . فقط ناصل ونه دیه صالیویره بیلیم ؟ بیلیم عاصم

سز و مسلکم بکا کندي فلاکت و حياتی ياشامق ایچون هیچ  
 حق و یرمیه جک، یسکز ؛ چوق شکرکه وجدانم بکا مملکتک  
 سلامتی ایچین بوزواللی قیای اوغوزدن و یکی توراندن اوزاق  
 طومق لازم کله جکنی سویله یور . یوقسه اونی یانمده بویله  
 حبس ایتکدن براذا دویه جقدم . کورویورسک ، آرتق تماماً  
 اختیارلادم ، عاصم .

شیمدی قیانک صوک یابدینی شی ندر بیلمیسک ؛ بنده  
 عثمانلیغه بدل تورکک حس او یاندرمق . بو اوکا لاقیردی  
 سویله مک و سیله اولدینی ایچین سکونتله دیکله یورم . فقط زواللی  
 چوجق ، ناصل تجربه سز ! شیمدی سیاه صاچلرینک آغیرماسنه  
 رغماً او قدر چوجوق و صافدل که ؛ بوتون حیاتی و موفقیتی  
 مطلق بر صمیمیت و دوغریلق اوزرینه مؤسس . اوغوزک  
 دوغریلق پوتیقہ سی قدر بر صاف چوجوق او یونجاغی . فقط  
 موفقده اولدقاری زمانلر وار . هر حالده بوصافیت پوتیقہ ده  
 نه قدر ضرره تورک ملتک حیات باطنینده اخلاقی بر تجدد  
 و تحول ایچون او قدر مفید . یالکز ؛ کندیلرندن پک باشقه ،  
 اساسی قورنازلق اولان قواعد اخلاقیه ایله مقید دیکر عناصرله  
 مبارزه حیاتده آلدانمایه جقلمی ؛ باق سکا پوتیقہ یرینه نه  
 اوزاق شیلردن بحث ایدیورم .

کوزلر کدن اوپهرم . چالیشمه که نمون اولدم . انشاء الله

عمجهک

موفق اولورسک !

حمدی

عمجه مك بومكتوبنى المده بويوك بر حدتله صي قدم. آرتق  
قوتلى دماغى ، هر شئى قيا قارشيسنده جيلق اولمشدى. اوقطعى ،  
واضح ، سياسياتك اك اينجه نقطه لرني هيچ برشيدن چكنمز بر  
اينجه لك ايله تطبيق ايدر كن اخلاقى ، حسى هيچ بر ملاحظه يي  
ذهننه اوغرا تميان حمدى پاشا شيمدى زرده ؟ ديمك كه قيايى  
فدا كارلغه اغفال ايديشى سياسى بر موفقيت مقصديه دكلدى .  
فقط او دقيقه بيله غزته لر ايچين تعليمات ويرير كن ذهنده  
سياسياتك اك بويوك موقع طوتدينى حسنى ناصل تلقين  
ايدىوردى . قلمده قيايه قارشى بومكتوبدن صو كرا سونمز  
بر كين قاباردى .

بو آراق اوغوز بوتون فعاليت و قدرتى ايله معارف و داخليله  
چاليشوردى . بوسنه حتى بودجه دن اول عدم مركزيت اصول  
اداره سى و تورك-بو كا طبيعى ارمنى و كر دلر كده داخل اولدينى-  
ولايتلرينك خصوصى امتياز لرى ايچين قانون لايحه لرني يكي  
تورانك قزاندينى بويوك موفقيتك حراتى صوغومه دن مجلسه  
ويردى . بونلر انجمنلرده مذا كره ايدىليوردى . بر بازار ايرته سى  
كونى ايچون هيئت عموميه نك روزنامه سنه چكمشدى .  
بونى تلغرافله عمجه مه خبر ويردم . اون ايكى ساعت

صوگرا مستعجل برتلغراف آلام : « جمعه ایرتهسی اقشامی  
استانبولدهیم . « بوکا پک زیاده سوزیندم . نهایت عمجهم  
قیانک نفوذینه رغماً اسکی حیاته ومملکت ایچین اساسلرینی  
مدافعهیه کایوردی .

جمعه ایرتهسی آقشامی یدی قولدهده بویوک غارده ساعت  
یדיده کلن اکسپرسدن عمجهم وجهسی وباش اورتوسی ایله  
قیا ، چیمدیبلر . قیانک رنگی صولغون ، فقط کیتدیکندن  
بک چوتی جانلی ایدی . او اقشام عمجهم یمکدن صوگرا قیانک  
حضورینک یوشادیلجی تأثیرندن قورقار کبی :

— هادی ، عاصم سنک او طه که چالیشمغه . قیا ، سن اذن  
ویررسک ، دگمی ؟ دیدی .

قیا ، ماصه نك اوزرنده بولدیغی غزته لره دالمشدی .  
یوزنده اوزون بر حسرتدن صوکره سوکیلی بر شیئه  
قووشمقدن متولد برحظک ویره جکی پنبه و کوزل بر سکون  
و سکونیه برابر اوزاق ، خولیلی بر تبسم واردی . اودقیقه  
احتمال اوغوزک آتشین نطقلرندن برینی اوقیوردی . عمجهمک  
خطابنک نه معناسنی نهده کیمدن کلدیکنی آکلامیه جق قدر  
دالمش اولدیغنه امینم . فقط ، بلکه غیر اختیاری ، باشنی قالدیردی .  
چهره سنده او آیلردن بری کورمه دیکمز ایلك سکون وسعادت  
رؤیاسیله تبسمی صولمادن باقدی . او وقت عمجهمک بوتون  
وارانی ایله ، آیرملق ایسته دیکی نفوزده نه قدر مجلوب اولدیغنی

قلم آتھرق آکلادم . بر آن قدر، اولدینی یرده آیاقاری کری  
 کیتی . صوکره چابوق بر کندیسنی طوپلایشله او طه دن  
 چیقدی . و بنمله آشاغیده جداً چالیشدی . اوغوزک مختلف  
 زمانلرده، کی نطقلرینک مهم نقطه لرینی ضبط ایدیور ، تا اسکیدن  
 بیلدیکم بر فعالیتله دولاشیور، کوزلری ثابت و فعال، دوشونیوردی .  
 پوپک شایان ممنونیت بر علامتدی .

نهایت مشهور بازار ایرتسی کلدی . مجلس مبعوثان مثلی  
 کورولمه مش بر ازدحامله دولمشدی . قاپینه نک او کونکی  
 چهره سی پک معیندار و تورکدی . یمن قهرمانی احمد فواد  
 پاشا اونیفورمه سیله، خارجیه ناظری آلپ تکین بک یو وارلاق  
 تورک چهره سنک آناتولی سکوتی آلتنده کی احتیاط و اعتدالی  
 ایله کورونیورلردی . نافع ناظری پانچه مقتدر، ذکی و عزیزکار  
 بر سلا و چهره سی ؛ زراعت ناظری و ارتکس افندی آناتولینک  
 باشقه چهره ده ناموسلی ، فدا کار و جسور چو جنی ؛ پوسته  
 ناظری برکنج روم ، اوقاف ناظری کوزل نجیب چهره سیله  
 چولک عرب مدنیته هضم ایتمش برکنج عرب ! شیخ الاسلام  
 دیگر اختیار اسکی بر عرب ، نهایت حربیه ناظری ده مائی  
 و بارد متحکم کوزلری، متین فقاسیله طرابلس محاربه سنده  
 چولده یکی بر حیات و بلده عمران یارادان وطنک سوکیلی بر  
 چو جوغنی ایدی . اک شایان دقت نقطه قاپینه نک غیر تورک  
 اعضالری اسکیدن بری تورک ایمپراطورلغنه صادق قالمش

عزمكار ، فقط عدم مركزيت ايچين اتحاد و ترقى ايله ايلك سنه لرى چارپشمش نهايت عين فكر واساسله طوبلانمش معروف وبويوك سيمالردى . نهايت داخله نظارتك يكي قانون لايحه سنى مذا كره يه قويديلر ، ايسته بوكون عمجه مك بوتون حيات مسلكنى تويج ايدن اك بويوك كونى ، بله كه ده صوك بويوك كونى اولدى . هر ماده موقع مذا كره يه قونلديغى زمان اوزون و آتشرين بر نطقه اوغوز طرفداراتى عادتاً صارصه جق بر قدرت وضوح و منطقله سويله دى و نهايت خاتمه اوله رق :

— ياكش ياپيورسكنز وطنداشلم ، ديهه هايقيردى . مملكتك اختيار و تجربه كار بر عسكرو سياسيسى صفتيه سويليورم كه بوتورك ملتپرور ، روم ملتپرور داها بيلمم نه ملتپرور ، جريانيه عدم مركزيت بر فلاكتدر ، بر مقاسمه و انحطاطدر . ذاتاً ملتپرورلك جريانى وعدم مركزيت جريانى بو ايشدن بر برينى دوغوران ايكي مصيبت ! ظن ايدر ميسكنز كه باشقه لسان ، باشقه ماضى ، باشقه امللرله بر حكومه يدى سكر عرق تشكيلات سياسيه لرى ده آبرى اولديغى حالده صادق قالون ؟ خير ! . داغليورز . اينانكز ، توركار سز كه بوملتپرورلك توركلك ديه عثمانليقدن رجعت ايد ييورسكنز ، اوته كي وطنداشليركزله

آرا کزده کی منفرد باغی چوزیورسکوز ؛ غیر تورک عثمانیلر ، سز که برر برر کندی خصوصی قانونلر ، خصوصی املار ، لسانلرله و اداره لرله ملتیرورلک جریانیکزک طبعی بر نتیجه سی . اولارق آری آری آریلیورسکوز ، سزکده عثمانلیق رابطه کز چوزیلیور وظن اتمه ییکز که بونکله کندی باشکزه کندی کزه مخصوص بر حکومت یابه ییله سکوز ! بوده خایر . بو عرقی وملی تمایلاتکزه مغایر حکومتلرک برر لقمه سی اولورسکوز . ارمنیلر روسیه ، عربلر انکلتره و آطه لر بحر سفیده حاکم بحری مملکتلر ، ومثلرک اراسنده شخصیتکزی ، ملتکزی نامکزی ، هر شیئکزی تورک ایمراطورلنی خولیاسی ایله داغیدیورسکوز . وسز تورکلر ، سزلر بو حالکزه ، بو وطندن کندی الکزه بویوک پارچه لر قویاردقن صو کرا عجا آناتولیده کوچوک بر عشیرت حالنه عودت ایتدی کزی بلکه آلتکزه یالکز آتلیکزه آسیای وسطایه یوزیکزی چویردی کزی آکلایه . مایورمیسکوز ؛ صو ک سوزی سویله مهن دوریکز و بر آن دوشونکوز ! اکر مرکزیتدن داخلیه ناظری بک افدینک اولدن بری یکی توران پولتیقه سنک یکانه سلاحی وقوتی اولارق تورک عنصری متضرر اولور ، تورک عنصری بیتیور فریادی دوغری ایسه عدم مرکزیتدنده بوتون بر عثمانلی ایمراطورلنی داغیلیور . هم نیچون تورک عنصری ، تورک عنصری دییه هایقیریورسکوز ؛ تورک عنصری ایسترسه داغلسون ، ایسترسه

مضمحل اولسون ، تورك عنصرى عثمانلى ملتندە ياشايە جق  
 توركلك و هویت بر اقامشدر . آمریقادە هانكى انكلیز آمریقایى  
 تشكيل ایدن ایتالیان ، اسپانیول و سائر قوملره قارشى انكلیز ،  
 انكلیز عنصرى دییه بر دعواده بولنمشدر؟ بو کون نه آنغولساقسون ،  
 نه لاتین اولمایان بر آمریقا حكومتى و آمریقا ماتى خصوصى  
 ملیتلك محویله عمومی بر ملیت آلتندە بر آمریقا ملتى پامش دکلیدر؟

عجبهه بونی سویلرکن او قدر متأثر و صمیمی ایدیکه بوتون  
 مجلس بر آن ایچون صمیمی و تهلکلی بر سکوتله صوصدی .  
 سوکره هر کسک غیر اختیاری کوزی اوغوز بکه دوندی .  
 اوغوز ، عمجهه مک بوتون مقصد و املک قلبک آتشی  
 کورون تهیجنه قارشى هر شئی قاورایان بر اعتدال و سکونت  
 آلتندە حس ایدیلن مطلق و یکی بر کنجک حیاتیله کرسییه  
 کتدی . قابینه اعضالریک منتظم سیاه ردنغوتلرینه بدل اوبول ،  
 ابدی قورشونی قوستومیله ابدی و قورشونی ایپک کوملکنک  
 قدرتلی و عضلهلی بوینی آچان یاقه سنده قیرمزی بوپوک بر  
 بوپون باغی کوریلوردی . قیر و اوزونجه صاحتری آلتندە  
 هپ خط و قوتلی اعضای و چهیه سیله صوک کونلرده صوک  
 درجه قابیلی ایله حیات طاشان باشیله خاتمه بر آز باقدی . بو

اؤنك لاقيردى سويله مدن دائمی عادتى ايدى. قولنى قوستومنك بول قولى آلتنده بوتون قدرتلى عضلاتى وبو مختلف عرقلرى ملتيرينه بربرينه رنماً باغلايه جق دو كومي ياپمغه قدرتى اولديغى كوسته رير كې قالديرديغى زمان اسمر و ناصرلى بويوك النك خفيفجه تيره ديكي محسوس اوليوردي . بو دفعه كى توقنى هر زماندن فضيله اولدى . صوكرامثل سز سسنگ بوتون آمریت واقعا ايديجى آهنگ وعظمتى ايله عادتاً جمله سى جمله سنه مقابله ايتدى :

يا كليورز وطنداشلم، ديه كورله دى . مملكتك حياتنك تامنابعنه چيقمش ، تورك كويارنى تدقيق ايتمش و مملكتنك صوك سلامتى ايچين اولمكه حاضر لائمش عاجز بر تورك اوغلى صفتيله سويلهرم: عدم مركزيت نه فلاكت ، نه مقاسمه، نه ده انحطاطدر . نه عدم مركزيت ملتپرورلكى ؛ نه ده ملتپرورلك عدم مركزيتى دوغور مشدر ، ملتپرورلك اون طقوزنجى عصر دن برى هر مملتك كچيرديكى خيرلى خيرسز ، هر نه ايسه غير قابل اجتناب بر انقلابدر ، حتى بوكونكى «أندويدوا ليزم» تكامل شخصينك ناصل اوكنه كچلمزسه بويوك مربيارك ، حكيملرك بر خيال ديه باشلايوبده بوكون كوك صالوب هر شخصى - اولان حياتمه ، تكاملمه ، هر شيئمه صاحب ، هر شيئمدن

مسئول بر شخصم - دیه سوروکله یوب کو توریورسه ملیتپرورلک جریانی ده ینه فرده دوغان شیک جمعیت حائده اجتنابی غیر قابل بر حرکتی اولمشدر . فقط ناصل « آندیویدو آلیست » بر تریه بر مملکتک انضباط و اداره سنده آنارشی یا پامپورسه ملیتپرور بر قاچ ملته بر لکده حصوله کتیر دکلری اداره ده مطلقا داغلامایی انتاج ایتمز . هله بونلری مشترک سیاسی بر منفعت ، بوتون موجودیتلرینک ادامه سی ایچون الزم اولدیغنه قانع اولدقلری بر باغ باغلارسه یا به جقلری مشترک اداره هیچ بروقت داغلاماز .

مملکتده یدی سکز عرقک یدی سکز لسانی اولما سی نه عدم مرکزیت حسلرینک نه ده بو کونکی ملیتپرورلک حسلرینک محصورلدر . بو اسکی عثمانیلرک و قوفسزلق و لاقیدلکلرینک میدانه حیقئاردینی برشیدر . وقت وزمانیه تورک مکتبلری آچلمش ، تورجه تحصیل و یرلمش اوله ایدی بر آناود ملیتپرور جریانی قارشیسنده بولمازدق . کذلک ، غیر مسلم قردشلریمز ایچونده بر قاچ عصر اولی تورجه تحصیل مجبوری اوله ایدی ، بر قاچ عصر اولی ، مرکزیت دنیلن پولتیقه و ایده آلی تعقیب ایدن بر حکومت و مملکت یا پاجنی هر شیئی پامش اولما من لازم ایدی . فقط اجدادیمز یقین وقته قدر ایده آل سز ، عاطل ، باطل ، هر شیئی بر اقدیلر . سوکره بوتون بوتدیرلر یا پیلان مملکتلرده بیله او یانان ملیتپرور جریانک بزه کله سنندن بزی ناصل مسئول طوتارسکز ؟ بزیکی توران تورکلری و یکی توران پولتیقه سنی

ترويچ ايدن غير تورک ، مسلم وغير و مسلم بوتون يکي ملتر بو اسکی ويکی اسبابک توليد ايتديکی بروقه قارشيسنده بولنيورز. آرتق مليتپرور جريانلريله اسکی عثمانليق باغئک بربرينه باغلايه. ميه جنی بر طاقم ملتری بربرينک بوغازينه آتئش بر حالده بوليورز. بوعمومی بوغازلاشمه آراسنده ده برشی غائب اوليور، برشی مثلی کورلمه مش صورتده مظلوم ومغدور اوليور : تورکلر. بر تورک صفتيله هايقيريم که : وارسون تورک عنصری متضرر اولسون، وارسون تورک عنصری بيتسون ديهن هر شېخسه، قوته وحرکته قارشی تورکلر آرتق بويون اکیه جکدر . ناصل هر عنصره، هرملته ، ياشامق ، تمدن ايتمک ، بويومک حقی ويرلدي ايسه بونی تورکلرده آلاچقار ، تورکلرده ياشايه جقلردر. اونک ايچون بومليتپرور تورک فرقه سی سياسي نقطه نظر دن اوته کی عناصره - آرتق اوکنه کچه ميه جکنی قانلی تجربهلرله آکلادقن صوکره - ويرديکی عرقی تمايلات وقابليتلرينه کوره ترقی واداره يی کنديسني داغلمقدن ويتمکدن قورتلق ايچون ويريور . اوت هرملتك ياشامق حقی ، چوغالمق حقی تورکلرده ايسته يور . بونی هر هانکی بهايه اولورسه اولسون ساتون آلاچقلردر . بو پارلنتو، مشترک بر منفعتله باغلاندقن صوکره داغلمق ايچون چالیشانلری ، داغيلمق ، انحطاطه دوشمه مک ايسته ينلرله برلشهرک ازه جکدر . بونی يايتمق ايچون کافی عنصر ، کافی قدرت هنوز تورک ايمپراطورلغنده موجوددر . وديديکم کبی ، عدم

مرکزیتله اداره ایدلمه نك ایلک شرطی بو حکومتده موازنه یی  
محافظه ایچون تورك عنصرینی ایلک یکر می سنه طرفنده اوته کیلره  
یتیشدیره جك قوانینك قبول و تطبیق دره بو کون سزدن ، هپکزدن  
بونى ایسته یورم . صوکره عدم مرکزیتك ایلک آدیملرینی ،  
والیلره توسیع مأذونیت ، محلی مأمورلر تعیینی و میللیس تشکیلی  
ایسته یورم .

بوراده خورشید سالم بك :

— باغلری چوزمك ایچون ایلک آدیمی ! دییه هایقیردی .

— خایر ، یکی ودواملی باغلر یایمق ایچون ایسته یورم .

بونى ویره جکمیسکنز ؟

صولدن سسلر :

— عشرت اولمق ایسته مورز !

رئیس چینغراغی چالدى .

— اوت ، عشرت دکل ، دنیادن نامی قالقمش ماصال

انسانلری اولماق ایچون بونى ایسته یورم . نه دن قورقیورسکنز ؟

فرض ایدیکنز که عدم مرکزیت بر درجه یه قدر داغیتسون ،

بونى تورك قاننك ، فعالیتك ، حیاتنك بویوک بر قسمی ذاتاً

ویره رك داغتمقدن اینی دکلگی ؟ بو اولیه جغه امین اولیکنز ،

کندی پارلمنتوسی ، مملکتی و حکومتی فنا بیله اولسه کندی

کندی اداره ایتدی عرب ، کورد ارمنی و سائر البت باشقه

اسملا و ملتیک بر لقمه سی ، ایکنجی درجه ده تبعه سی اولغه  
ترجیح ایده جکدر .

ارطغرل ایکی دقیقه ایچون سوز ایسته دی :

— فرض ایدیکنز که هپسی داغلسون ده یالکنز کندی  
تمدن ، ترقی و چوغالماسی ایچون چالیشان ، بویون عثمانلی ایمپراطور-  
لغدن ساده عثمانلی تورکی قالسون . نهایتسن زماندن بری تاریخده  
تورک تورکستانده اولمازسه عربستانده ، اوراده اولمازسه یزانسده ،  
اوراده اولمازسه آوروپاده خلاصه دائماً استقلالنی محافظه ایدن ،  
حکم ایدن بر قدرت دیه قالمشمیدر ؟ بوکون بر تورک صفتیه  
باغیریورم . قومشولریمه کندیسه مساوی بر قدرت ویررکن  
بنده یاشامق حقمی آلیووم . وطن ایتیه یکنز که بو قومشولریمز  
کیته ده تورکک محواولوب کیده جکدر . بوکون دنیا ده سکسانه  
یوز میلیون آراسنده تورک وار . دائماً آرتان ، قابلیت حیاتی  
برشی قیره میان معظم بر تورک کتله سی ، بوهر وقت یاشایه جق  
وبویویه جکدر . فقط آرتق غایه خیالیسی بانجی اولکه لر و ملتلی  
قلیجله ضبط ایدوب ، اوزرنده تنبل و عاقل بر تحت قوروب  
اوتورمق دکل ، ناملتندن ، منبع حیاتندن کلن بر قابلیت ،  
بر فعالیت ، بر سعی ایله ، مدنیت ایله ابدی بر ملت اساسلری  
و تملاری قورمق اولمالیدر .

بونك اوزرينه مختلف خطيبلىر سوز سويلدیلر، هايقيردیلر. ايش يومروق يومروغه كله جك درجه يي بولدى . نهايت كافي ! كافي دييه هايقيردیلر . بز يكي عثمانلير بر آووچدق . فقط صوك قابليتيزي ، شدتمزي صرف ايتدك . نتيجه ، بوملعون كونده داخله نظارتك يكي قانون لايحه سي مدهش برا كثرितه مجلسده قبول ايدلدى ، چكدي . مجلس مبعوثاندن چيقاركن عجمه تماماً اكيلمش ، ازلمش يتمشدى . اوتوموبيله خورشيد سالم ايله برابر ايكيمنز كندى كدرمزي اونك اضطرابي قارشيسنده اونوتمشدق .

عجمه مك قرق اللى سنهك مساعيسى كومولمشدى . بردن بره اختيار باشى اللرنده عسكر كوكنى صارسان هنجقرقلره بوروشوق ياناقلرندن ياشلر يوارلانديغنى كوردك . خورشيد سالم عجمه مك اللى طوتدى :

— هرشى غائب اولمش دكلدر ، حمدى پاشا ، ديدى . اوغوز بوكوننك جزاسنى چكه چككه ناموسم اوزرينه يمين ايدرم . بر آز باطلاق كوزلرى قرمزى ، اللرى تتره بوردى . اوتوموبيل الكتريق ضيالرى آراسندن قايب اوچاركن بو حيات بنسالى باشنه چوكمش اختيارله انتقام يميني ايدن كنج

آراسنده استقبالك قانلی بر صفحه سنی کوریورم ظن ایتدم .  
 بو مغلوبیت بر قاج کون ایچین عمجه مده قیایه قارشی  
 تهلهکی ضعفی اولدیردی . اوندن سوکره بر تبدل اولدی .  
 مخالفتك وساطتی نه قدر شدتلندی ایسه او قدرده کوچولدی .  
 بونی طبیعی وطنی قورتارمق ایچون یکانه چاره دیه یاپیوردق .  
 شیمدی سوک چاره یی ، بر تورک و غیر تورک عدم مرکزیتی  
 قیرمق ایچون اتحاد اسلام پولتیقه سنه دوندک . بو تورک  
 ملیتپرورلکی قارشیسنده مسلمانلر داغیلیور دیه تهلهکه بایراغنی  
 قالدیردق . یکی عثمانلی فرقه سنک کزیده اعضاسی قلنلری ایله ،  
 عربستانه و کردستانه داغیلان کورد ، عرب واعظلری  
 پروپاغاندالری ایله بوفکری یایمغه باشلادی . عاداتا بو جریان  
 بر آزده تورک علیهنده اولیوردی . تورکلری بت پرستلکه  
 وتورکلک جریاننه قایلهرق مجارتورکلر ، فینو الرکی خرستیانلغه  
 متمایل اولمقنه بیله اتهام ایدیوردق . ودکل کورد ، عرب حتی  
 تورکلر بیله بو جدا مخیل تهلهکی دوغرو عد ایده جک قدر  
 هنوز خافل ایدیلمر . ایشته بونک ایچین بو دفعه بر کره ده  
 اسلامیتی آلت ایدینه رک تعصب سلاحیله ، اسلامیتی حتی مدنیته  
 برسد کورستمکدن بیله چکینمه دن پروپاغاندایه باشلادق .

بو پارلمنتو مجادله سندن سوکره بر سنه ، ایکی سنه کلدی  
 چکدی . تورکلر ایچون مستنا امتیازلر وعدم مرکزیتك ایلک  
 تمللرینی قازانان اوغوز تورک ولایتلرنده حتی کوردستانک

وعربستانک بر قسمنده هر دورلو تجدد اجتماعي ومدني ايجين ياپديني قانونلري ديشيله، طير ناغيه اوغراشديني حانده بعضاً مجلسدن قوپا بيور، بعضاً قوپاراميوردي. مثلاً قادينلرک تحصيلي ايجين ياپديني قانون لايحه لري يکي تورانک حتی کندی مسلمان اعضا لرينک بر قسمنک اعتراضيله يونتولمش و کوچولوش چيقدي. يکي تورانک قيزلري اوچ سنه اولکندن زياده حکومت کنديلرنده اولماسنه رغماً چاليشمه لرنده دوچار اعتراض اوليورلردي. مملکتده افترا، اسناد، حرص هر شي قاريشمشدي. بر زمان سوکره عدم مرکزيتدن اوغوزک مقصدي جداً داغتمق اولماديغني آکلایان وشدتي کورن عناصر ايجنده آيرلق فکرنده اولانلر غير ممنونلر طرفه کچمشلردي. غير مسلم وغير تورک طرفداريمز اسکيه نسبتله آرتيوردي. هر حالده اوغوز تورک عنصرينه ايسته ديکي قدر حضور ويره ميوردی. برده هر بويوک فقط آشاغيدن يوکسلمش بويوک آدملرک قورتيله مديني حسد وانکسار خيال اونک شخصنه ده اوليوردي. وکندنجه بو قدر صميميت و قدرته اورتیه آتديغني تجدد پوليته-ني آياقده دورديره بيلمک ايجين اوغوز دائمي ونه ايتسز مشکلات قارشيسنده قاليوردي. بو مشکلات ويورغونلق اونک عناد واصراريني آرتيرمقله برابر ايلک آچيق، صاف ونيکبين جاذبه سي يرينه اونده شيمدی سرت، صورتسز، واولدنجه انسانلره اينانماسی آزالمش

بدین بر آدمک صوغو قلغنی حاصل ایتشدی. اوغوز اطرافنده کی مختلف احتراصلردن واسلامیته یاپدیردیغمز رولدن اونی قودورتان حدت وعصیانله وقتیه سه ویلن پک سه ویلن بر آدمن شیمدی چکینیلن بر رئیس اولیوردی .

نهایت ، ۱۳۵۰ سنه سی کلدی . بوتون بو سنه لرده قیانک عمجه مله حیاتی ده عجیب بردوره یه کیردی . عمجه مک پولاتیقه سنک وفرقه سنک هزیمتدن صو کره قیایه قارشى وضعیت ومحببتنده بر اطرادسزلق حاصل اولدی . بعضاً بر ایکی کون ایچین دالغین وبارد ، صو کره کیندار ومتجاوز ، بعضاً ده عادتاً مسکین دنیله جک بر مجلوبیته ، بر زبونلغه دوشیوردی .

قیا عمجه مک هزیمتک ایلمک زمانلرنده غایت ایی داوراندى . کندی متأثر اولماقله برابر غایه خیالیسی ، حیاتی کوچمش بر آدمه قارشى قادینلغنده نازک بر رقت ومرحمت اویندیغنی ظن ایدیورم .

ایى خاطرلارم ، پارلمتوده اوغوزک ایلمک قانون لایحه لری کچدیکی تاریخی کونک اقشامی عمجه مله خورشید سالم آریجه یمک یمش ، بر ایکی ساعت اوطور مشدق . خورشید سالم کیتد کدن صو کره قیانک اوطه سنه چیققدق ؛ قیا ، باشى اقشام عزته سنک مجلسده کی مجادلاتی اوزرینه اکیلمش بزم کیردی کمزی کورمدی . عمجه مده ایلمک دفعه اوله رق قیانک النی اوپمکی بلکه بالالزام اونوتمش کبی

کيتدی بر قوتوغه او طوردی . قيا باشی قلديروب عمجه می  
قولتوقده بی آياقده کورنجه ايلک دفعه اوله رق عمجه مه شفقته  
بکزر برشيله ايلرله دی :

— راحتسز ميسکوز، پاشا؟

عمجه مده بوشفقته، بو آجیمغه قارشى سعادت يرينه بر عصيان  
ايله مقابله ايتدی. کوندوز آغلامش ، بلی بوکمش اختيار شيمدی  
استرزا ايله، آجياقله دوغرولدی. ايشيتمه مش کبی :

— فرقه کوزک موفقیتتی تبریک ایده جکم ، بوکون ناصل

راحتسز اولورم ؟

قيا براز حیرتکار، کوستردیکی ایلکه نادم کبی مغبر برسسه :

— تور کلرک موفقیتتی ديمک اولان بوکونده سزی ده تبریک

ایتمک لازم کلیر .

— غالبلر اکنه بیلیرلر !

— سز غالب موقضده بزدن اوزون قلمش اولدیغکزدن

البت آلنه جق حس و وضعیت حتمده دهامفصل معلوماتکوز

اولمالی.

شیمدی عمجه م ايله قيا قارشى قارشى به عمجه مکده ايلک

دفعه اشتراک ايتدیکی بر خصوصیتله باقیشدیلر . صوکر ا قياتکرار

اوتوردی ، سکونتله غزته سنه باشلادی . بن قابر موقعه ایدم .

چونکه عمجه م شیمدی بر آن ایچون دوشن اعصابنک بوتون قابلیت

تحکمى ايله بن کویا اوغوز و پاخود یکی تورانمشم کبی بکا باغیر بیور ،

کندی غائب ایدیوردی. قیاون دقیقه قدر صبرایتدی. صوکره،  
یاناقلری قیرمزی، قالقدی :

— عاصم بك ، توركلرك تحقير ايديليشنه ناصل تحمل  
ایدیورسکنز ؟  
دیبه پکادوندی .

— اوغوز پولتیقه سی ، توركلك مسـخـره لغی آلتنده  
کنجلی کورکورینه اضمحلاله سوروکلهمک قومدیاسی !  
— سزك هانکی ملتن اولدیغکزی سویلمیسکنز ؟  
— عثمانلی !

— بن تورکم حمدی پاشا، وبر تورك باشقه ملتی تحقیر تربیه سی  
داخلنده اولادیغی ایچون صوصیورم . فقط ملتکم تحقیر  
ایدلمه سنه تحمل ایده میه جگمی لطفاً اونوتیمکنز .  
— ملتکنز، ملتکنز هاهاها! اوغوزك مظفر اولدیغی برکونده  
بکافا طوتمق، بونه قدر تورکجه برشی ! اوغوزك بواز دو اجزی  
بیله قوقلامجاسنه فسختدیره جک قدر قدر تلی اولدیغی برکونده،  
طیبی طبیعی !!!

بونک کوچوک وحقسز اولدیغی بنده قیا قدر حس ایدیوردم.  
حتی عمیجه مک یکی عثمانلیغک اک مهم عناصری تورک اولدیغی  
اونوتما سنه ده دامار لرمده کی عرق قانی عصیان ایدیوردی .  
فقط بوکون اونو معذور کورمکه ، اونک بودوشوک ساعتده  
هرشینه تحمل ایتمکه مجبوردم . قیاهیچ اونوته میه جنم بر عظمتله

دیکیشنی طوبیلا دی. حتی بکاسلام ویرمکی بیله اونو تمانن چیقدی  
 کیتدی. عمجه مک عصیتی پک چوق سورمه دی. یوزی قرمزی،  
 یورغون، دوشوکدی. یالکز بر زمان ظن ایدر سه م قیانک او طه سه  
 کیتمن جساتی طوبیلامغه چالیشدی. صوکره یواش یواش  
 کیتدی.

بویلمک قوغالری اوزرنده قیا اوزون مدت کیننی، حدتی  
 محافظه ایتدی. خدمتچی یاننده عمجه له قونوشیور، برشی بللی  
 اتمه یور، فقط یالکز قالنجه حقیقی بر قیا اولیوردی. عمجه مک  
 ایلمک بویوک تأثری کینجه قیایی کندی صبر سزلنی ایله صوقدیننی  
 بو حاله قارشی متانتی محافظه ایدمه دی. شیمدی کینجه لری و صبا حلری  
 اوندن بر نظر، برکمه آلابیلمک ایچون تصور ایدیله میه جک قدر  
 کوچولویوردی. فقط قیایی دیکشدرمک ظن ایتدیکی قدر قولای  
 اولامیوردی. برکت ویرسون بوتأثر وندامتی خورشید سالم،  
 فتح درسهاملرندن محمد فوزی افندی و بنمله اقسام طوبیلامه لری  
 آتشین و حرصلی مذاکره لری براز تعدیل ایدیوردی. قیایله آرتق  
 یمکدن صوکره سالونده پک چوق اوتوره میوردق. فقط بوتون  
 بونلره رغماً قیایی تماماً کندی حائنه برانه میوردی. مذاکره مک  
 الک حرارتلی نقطه سنده بعضاً دالار، صوکره براز اورتدن غائب  
 اولوردی. ای بیلیوردم که اورتدن غائب اولوشی قیانک سالوننه  
 قدر چیقماق و قیایه برایی لاقیردی سویله مک و سیله بولمق ایچون  
 ایدی. قیادن مایوس کلیرسه مخالفتمزه شدید، عادتاً وحشی برچهره

ویرردی. اگر قیالقردی سویله مشسه مطلق آزیحق یموشار ،  
طیعی بر مخالفته دو کولوردی. آرتق عمجه مله یکی عثمانلی فرقه سنک  
مخالفتنده کی درجه حرارتی و غلیانی قیانک عمجه مه قارشی نظر لری  
و حسلری اداره ایتدیکنی او کر نمشدم. فقط بو کامقابل ده کونلر  
و آیلر چکدجه مخالفتمزك آلدیغی محترص ، متعصب و قیمت اخلاقیه سی  
ظاهرأ بو یوک اولمایان سیاسی ده قیانک بزه قارشی آلدیغی وضعیتی  
اداره ایدیوردی. هر کون برازدها عمجه مه قارشی صوغویور ،  
هر کون برازدها ایچنده مخالفتمزه قارشی دویدینی استخفافی ،  
استحقاری لاقید بررودت آلتنده صاقلامغه چالیشیوردی .  
فقط بو مخالفتک ، بو استخفاف ایتدیکی مخالفتک برایکی سنه صوکره  
کیتدجه عظیم اولمغه باشلایه رق یکی تورانه برمانعه شکنی آلدیغی  
کوردجه اونده ده بو استخفاف ، غیظ و حدته ، کینه دوندیکنی  
کور ییوردم . عمجه مده کی حسلر دیدیکم کی مختلف و متنوعدی .  
مخالفتک و فرقه سنک موفقیت و یا عجز بنه کوره قیایه قارشی حدید ،  
حتی ظلمکار بعضاً ده بوتون پولتیقه خارچنده کندی قلبنک درین  
عشقنه طوتولارق عاجز ، زبون و نیازکار براختیار اولویوردی .  
مجلسده اوغوزک لایحه لرینی ، تکلیفلرینی سقطلاندره بیله جک  
قدرته کلدکن صوکره بو بویله نیم موفقیت کونلرنده اوه  
دونرکن عمجه مک شیمدی تماماً اختیار لایان یوزنده تردد ،  
قورقو و اذا کوریردم. قیادن بر نظر ، بر کله ایچون بوتون بر  
اقشام آیلرجه ، سنه لرجه بیک مشقت ، بیک تنزل ، بیک

اشکنجه دن سو کره الله ایتدیکی بوکوچوک موفقیتی اونوتمش  
کوروردم. فقط بو قدر عاجز و بشری بر ضعفه رغماً ممالکتی  
ایچون مقصدینه موفق اولمق وظیفه-نی بو قدر مشکلات قارشینده  
یاپماسنه پک متدار اولیوردم .

قادینلرک تحصیل مسئله سی و بعض اجتماعی قانونلر نهایت  
کلدی چاندی . بو ، یکی توران حکومتک ایکنجی سنه سنده ایدی .  
بز یاواش یاواش بوکا افکار عمومی بی تحمل ایدمه جک حاله  
کتیریوردق . اوسنه مجلس لایحه لری تأخیر اتمکی مناسب  
کوردی . اوچنجی سنه قانون لایحه لری بردها مجلسه کلدی ،  
بودفعه مخالفت مطبوعاتک شدتلی فریادی مبعونلره بونی آچقدن  
آچغهره ایتدی . بونک رد ایدمه سی ایچون بن خیلی مقاله لر  
یازدم ، عمجهم خیلی نطق سویله دی . نهایت بو صونک سنه نک  
شدت و احتراصنه قادینلره ارککلرک مساوی تحصیلی بر کره  
دها فدا ایددی .

واو آقشام زواللی عمجهم بوموقیتنی فنا بر آجی ایله  
اوده دی . ایشک دوغروسی بن بیله بو قدر سنه سوکرا -  
آرتق اوسنه لرک احتراصندن اوزاق ، - پک فنا یاپدیغمیزی تقدیر  
ایدیورم . بو قادینلرک تحصیلک ارککلره مساواتی قبول اون ،  
اون بش سنه سوکرا مملکتی فینلاندا یاه بکزه ده جکنی دوشونمه مک  
جنایتی یاپدیغمزه نادم .

آقشام کلدی کمز وقت قیا الی اوپمک ایسته ین عمجهمه الی

آرقه سنده ، صغوق بر سلام ویردی .

یمكن صو كرا چهره سنده كى قارا كلق بولوتدن عمجه ملاقردى .  
 سويله مكه جسارت ایده مدی . ساعت اونده یاتمه گیتدی .  
 عمجه م اونى تعقیب ایتدی . فقط بر ساعت صو كرا دوشوك  
 و مغلوب بر چهره ایله او طه مه ایندی . بو ، آجیقلی  
 اولدیغی قدر کولنج بر وضعیتدی . چونکه ساعتار کچور ، بن  
 اسنه یوردم . عمجه مك سويله یه جك سوزی اولمادینى پك آجیق  
 کورونیوردی ، فقط او طه مدن کیمه یوردی . نهایت  
 اولدجه صیقینتیلی و آجی بر تبسمه یوزی کريله رك ، کوزلری ،  
 ایلك دفعه ، یوزیمه باقمقدن او طانیر کی :

— عاصم ، او غلم . بواقشام سنك او طه كده یاتمه مجبورم .  
 بن شو سز لونغ اوزرینه اوزانیرم ؛ خدمتجیلرك برشی آكلادینى  
 ایسته میورم . قیانك بوكیجه تاتار داماری طوتدی . قادین  
 تحصیلنده کی محالفتك انتقامی چیقاریور .

بونى سويلر کن آزیجق کوزلری دولیوردی . بن کورمه منزلکه  
 کدم . یاتاق او طه مك قاپیسنی آچدم :

— سز بوراده یاتیکز ، عمجه ، بن چالیشه جغم .  
 عمجه م یالکز قالمقدن متشکر ، باشی اوننده کیتدی . فقط  
 قیانك عنادی ایرتسی آقشام ده کچمه دی . و عمجه م ، تخیل بیله  
 ایدر کن یورمك صیزلادینى استرحاملردن صو كرا او طه سنی آیرمه  
 مجبور اولدی . کندیسنه او طه طاقی اصمار لایوب بك او غلندن

دوندیکمز کیجه آرابده یوزینی کورمیوردم . فقط حس  
ایدیوردم که ایم ، پک الیم بر فلاکت کچیر یوردی . بردن بره :

— بوقیا ایله اولندیکمزک اوچنجی سنهسی ، دیدی .

— اوت ، عمجه ؟

— شیمدی یه قدر ، حتی خسته اولدینی وقت بیله ،

آرلاماشدق .

— اوت ، عمجه ؟

بر آز سکوت .

— عاصم !

— عمجه ؟

ینه سکوت .

— عجبایانک بوحرکتی نیم یاشمک چکین اولماسندن

اولایلیری ؟

— بوتون صمیمیتله خایر دیه بیایرم ، عمجه ؛ قیا ایچون

یاشک اهمیتی اولامیه جغه ده امین اولیکز . فقط بو قادین تحصیل

ایچون یاپیلان مخالفتی کیم یاپسه عفو ایتزدی .

عمجهم براز مستریح حتی منتدار اولدی ، سسنده عصبی

اهتزازله :

— اوحالده امید وار اولایلیرز .

— نه دن ؟

— قیانک تحولندن .

— ناصل ؟

— مثلاً مملکتک ناموسلی و بویوک قیزلرینی دلکیر ایدم جک یوقادین دشمنلغنی تعدیل ایدم بیلیرز .

بن بردن بره قیزه رق :

— آرتق وقت چکدی اقدم ، دیدم . ذاتاً بو مخالفت عقللی آدملری آلتامامشدر . یالکیز کویلرده تأثیر یاپدق ، بوده کله جک انتخابانده بزه قزانديره بیلسون دییه ! بویکانه فرصتمزی کویلولره قارشی اساساً تمیزی دکیشدیره رک غائب ایدم میز . حتی بز بو کون بوتون یکی عثمانیلر بوتجده اجتماعی لایحه لری لهنده رأی بیله ویرسه ک عوامده او یانیدر دیغمز و هر کون بویومسنه چالیشدیغمز تعصب دالغه سنه مقاومت ایدم میز . بونبی بیله اندیشه یه دوشوره جک قدر بویویور . اوغوز مثلاً انا طولیده باشدن باشه مکتب آچدی ، تحصیل ابتدائی نی مجبوری یاپدی . شدتی سایه سنده ابتدائی تحصیلی آلامش بر انا طولی چوجوغنی یوق . صوکره ، انا طولینک یوللری ، شمند و فرلری و تدریجی بر رفاه باشلامادی دکل . چکن بایرامده بروسه یه کیتدی کم وقت شهری طانیه میه جقدم . شهره کیرمه دن صره ایله معمور فابریقه باجه لری .. شهر بر صره اوتل و هر دورلو وسائط مدنیه ایله دولو ... حتی کشیشک دیشلی شمند و فری و کشیش اوزرنده کی یکی اوتل بیله اونک موفقیتلرندن . بروسه کندی مملکتی دیه ده بلکه الکتریقلری ، یوللری ، شمند و فرلری زراعتی و زنکین بانولری ایله زنکین بر اهالیسی وار . فقط

اوراده بیه اونک شدتندن و براز چوق قاچان اجتماعی تجدد لایحه لرندن اورکن ، اونلره معارض پک معارض بر اکثریت محسوس .

صوگرا ، آطنه . آطنه بر یکی مصر ، بیلیر میسکز؟ ارطغرل اورایه والی اوله لی درت نعله کیدیورلر . اورانک حیات اقتصادی پک چابق انکشاف ایتمشدر . اوراده تورکلر مسلمانلر چفتجی ، خرسیتانلر فابریقه جی ، ایکی عنصرده نه قدر زنکین بیلیر میسکز؟ بونلر باشده اوله رق اوته کی آناطولی ایالتلری ده ایکنجی ، اوچنجی درجه ده ایلریله یور ؛ اهالی ده آرتنبل ، وسائط نقلیه نک اوزاق یر اهالیسنی کوزلرینی آچوب قبانجیه قدر ده مدنی یرلره تماسده بولندرمسی ، اونلری نه قدر دیکشیدردی بیلسه کز! بوتون بونلره رغماًینه اوغوزدن خشنودسزلق !

— بونلر سانکه مرکزیتله یاپیله مازمیدی ؟

— اوت . فقط اوچ سنه در ردیف طوپلانمایور ، اوچ سنه در آناطولینک چوجقلری کندی تارالاری باشنده . صوکره هپسنده آوروپاده تحصیل ایتمش بر چوق چفتجی کنج تورانلی وار . بیلیر میسک عمجه هیچ برشی اولمایورسه ق بیه ملت صفتیه زنکین اولیورز .

— راحت و حضور اولماقدن صوکره ! سانکه خارجدن بو اوچ سنه بزی راحت بر اقالرینه اینانیر میسک ؟ یارینینه بر باطیردی چیقار ...

... —

— صوصیورسک ، عاصم . یوقسه سن ده می قیا طرفه

کچیورسک ؟

— سن ده می دیمه یکز . قیا طرفه اولان سزسکز ،

عمجه . فقط دوشونیورم که بوتون بویکی توران موفقیتی

پولتیقه سندن دکل دها زیاده فدا کار ، چالیشقان و بجرکلی

چوجقلارندن . بز یکی عثمانلیلرک قصوری نه عقل ، نه ذکا ،

نه ده تحصیل اکیسکلکی ، یالکز تنبلک و خودینلک !

— سنک کبی بریکی توران چوجنی وارمی ، عاصم ؟

— مرسی ؛ عمجه ؛ اوت بن یکی عثمانلیلر پولتیقه سی

ایچون پک چوق چالیشیورم . فقط بزم هنوز اجتماعی ، اقتصادی

ملی برشیئمز اولمادی .

— بونی پولتیقه یاپانلر ملته یاپامازلر ، بونی ملت کندیسی یاپار .

— فقط رهبر ایستر .

— پکی ، مقصدک ؟

— بو انتخاباته قازانمق ایچون حاضر لاندق ؛ هم سومه دیکم

وسائله ؛ انتخابادن صوکره المزه درت سنه اولکندن چوق

قابلیتلی برملت وزنکین بر مملکت کچه جک . بونی ده المزه کچیرن

ساده مسلمان عنصرینک نسبةً اسکیمش و مترقی اولمایانی . بز

نه یاپه جغز ؟ اونلری ممنون ایتسک ایچون کریمی کیده جکز ،

یوقسه ایلری به می ؟

— ایلری به ، عاصم ؛ مراق ایتمه ، بر کرده المزه حکومت  
چسون . مملکتک خیری ایچون دیدیکمی بنمده اوغوز قدر  
یابدیره جق قدرتم وار .

آرتق اوه کلمشدک . آراده پولیتقه ایله کدرینی اونوتان  
عمجهم قیانک صوغوق وصولفون چهره سنک نفر تنده اریدی ،  
اوزولدی . صوکره عمجهم مخالفتده محسوس اولاجق بر  
صاغدن کری حرکتی یابدی . اسکی شدت و وحشتی کیتمشدی .  
ابدی قالدین مسئله سنی هیچ قاله آلمیوردی . فقط بوقیایی  
دکیشدیرمه دیکی کبی خلقده او یاندیردیغمز اژدری ده او یوتما دی .  
دردنجی سنه نك نهایتده اوغوز ایچون او یاندیردیغمز تعصب  
قصرغسی غایه سنی بولمشدی . ذاتاً بر مجلس مبعوثانک درت  
سنه دوامی ایله قاینه نك ده دوامی و موفقیتی کورولمه مش بر  
شیدی . فقط دوشمه سی یقین ایدی . هله اوغوزک بو سنه  
قدینلرک تحصیل ارککارله تماماً مساوی اولماسی ایچون معارف  
نظارتنک یابدینی معهود لایحه لری مجلسه تکرار ویره جکی  
سویله نیوردی . بو ، مملکتده کی مخالفتک جاهل قسمنده امثالی  
کورولمه مش بر حدت او یاندیردی . ایلك عدم مرکزیت باشلادیغی  
زمان اوغوزه ظهیر اولان خرسیان و غیرتورک عناصرده بودرت  
سنه صوکره او قدر اوکا ظهیر دکلدیلر . مملکتده اوغوز  
وارکن آیریلایمه جقلرینی آکلایان بر کوچوک فقط عقلی ،  
حریص ، باشقه امل کودن قسم حرصلرینی اولانجه قابلیتی ایله

اونك عليهنه چویرمشدی . چونکه عدم مرکزیتله اداره یه باش-الایان بعض یرلرک اهالیسی هیچ بر وقت اولمادیغی کبی طور اغه باغلانیورلردی . یالکز دیدیکم کبی عدم مرکزیتله امیدلری وامللری اللرینه کلدی دیه حاضر لانا نلر شیمدی اوقدر شدت و نقرتله چالیشیورلردی .

— مرکزیت پیله بوندن ، بو شدتن ائی اولوردی ، دییورلردی . اوت شبهه سز عدم مرکزیت اوغوزدن باشقه برال ایله یاپیله ایدی مملکت ایلك آدیمه داغیلردی . فقط تورک و مسلمان عنصرینک جاهل قسملرینک ، غیر مسلملرک عقللی و حریرلرینک عداوت و کیننی قازانان اوغوز کیدنجه کلنرک بو پولتیقه ایله مملکتی طوتماسی غیر قابل کورونیوردی . ایشته اوندن دولایی او کوزل درت سنهک خارق العاده موفقیتی ایله بر آز ترده باش-الایان کنجلر شیمدیکی حالی کورییور ، عمجه مه حق ویریورلردی . نهایت ینسه بر تاریخی کونده ، مجلسک داغیله جنی کونده تصادفی اوله رق معهود لایحه نك قبولی ایچون اوغوز و اوغوز طرفدارانی بویوک پا طردی یاپدیلر ؛ وپک عجایب اولارق و شبهه سز حیاتده قیانک نقرت و انتقامیله ضائب ایتدیکی سعادت قزانمق ایچون سمجه م بردن بره قادین تحصیلی ایچون کن لایحه نك قبولنده اکثریتله هم فکر اولدیغی سویله دی . ایکی طرفنده اوزون وجسارتلی نطقلردن سوکره لایحه بویوک بر اکثریتله کچدی . و بز قاپیدن چیقارکن بونك

مملکتہ ، افکار عمومیہ تائیرینی دوشنیوردق . حیات پک  
 عجیدر ، او آقشام آوہ کلنجه ، ینہ تام درت سنہ اولکی کبی  
 قیایی آقشام غزته لری اوزرینہ اکیلمش بولدق . بزى کورونجه  
 باشنی قالدیردی و عمجه مه دوغرو بودفعه مرحمت دکل ، شفقت  
 دکل ، محبت و منتدارلقله کلدی . اوزون ، بیاض اللرینی  
 اوزاتدی . عمجه مک باشنی چکدی ، بیاض صاچلری اوزرینہ  
 مصالحه بوسه نی براقدی . صوک آیلر و سنه ده بو دوداقلرک  
 حسرتیله ، اسمسز محرومیتلرک اشکنجه سیله خراب اولان  
 عمجه م قیایک سیاه قیویرجق صاچلرینی اختیار اوموزلری  
 اوزرینہ چکمش ، بنم اوراده اولدیغمی اونوتمش ، بو سوکیلی  
 صاچلر اوسته اختیار یاشلرینی آقیدیوردی .

## اوچنچى قسم

ھې كوزىمك اونىدە عمجەم : اوموزندە قيانك سىياھ  
 قيويرجق ساچلى باشنى صىقيور ، صىقيور . بوغولاجق .  
 اللرمە اونى قورتارىيورم . شىمدىدە قيانك قيويرجقلىرى  
 اوزايور ، عمجەمك بوينتە صارىليور ، صىقيور ، شىمدىدە  
 عمجەم بوغولاجق ؛ اونى قورتارمغە چاليشيورم . سىياھ ، ايبك  
 قيويرجقلىرى پارمقارمىدە دولاشيور ، پارمقلىرىمى برىنە باغلايور .  
 آرقەمدە عجيب بر اورپرمە ، اطرافدە بر كورولتو ، سوقاقدە  
 قوشيورلر ، قىدىل سونمك اوزرە وقاپىيە شىدتلە ووريليور .  
 خاير ، تەفونك چىغراغى اوتەكى اودادن چالنيور ، چالنيور ،  
 بركليسا چاكنك ماتم كونلرنىدەكى اصراريلە ووريليور . ياتاقدن  
 فىرلادم تەفونە :

— آلو! آلو! كىمسكز ؟

— خورشيد سالم ، سز كىمسكز ؟

— عاصم ، نەوار ؟

— اوغوزى ووردىلر !

نەجواب وىردىكىمى ، نەحس ايتدىكىمى پك واضحاً بىلمەيورم .

ھەرھالەدە فوق العادە برشى اولدىغى زمانكى شاشيرمە :

— نەزمان ؟ كىم ؟ ئولدىمى ؟

— ٹولہ دی . یاتسو نمازندن چیقارکن فاتح جامعک  
 قاپسندہ . قاتل بردلی ، ظن ایدہ دم .  
 خورشید سانک سسندہ مظفریتہ ، اُبی برخبر ویردیکندن  
 دولابی تقدیراتہ انتظارہ بکزر برشی .  
 — دور ، عمجہمہ خبر ویرہیم .  
 — ذاتاً بنده شیمدی اوتوموبیل آراتم ، سزہ کلیورم .  
 پاشایی قالدیر !

آرقہمہ روپدہ شامبریمی آلم . اُلی نک اوداسنہ قدر  
 کیتدم . بیک مشکلاتہ کوزلرینی بر دوزی بہ اوغدیخی حالہ  
 یوقاری کیتمکہ یا تاغہ تکرار یاتمنی ترجیح ایدن اُلی بی عمجہمہ  
 یوللادم . او طہمدہ الکتریقلمی یاقدم ، بکہدم . چوق  
 سورمہ دن عمجہمہ ایندی ، آرقہسندہ اپک برکوملک ، آیاغندہ  
 یموشاق برپانطالون ، اوستندہ کوزل برروبده شامبر ؛ بیقلمی ،  
 صاچلمی طارامش ، یوزی پنہ وکنج ، کوزلمی سعادتہ  
 مالی ، کلدی . عمجہملہ بوتون حیاتمدہ بواقشامکی شخصی  
 سعادتی اونده هیچ کورمہ مشدم . مسعودلرک خودکام قناعتی  
 ایلہ متبسم :

— نہوار عاصم ، اختلاملی اولیور ؟

— بلکہدہ .

— آدم سندہ !

— اوغوزی وورمشلر !

- تصادف اولارق سواقانزده قول سچيور ، عسکرلر  
 آياقلىرى يره ووريورلر ، قاصاطورالرى شاقيردايوردي .  
 عمجه مك يوزندن قان وسعدت بر رؤيا كې اوچدى ،  
 كوزلرى چوكدى ، يوزى كول رنكنده ايدى .  
 — قيا ، ديدى ، قيا آرتق بنم ايچون تولدى ديمكدر .  
 صوكره ، بردن بره يوزسنه اختيارلامش كې قاناپه يه دوشدى .  
 — بلكه بوخيرلى برشى اولور ، عمجه .  
 اوبنى دويمه مش كې ديشلرى آراسنده فيصيدادى :  
 — بن بو كيجه نك سعادتى بوتون عمر يمه يتيشيرظن ايدىيوردم .  
 — عمجه ، عمجه كندىكى طوپولا ، قيا هرشى دكل ،  
 وطن وار ، حكومت وار . بلكه سنى تكرار حكومهت الاجقلر .  
 سكوت ، صوكره بردن بره :  
 — تولدئيمى ؟  
 — هنوز تولمه مش . شيمدى خورشيد سام بورايه كله جك .  
 — بكا باق . بونى قيا قطعياً خبر آماملى ، آكلادكى ؟  
 قطعياً ، قطعياً خبر آماملى !  
 — قابلى ؟  
 — اوت ، قابل ، اولاغزته لرك ايكي كون اوه كله مسنى  
 بن تأمين ايدرم ، قيانك سسينرلىرى بهانه ايدرك خدمت جيلرك  
 كنديسنه برشى سويله مه مسنى ده تأمين ايدرم .  
 — بو قالى ؟ بلكه مجلس يارين فوق العاده اولارق طوپولانير .  
 سزك بولونمامه كز نظر دقتى جلب ايدر .

— خسته‌م. هم دون مجلس رسماً داغدی .

— یکی ، یکی کون سوکره ؟

— اووقته قدر اوغوز یا تُولور یا خود قورتیلاجنی تحقق

ایدر . قیا ایچون یکی حالدهده تهلهکه آتلامش اولور .

— شیمدی نه دن قورقیورسکنز ؟

— قیانک اوغوزک باشنه قوشاسندن . بونی هر حالده منع

ایتمکه قرار ویردم ، اوغوزله قیا بوفوق العاده حالده قارشی

قارشی به کلمه ملی ، قطعاً ، قطعاً ، آ کلادکی ؟

— آ کلادم ، عمجه .

عمجه مک کول رنکی کرکین چهره سنی ، حیات چکیلن

کوزلرینی کوردجه اوکا بردن بره برشی اولماسندن قورقیوردم .

فقط هر حالده ذاتاً مدهش اولان اراداتی او قدر انسانلغک

فوقده برتقلصاه جانلانش ایدی که اولوم کلسه دیدیکنی یاپمادن

تولیه جکنه قانعدم . سوکره ذهنم بر آ ز قاریشدی . اوغوزله

قیانک آ کلاشمانی ایسته مه مسی عجبا قیانک فدا کارلنی بهوده

اولدیغنی قیا آ کلار و اوغوز بوفدا کارلغک قیا آلدادیله رِق آله

ایدیلدیکنه مطلع اولور ، سوکره بوتون بوخارق العاده زمانده

موقعندن برقادینی تهیدید وتضییقه آلدینی میدانه چیقارقموسی

کیدر دیه می قورقیوردی ؟ یوقسه قیانک کندیسنه عمرنده ایلک

یموشادینی دقیقهده قیایی بوتون بوتون ظائب ایتمکدن می

قورقیوردی ؟ یوقسه هر ایکسندن ده می ؟ بوندن باشقه ، افکار

عمومیہ ہو سوء قصدی ناصل تلقی ایدہ جکدی ؟ ...  
 عمجہم یا قلاشان بر تہلکہ کی کوز لریہ دفع ایدر کبی فیر لادی .  
 — بن کیدہم ، خدمتکار لک سکوتی تأمین ایدہم .  
 صوکرہ قیایہ سنک نیچون چاغردیغکی آکلاتمالی ، خورشید  
 سالم کلنجه اینہرم ، دیدی .  
 — ینکہمہ نہدیہ جکسہ کز بکادہ سویلہ یکز کہ اوکا کورہ  
 ادارہ کلام ایدہم .

— ہر حالہ بر پولتیقہ شیئی اولدیغنی سویلہ مہ ملی کہ غز تہلرہ  
 فضلہ انہماک دویماسون .

— بویوک قیزم فوق العادہ خستہ دیہ دیشاریدن بر تلغراف .  
 — یکی !

خورشید سالم آفرانغہ کیجہ ساعت ایکیدہ کلدیکی  
 زمان عمجہم تکرار ایتدی ، یوزندن شیمدیلک قیایی  
 قاندریغہ قانعدم .

خورشید سالم پک چوق شی او کر نہ مہ مشدی .  
 — جامعدن چیقار کن اوغوزک آرقہ سندن بر قاچ آل روولورہ  
 آتیش ، باشندن وصول جکر نندن یارالانمش ، اوینہ کوتور مشلر ؛ ہیئت  
 وکلا اوندہ ، یانندہ طوپلانمش ، کندسی لاقیردی سویلہ یورمش .  
 ایلک ایشی اولہ جکنی آکلاینجہ خلنی ایچون صدر اعظم پاشا و آرقدا -  
 شلرینہ ارطغرلی توصیہ ایتمک اولمش . قاتلی بردلی دیورلر مش ،  
 « شریعتی قاندریور ، قانینلرک باشنی آچور ، دیہ ووردم »

ديمش . قتي اهلينك ائندن قوتلي بر قوه عسكريه ايله محافظه ايدرك توقيفخانه يه نقل ايتمش ، استانبول خلق شدتاه قيزغين ، هريره تاغرافلر چكيايور .. بعض يرلرده بوجانيتك يكي عثمانيلار طرفدن ايضاع ايدلديكي سويله نيورمش ، « يكي عثمانلي » اداره - خانه سنك جاملري طاشلاشمش . فقط يار دلي اوغوز كوزيني آچنجه ايلك ايشي پوليس مديرينه استابولك سكونك محافظه سي ايچون امرلر ويرمك اولمش . طشره لر دده واليساره تاغرافله اك اوفق بر قپردانمايي منع ايچون شديد امرلر ويرمش . هر حالده اك چوق يكي تورانليرك تاثر و غلبه سانك فنا بر تيجه ويرمسي منع ايچون ضابطه امر آلمش .

خورشيد سالم :

— كليركن سوقاقلرده قوللر و يكي عثمانلي اداره خانه سني محافظه ايچون بر بولوك ژاندارمه نك باب عاليده اداره خانه قارشيسنده اخذ موقع ايتمش اولديغني كوردم ، ديه بيتيردي .

عججه م :

— عاصم ، سن يكي عثمانلي اداره خانه سنه كيت ، غزته لر اوغوزك اورولمه سنه بيان تاثر ايتسونلر و حكومتك كوسترديك متاتده متشكر كورونسونلر ! يالكز ، بوندن استفاده ايله ، افكار عموميه يي بويله جنسايتلره سوق ايدجك قدر منفور اولان بر قابينه يه نهايت ويرلمسي ده بر منطقي تيجه ديه ذكر ايتسونلر ، سن همان كيت ، بزده خورشيد سالم بلكه بوراده چاليشيرز .

عمجه مله خورشيد سالمك ايلك دفعه اولارق بنم آرالرندن  
 كيتديكمي وقونوشمق ايجون يالكز قالمق ايسته دكلريني ظن  
 ايتدم . آزيجق باشم دونيوردى ، عمجه مك و خورشيد سالمك  
 يوزيني شدتله تدقيق ايتدم . خورشيد سالمك ممنون اولديغني  
 كورمه مك قابل اولامازدى . فقط عمجه م اوليله دكلدى ؛  
 يوزنده فوق العاده برشي واردى ، بو ، قورقومي ، تاثيرمي ، بو  
 نه ايدى ؟ يوللرده عيني باش دونمه سيله كيتدم . سواقاقده كي  
 غلبه لغه ، كوشه باشلرنده خلقك طويلانوب كيجه لك اثوابلريله  
 قونوشمه لرينه بيله دقت ايدمه ميوردم . بوندن درت سنه اولى ده  
 فوق العاده برحالده ينه بركيجه بوييله يكي عثمانلى اداره خانه سنه  
 كيتمشدم . فقط اوزمان ذهنده بو كوتوشمه يوقدى . مقاله مي  
 يازمادن مطلق بوشبهه يي ازاله ايتملى ايدم . نهايت ذهنم اوزون  
 اشكنجه لر دن صو كرا قرار و يردى .

آكلادم ، ديدم ، عمجه م خورشيد سالمك بوايشده دخلى  
 اولوب اولماديغني ، بوجنايتده يكي عثمانلى لرك الكمفرط طرفدارلرينك  
 تشويقبرى بولنوب بولنماديغني صوراجق ، اوت ، مطلق  
 بونك ايجون يالكز قالمق ايسته يورلر !

مرحالده اعتراف ايدر مكه ايرتسى كونكي يكي عثمانلى نك  
 باش مقاله سي پارلاق دكلدى . اوه دونمك ايجون ايجمده  
 فوق العاده براستعجال واردى .

دونر كن سواقاقده غازلر هنوز سونمه مشدى . موزعلر

« اوغوزبکک سوء قصدی ، فاتح جامعی جنایتی ، ديه سوقاقلدی  
مشئوم ، اینجه و مدید بر عکس صدا ایله دولدیریورلردی .  
هریر پک غلبه لقدی و هر کسک الده بر غزته ، آلتنده درین  
بردوشونجه خطی واردی .

قیایی بوسی ایشتمکدن عمجهم ناصل منع ایدر ؟ ديه  
دوشونه رک بویوک بر مراق ایچنده اوه کلدیم . ییقانوب تراش  
اولونجه یه قدر ساعت سکزه کلش اولدیغندن دوغرو یمک  
اوطه سنه کیتدم . قهوه آلتینه نه عمجهم نه قیا واردی . آلتی :  
— باشانک باشی آغریبور . کورولتو اولماسون ديه باغچه  
طرفنده یازی اوطه سنده اوطوریورلر . قهوه آلتیلرینی  
یوقاری چیقاردیم ، دیدی . صوکر ا تجسنه غلبه چالامه رق  
صوردی :

— بو اولدیر دکلری بویوک آدم خانم افندینک نه سی افندیم ؟

— تیزه زاده سی .

— یا اما بزه هیچ کلزدی ؟

— دارغیندیلر .

مهم برشی سویله یه جگمش کبی قولانغه اکیلدی :

— احمد انا اسکی قوجه سی ، دیدی .

— خلط ایتمس .

آلتی بی کوه زه لکه سوق ایدن بو فوالعاده خالدن قورتیق  
ایچین قهوه آلتی بی بتیرمه دن یوقاری چیقارکن مردیوه نک

باشندن عمجه مک کور و آمر سسني ايشيدييوردم. عادتاً مجلسده کي قدر خيزلي و غليانلي سويله يوردي . عمجه مک قبالي قاپييدن صوفه ده کورله ين سسنگ غائب ايتديردیکی طنان بر اينجه چوجوق موزع سسي :

— او ..... زبکک ... ديهه اوزاقلرده اينله يوردي .

قاپي بي خفيفجه ووردم ، دويماديلر ؛ عمجه م :

— اوت قيا ، اوغوز ايله ايلک دفعه اولارق دون متحداً رأی ويريوردق ! سني و مملکتک بوتون قادينلريني يوکسلده جک بوقراري اعتراف ايدرم که مخالفت طوماسه موفق اولاميه جقلردی . بنم فرقه بر عسکر طاهوري کبي ليدرلرينک قراري اوزرينه رأی ویرمهک آليشقدرلر . فقط بوکا رغماً اونلره بونک ايچين رأی ویرديرمک چوق ، چوق مشکل اولدی . آرتق ممنونسک دکلی قيا ؛ بوندن صوکره يمين ايدرم ، مخالفت مملکته نافع کوردیکی هرشي ايچين حکومته برابر حرکت ایده جکدر . سني چتين تورک قيزی سني ، هادی باقلم اختيار عسکری تقدیر ايتديکی بردها کوستر . امدون آقشامکی کبي تام آلنک شو بوروشنی اوزرينه !

اوطه ده خفيف بر حرکت ، قيانک محزون و اوزاق بر کولوشي وار که بوکون ايلک دفعه اولارق قلبی دليور . بلکه اوغوز بودقيقه ئوليوردي . قاپي بي شدته ووردم .

عمجه م سسنده قيصیلان برهيجانله :

— کیریگز ، دیبه هایقیردی .

قیابنی کورونجه :

— عاصم بك غزته لر سزده می ؟ دیبه آیاغه قالدی .

— آ ، تأسف ایدرم که کلیرکن آلامم .

— احمده سویله سونلر ، جانم ییچین بوسباح کیچ قالدی ؟

عمجه مک یوزی پک اذیتلی بروضعیتده :

— احمد بوکون اذنی . آشچی یمکن صوکره چیقنجه

سویله رز ، آلسون !

— سز اوندن اول سوقاغه چیقمایه جقمیسکیز ؟

— خایر ، ینکه .

عمجه م بوتهدکی آتلاتدیغندن ممنون ، ینسه عینی بلاغته

باشلادی . اکر بوینی جلاد قیلیجندن قورتارمق ایچین بو قدر

لقدردی سویله مک لازم کله جکنی بر محکومه سویله سه لر بو قدر

ای ، بو قدر پارلاق سویله یه مزدی .

مجلسده کی مخالفت حیاتنک تحف نقطه لرندن ، محاربه

حیاتندن ، تورک عسکرلرینک خصوصیتلرندن ، عسکری

حیاتدن ، هرشیدن سویله یور ، سویله یور وقیایه جدا غزته یی

اونوتدیریوردی . اوکله یاقلاش-دجه غزته جیلرک فریادی

آزالمشدی . عمجه م یملکری او آرقه او طده ییدیککی کبی

کیچ زمانه قدر یعنی غزته جیلرک فریادی بیتنجه قدر او او طده

اوطوردی . فقط بو کورولتولی کونده ، بو فوق العاده حالرده

قیامی شبههیه دوشورمه مک جداً فوق العاده برایشدی . او کون قیانک بوتون فوق العاده لکنه رغماً بر چوجوق قدر صاف واعتمادکار اولدیغنه قرار ویردم . پارلمنتو ذاتاً داغلمش اولدیغندن یالکز سابق مبعوثلر اوغوزک وورلمه سی حقنده بر قرار ، خصوصی برمذا کره ایچین ینه مجلس مبعوثانه طویلانمشلردی . عمجهم خورشید سـالمه تعلیمات ویرمش اولاجق که عمجهمی ایسته مدیلر ؛ بنده بو جنایتده خورشید سالمک بر بیایدیکی وار حسی واردی . بلکه بو حس بوتون مملکتده واردی . فقط حکومت بردن بره بکا بیلیم ناصل اضطراب ویرن بر شیهه بو جنایتده فرقه و سیاسیات قاریشدیر مانغه قرار ویرمشدی . اوته کی موافق غزته لرده یکی عثمانلیره ایمایه بکزر هر شیئی یکی توران یعنی اوغوزک غزته سی شدتله رد ایدیوردی . حتی اوغوزک قاتانی عفو ایتک ایسته دیکنی ، بو یچاره بدلایی بر حبس خانه به دکل بر تیمارخانه یه قیامقلاه اکتفا ایدلمه سنی شدتله وصیت ایتدیکنی سویله یوردی . اوغوز بر قاچ کون دهسا یاشاسه بیله جریحه سی پک وخیم وأولوم محققدی . اطنه والیسی ارطغرل یکی تلغرافله چاغرمش لردی . بر کیجه اول اوغوز علیه نه او قدر خصوصتکار کورونن افکار عمومیه ده بو جنایتله برابر اولچوسوز بر عکس عمل واردی . تا طشرم لردن ، کویلدن ، هر یردن اوغوزک صلابت دینه سندن ، بویوکلکندن باحث ، مملکتک وتورک عنصرینک حقیقی خلاصکاری دیه ماتم طوتان ، چیلدیران تلغرافلر یاغیوردی .

مملکت بر آغزندن هپ اوغوز، اوغوز دبه هایقیریوردی .  
 سانکه صوک سنهک خصومتی ، علیهنده اولماسی بو بویوک تأثره  
 دهادرین ، نادم وچیلغین برصمیمیت ویریوردی . بوتون بونلر  
 آراسنده بزیکلی عثمانلیلر برشی کوریوردق ، بو انتخاباتدهده یکی  
 توران مدهش بر اکثریتله قازانه جقدی . وسببیده سادهجه  
 اوغوزک وورولمسی ایدی .

یمکدن صوکره ساعت طقوزه قدرینه معهود آرقه اوطهده  
 اوطوریوردق . عمجه مک اون ساعت دوام ایدن طلاقتی  
 شیمدی پیرامش کبی اوموزلری بوفوق العاده یوک آلتنده  
 چوکوک، کوزلرنده اوزاق ، یورغون واندیشه ناک برشی ؛ اونک  
 وظیفه سنی شیمدی بن یامغه چالیشور ، سویله یورم . قیسا ،  
 ساکت ، دیکله یور و آراده عمجه مه باشک آغریسی ایچین بر آرز  
 آنتیپیرین تکلیف ایدیوردی . بکا خیف وصیقیتیلی برسسله :  
 — بوکون برغزته کورمکه موفق اولامدم . آقشام غزته لرینی  
 کویا اونی قاپیده بکلور . سس صدا کسیدی . بوکون حتی هر کوندن  
 چوق غزته جیلر باغیریور ، بریسنک قلی ...

— اوت ، برجنایتمی ، نه در ؟ ایکی کشی فاتح جامعی اولوسنده  
 غوغا ایشلر بوغزته جیلر ، بیلزمیسکز بو عادی شیلردن  
 استفاده ایدرلر .

عمجه مک کوزلری متدار بر نظرله قالدی .

— یا !

اوطه یه آلتی کیردی :

— عاصم بك سزی برخوجه افندی کورمك ایسته یور .  
اوطه دن چیقـدم . یوقاری دوزکن عمجه م مردیو بنده  
نی بکله یوردی .

— امام فیضی افندی، بنی اوغوز ایسته مش کیدیورم، دیدم  
عمجه مک چهره سی یورغون و مضطرب، برأولو کورمش کبی  
تیترده دی .

— اوغوز یا اولسه، یا خود ایی اولسه، یکر می درت ساعت  
بو حال دوام ایدرسه یا کندیمی یاقیایی اوره جنم !  
کوزلرینک ایچی قرمزی و جمالی ایدی . جواب ویرمه دن  
اوطه یه یورودم :

— ینکه، دیدم، سوقاغه چیقیورم . سزه بوتون غزته لری  
آلاجغم، دوندیکم وقت او یومشسه کز بو اوطه یه براقیرم .  
— تشکر ایدهرم، عاصم بك .

طالعك غریب براسته زاسی اولارق، بو، درت سنه در قیانك  
همیز ایلك آجنمغه باشلادینی یکر می درت ساعتدی . بو آقشام  
اونده بو یوکلکندن باشقه ایلك دفعه اولارق برقادین، بوتون معناسیله  
باشایان برقادین کورییوردم . فقط اونك یوزنده او یله اوزاق ،  
صبور، فقط درین برالم کولکه سی واردی که . . . بر آز داغنیق  
صاچلری آلتده کوزلری صولغون، فقط محزون و درین  
پارلایوردی .

بن چکيلرکن ، يوزی براز محجوب فقط کوزل :

— عاصم بك ، عمجه كزله برابر « يكي عثمانی » ده قادينلر  
عليه مقاله لريکزی عفو ایتدم .

ألئ اوزاندی ، اینجه پارمقورينك تمايله المذن وجدانمه قدر  
بر آتش چکدی . برشی سويله مدن او طه دن چيقدم . آرقه مدن  
سسی بزه خطاب ایتدیکی وقت ایلک و صوك دفعه اولارق  
يموشاق و مشفق :

— الله راحتلق ویرسون ، عاصم بك ، ديیوردی .

مردیوه نلردن ایترکن دیشاریده کی بر فیرطنه نك چيغريشان  
روزکارلرینی دیکله مک بيله متخالف و کورولتولی حسلر مدن بنی  
قورتاریر ظن ایدیوردم . مسافر او طه سنده فیضی افندی بی  
بر اقدیم کبی بولدم . بر قانا په نك اوسته دیز چوکمش ، باشی اوننده  
تسییح چکیوردی . زواللی اختیاری ناصل آغلار بر اقدمسه اویله  
بولدم . اختیار قلبنك . بوتون رقت و رابطه سیله بوروشوق یاناقلرینه  
کوزلکلرندن یاشلر دوشیور ، دایما کوزلکلرینك بوغوسنی  
یازمه مندیلله سیله رك آغلا یوردی .

— هایدی فیضی افندی ، کیده لم .

— هایدی ، اولاد .

— اما آرتق کوزیاشی یتیشیر .

افکاریمی طوبیلامق ایچون جاده ده بر زمان یورودک ، اختیار  
هپ آغلا یوردی .

— باق سوقاقلرک حالنه، اسکیدن سوقاقلر بويله تمیز اولور میدی؟  
 مملکتک یوزینی تکمیل دایشیدیردی . بوتون عالم اسلامک  
 اک بویوک اولادی ایدی . اسکی زمانلردن بری مملکتک، فقرانک  
 یوزینی اوغوز قدر کیمسه کولدورمدی...

اختیار دائماً بویله سویلرکن بن بر آراهه چاغردم . فیضی  
 افسدی بی کویا دیکله یورکبی ظاهرأ ساکت، فقط صوکه درجه  
 خلجانلی، آراهه نیک تکرلکلری سرعتله یووارلانه رق ایتدک .  
 سراجخانهدن آراهه چیقارکن اهلینک غلبه لی آرتیوردی .  
 دکان اونلرنده، گوشه باشلرنده، آلائی کنجلردولاشیورلر،  
 فیصلداشیورلردی . فاتح اولوسنده بویوک بر ازدحام واردی .  
 کمری کچدکن صوکره بزم اسکی محله یه پک اوزاق اولمایان  
 بر محله یه صاپدق . بورایه یاقلاشدقیجه اهالیده متأثر اولدینی قدر  
 احترامکار برانتظار وسکونت حس ایدیلیوردی . عادتاً اوغوزی  
 راحتسز ایتمه مک ایچون سوقاقده کیلر آیاقلرینک اوچارینه  
 باصیورلردی . هله اوغوزک اوینک سوقاغی باشدن باشه دولو ایدی .  
 فقط او قدرسس سزومتأثر بر خلق ایدی که! بو خلق آراسنده برچوق  
 کنج صاریقلر، چهرملر واردی . اک نهایت آراهه بیاض براوک  
 اوننده دوردی . اک نهایت آراهه بیاض براوک اوننده دوردی .  
 قاپی بی جبهلی، اورتولی برقادین آچدی . قاپینک یاننده کی  
 اوطهده لامبا یانیوردی . ایجه غلبه لق واردی .

— حریه ناظری و صدراعظم بوراده لر ، برسوروده  
دوقتور، الله اونی آرتق دنیا مشقتدن قورتاراجق، دیه فیضی اقدی  
باشنی ساللادی . سوکره قادینه :  
— خسته مز ناصل ؟

قادین یناقلرندن آقان یاشلرله جواب ویردی . صوفه ده و اؤک  
هر طرفنده لامبار یانیوردی . مردیوہنی ، بوتون سوقاقلره  
سرایت ایدن بو احترام سکوتی ایله یاواشجه چیققدق . قاپی بی  
آبلاق چهره لی بیاض کتن کوملکلی بردوقتور یاواشجه  
آچدی . او طه دن کسکین علاج قوقولری کلیوردی . بن شاشقین کبی  
ایچری کیردم . کوزیمه غیراختیاری قیانک وضعنی خاطرلاتان  
برقادین ، جه سنک قوللرینی صیغامش ، دریدن چاریقلی آیقلری  
یرلری اوقشارکبی ساکت و مشفق دولاشیوردی . شبه سز  
بو برخسته باقیچی ایدی . دوقتور یاواشجه :

— همشیره مریم ، سز چکیله بیلیرسکز ، دیدی .  
شیمدی نه دن کلدیکنی بیله مدیکم برخلجانله ، برعذابه  
بردورلو خسته نک یاتاغنه باقغه جسارت ایده میوردم . کوزلرم  
طاوانده ، یرده ، دیوارده دولاشوب دوریوردی .

ایچمدن بریسنه سویلرکبی :

— پرده لریشیل خورماداللی یازمه دن ، سدرعینی یازمه دن ،  
یرده تورک خالیسی وار ، یاتاق صاری ، طاوان تحتہ ، یاتاغہ یقین بیاض  
اورتولوو علاج شیشه لری دولو برماصه ، بیاض کوملکلی ، باشی

آچیق بردوقتور ، هایدی باقلم ، عاصم شیمدی خستهیه  
صره کلدی .

آنی بر جسارتله کوزلریمی قالدیردم . اوغوزک باشی  
صاریلی ، کوکسی صاریلی ، یاصدیق بیغینلری آراسنده سانکه  
مملکتی آلت اوست ایدن آدم او دکیش کبی اوتورور بر  
وضعیتده یاتیور . هوا غازلری سونمش ، یاتاغک یاننده کی کوچوک  
سپاده اوچوزلی بر شمعدان ! بو خفیف وطاتلی ضیا ایله  
اوغوزک چهره سنده درین اویوقلر یوموشامش ؛ کوزلری  
بیاض صارغیلر آلتنده وظیفه سنی بیتیرمشلرک سکونت واستراحتی  
ایله دالغین باقیور . بنی کورنجه محتضر چهره سنده فوق العاده  
بر امید و حیات دالغالانیور . صاعغ الی مشکلاتله اوزاتهرق  
سسنده بوتون قواعد و قوانین حیاتی آرقه سنده بر اقمش بر انسان  
طاتلیغنی ایله :

— نهایت کلدک ، قرده شم . دوقتور ، صندالیه یی یانمه  
کتیر ، تا یانمه .

قابل اولدینی قدر خسته یه یاقلاشیورم . اوغودن او قدر  
یوکسک و روحانی برشی اوچبورکه تویلرم اورپریور ، کوزلرمدن  
یاشلر آقق اوزره .

— دوقتور شیمدی بر دها سویله ، قاچ ساعت وار ؟  
دوقتورک کوزلرنده یاشلر وار . فقط تردد ایتیمکسزین :  
— سکونتله کچرسه اون ایکی ساعت ، بلکه ده زیاده .

فقط چوق خاجانانليرسهك اوچ ساعته بيله اينر ، قرددهشم .

— اصغريسى اوچ ساعتى ؟

— اوت !

— او حالده چوق وقتم وار ، آننهك ديزينه باشمى

قويوبده برساعت ، صوك ساعت ياتمه بيله . ساعت قاچ ؟

دوقتور ساعته باقاركن الى تيره يوردى .

— ساعت اون بر ، بن كيديورم .

— سن دور ، قرددهشم . بو دوقتور ، عاصم بك ، بنم

چوجوقلق آرقداشمدر . اونكه آياق قابى آلاجق پاره مز

يوقكن جامع اولوسنده يالين آياق اوينا ديفمزدن برى بربرتمزى

بيليرز ، دكلى سنغور ؟

— اوت ، اوغوز .

— حتى مائى طون بيله كيردك ، دكلى ؟

— اوغوز ، بوكونلرى كيچ قرددهشم ، عاصم بكه سويليه جككى

سويله !

— بوكونلرى عاصم بكه سويله مه دن سويليه جكمى آكلاته مام .

سنغور ، كل باشمى دوزلت !

سنغور بر قرددهش ، بر آنا شفقتى ايله دوغرولتدى ، بر

بارداق دن بر شى اچيردى ، ياواشجه النى اوقشادى . اوغوز

بر ديقه سنغورك النى طوتدى و صوكره :

— سن دور ، سنغور ، سن واركن حياتمى ، چوجوقلق

حياتمى دها ابي ياشايه بيليرم ، ديوردى .

اوغوز شیمدی آغر آغر ، کسک کسک سویله یوردی .  
 اونک سسنگ اهتزازی ایله اوچوزلی شمعدانک تیره شن  
 آلهولری آراسنده بر مناسبت وار . سنغور ماصه نك باشنده  
 الی ایله یوزینی کولکه لندیرمش اوتوریور ، هر یرده عمیق  
 برسکوت ، فقط سوقاقده بوسکوتک آرقه سنده یوزلرجه قلب  
 بوتیره ن وئولن نفسی بکه یورلر . بز اوطنک بوشلغندن  
 واوغوزدن کن غریب بر سکونته دیکه یورز ، همان قابمزده  
 کوزلریمزه یاشلر کله سنه رغماً سعاده یاقین برشی وار !

— بروسده ییلدیرمه تاتار محله سنده یز . اک چوق  
 سودیکم شی آنهم ایشه کیدر کیتمز یشیله چیقمق ، جامعک  
 طاش اولوسنده شادروانلر اطرافده اوینامق ! نماز وقتلرندن  
 اول هر کسک آبدست آلدینی زمانلر یالکز بورادن چکیلیورم .  
 صوکره چیپلاق آیاقلم واللم هپ صوده . جامعک مرحوم  
 قیومی حاجی ذاتی افندی پیرانمش جبه سیله ، کوزلکی ایله کچرکن  
 یالانجی بر تهیدله النی صاللاردی . بن اونی فیضی افندی یه  
 بکزه دیردم . امام افندی صاریغک آلتنده کی تراشلی قرمز  
 اکسه سی ، غیجر غیجر یکی غلوشلری ایله پک او قدر  
 مساعده کار دکل ، قاشلرینی چاتار . فقط هر زمان قیوم افندی :  
 — زواللی باباسز چوجوق ، براقک امام افندی ، دیه  
 مرخمتی جلبه اوغراشیر .

زواللی باباسز چوجوق ، بو آجینمغی سومزدم . بر کون  
سغورده سوبلهدی ایدی ده اونی بر اعلا دوکمدی . دگی  
سغور ؛ برده آراده استانبولدن جامعی کوره که چارشانی ،  
فسلی ، شایقعلی مسافر لر کایردی . آیاقلرینه بویوک تر لکلری  
بن چورمکی چوق سوردم .

آنهم آغاسنی کنج ایکن ظائب ایتمش چالیشقان ، جسور  
بر تاتار قدینی ایدی . کوچوک اویمز بو کوچوک تاتار اوینک  
رفهنی ، تمیزلکنی هیچ بروقت ظائب ایتدی . یش باغچه لریمزده  
چالیشیر ، یشلرینی ص-اتار ، قیشین دیکیش دیکر ، هر کون  
بر آز دها بوروشان چالیشقان چهره سی دها فعال وانتظامکار  
بر حیات کوسته ریر . بکا بایرامده آیاق قابمی ، شالواریمی ،  
هر شیشمی آلیر ، وهان هر وقت ات یدیریردی . صوکره آلتی  
پاشنه کایر کیز محله مکتبه . هر آقشام علم حلی ، جزومی  
اوقودیر . آنهم اوقومش بر قدیندی . طابده تا بوزغوندن  
اولکی حیاتمزه قدر آنهمک روایته کوره هپ اوقومش  
قاندنار وارمش . بروسه عسکری اعدادیسی خوجه لرندن  
کنج یوردباشی لطفی بکله اولنوب استانبوله کیدن تیزدم خدیجه  
خانمده اویله ایتمش دیرلر .. حتی بوتون کون مکتبی قاپایان  
وچوجوقلری دوکن خوجه افدیدن مشکی اولدینی ایچین  
( بلکه ده هنتهلق آلمقده فضله اصرار ایدیوردی ) آنهم  
کوچوک بر اومکتبی آچاسنی ، کوچوک تاتار قیزلرینی اوقوتماسنی

حیفه آبالا بوتون کون سویلردی . خوجه لوقده بزم عالمه  
 قادینلرنده ارثی برعلت . قیشین اوما کنهسی باشنده چالیشیرکن  
 مندرلری اوستنده مریم ، عایشه ، عبده ، سنغور و بن  
 صاللانہ صاللانہ تبارک جزؤنی ازبرله دک ؛ ابتدائی تحصیلنی  
 قرآن ، علم حال و برآزده قرائت ، هپ بونی آنه مدن اوکرنده .  
 پارماق لری ایله ابي حساب یاپاردی . فقط یازی ایله چیقیشامازدی .  
 آنه مک ال بویوک امللرندن بری ده بنی رشديه یه ویرمک  
 صوکره عسکری مکتبه ، ال نهایت استانبوله کیدوب قلیج  
 طامق ، لطفی بک انشتم کبی ضابط اولق . بو فکر چیقار  
 چیقماز هایدی سنغور فلان دکنکلر اوموزه جامع اولوسنده  
 برایکی ، برایکی ، تعلیم ! رشديه تحصیلنی آلم . شهادتنامه ده  
 وار ، دلکی سنغور ؟ فقط بوتون مکتب تحصیل او قدر .  
 اوندن صوکره آنه روماتیزمالی ، ا مک قازانق بکادوشیور ،  
 سنغورک باباسنک آرابه لرندن برنی قوشیوردم . بوایی برحیات ؛  
 آرابه ده یکر می یاشنده طوسونک یاپدیغی کبی بن اون بر یاشنده  
 آیاقدہ شویله دیزکینلر المده ، بروسه دن چکرکه یه قوم ، طاش  
 طاشیدم ، هم آرابه لر بوش دوزکن بن تا اوکده . بوشرفلی ،  
 ال شرفلی کونلر . آخاکونده ایکی غروش ، بعضاً اوچ غروش  
 ویریر ، آقشاملری ا کمکم قولتوغمده ، سنغورک آغاسی کبی ،  
 اوتکی آغالر کبی بنده آنه مک ا کمکنی کتیریوردم . آنه مک  
 بوتون اصرارینه رغماً اوکا قانیله ، انتاری ودون یامق ایچون

بايراملق بيله آمادم . يالکز يکي قرمزي بر قوشاق وقوشاغك  
 اوسته سوقولو بر قرباج ، آياقلم ينه چورابسر ، يالکز  
 برچيفت يمني !

صوکره اوينه طاش طاشيد يغمز چکر که ده متقاعد محمد  
 پاشانک نظر دقتی جاب ايدييورم . اوکله وقتي آرابه نك ايچنه  
 اوزنمش ، اکک يرکن بر المده باغچه يه آتیش بر غزته يه ني  
 دالمش بوليور ، مراق ايندييور ، حياتی صورييور ، بن آنهم  
 ايچين چالشيديغی سويلرکن دويد يغم غرور ! آنهمی ياننه  
 بر خدمته آلمی ، ني ده مکتبه ويرمکی تکليف ايدييور . خاير ،  
 خاير . بونک احتمالی يوق . بن صاغ ايکن آرتق آنهم هپ  
 او خاتمی اولاجق .. ايسترسه ديكيش دیکجک ، او قدر ،  
 بيلم بو تکلفی رد ايتديکم محمد پاشا نيچون آغلادی؛ صوکره  
 محمد پاشانک اوندۀ آرتق آچيلان حيات فکريه . اولاً محمد  
 پاشا بکا بر آز پاره اقراض ايدييور ، کندينه لازم اولمايان ايکی  
 حیواتی اوجوز صاتيور ، آرتق آرابه نم . هفته ده اوج کيجه  
 قامچی بلمده ، ديزکينلر المده محمد پاشانک چکر که ده کی کوشکنه .  
 صوکره اوزون چاليشمق کيجه لری ، کوزيمک اوکنده آچيلان  
 يکی دنيار !

عسکر اعداديسنه کيرمک غير قابل اولدينی ايچون ملکیه  
 اعداديسنک پروغرامنی حرفياً محمد پاشا تطبيق ايدييور . آرابه  
 ايچنده ، کيجه کوندوز کتابلر المده؛ اون آتی ياشنه کاديکم

وقت همان استانبولده کی هر اعدادی مأذونی قدر برشیلربیلیورم .  
 صوکره ملکیه پروغراملری ؛ خوجهلری چوقلق تقریرله  
 درس ویردیکندن بونلری عینی عیننه تعقیب قابل دکل . اونک  
 ایچون بو موضوعلر اوزرینه فرانسزجه ، تورکجه بر چوق  
 کتاب اوکمهده . بر سنه رومانیاده بوزغونده براقدیغمز یرلرک  
 پاره سنی رومانیا حکومتندن آلمق ایچون محمد پاشانک ابرامیله  
 رومانیا کیدیورم .

صوکره بن اون سکز یاشنده آرقه مده ستره پانتالون ، آیاغمهده  
 پوتین واوچ یوز لیرا پاره م وار . سوروجلیک قابل دکل ؛ چوق  
 دوشونمک ، چوق یاشامق ، بر چوق شی یایمق ایسته یورم ،  
 فقط حکومت مأموریتی دکل ! نه یاپه جغم ؟ دوشونیورم .  
 ودوشونورکن مشروطیت اعلان ایدیلیور . استانبوله کیتمک  
 ایسته یورم . محمدپاشا اختیار ، فقط تجربه کار ، باشنی صالالیور .  
 کیتمه مه می توصیه ایدیور ، بروسه ده چالیشه جغم . فقط ناصل ؛  
 مکتب و خصوصی درس ویرمکله . بروسه اعداد ایسنده تاریخ  
 خوجه لغم وار و بر چوق خصوصی درسلم . مشروطیتدن  
 صوکره انشتم لطفی بکک اتحاد و ترقی جمعیتک اسمیله برابر  
 مشهور اولدیغنی غزته لرده کوریورم . مشهور اولدی دییه  
 دکل ، فقط بو بویوک مقصده برابر چالیشمق ایچون استانبوله  
 کیتمک ایسته یورم . آنهم بوکا موافقت ایتمه یور ، تیزم ئوله لی  
 پک چوق اولمش ، لطفی بک بزى هیچ آراماش ، برده قیزی

وارمش اما هیچ مکتوب فلان برشی یازمایورمش . آدینی  
 صوریورم ، آنهم بیلمه یور ، تیزهك ، برقیزم اولورسه آدینی  
 قیا قورم دیردی اما بیلیم دوغوردقن صوکره هان ئولدی ،  
 بکاده لطفی بك بر خبر یوللامادی دییور ، بوتون دنیاده یکانه  
 اقریام بوخیل قیادن باشقه کیمسه م یوق .

اوغوز بو جمله یی سویلرکن ، یکرمی سنه اوله دونیورمش  
 کبی دکل شیمدیکی حیانتدن بحث ایدیورمش کبی سویله یور .  
 اورته لقه آجی بر سکوت ، صوکره ینه باشلا یور . فقط  
 کندی خصوصی حیانتدن بحث ایتمیور . دوغرودن دوغرویه  
 قیایه کچور .

— مشروطیتدن بش سنه صوکره آنهمه بر مکتوب  
 کلیور . بو حیانتزده نه مستنا بر حادته : « بروسه ده ییلدی رومه  
 تانار محله سنده مرحوم حاجی نور افندی حرمی عایشه خانمه . »  
 مکتوب ، تیزه جکم ، دییه باشلا یور . آنه سی چوجوق  
 ایکن ئولمش ، شیمدی ده بابایی ئولمش ، دکرمن درده  
 او طور ییورمش ، آنهمدن باشقه کیمسه سی اولمادیغدن اونی  
 یانسه دعوت ایدیور . یکرمی یاشنده بر قیز یاننده بر اقریایه ،  
 حامی یه محتاج . مکتوبك لسانندن یازانك حمایه محتاج بر قیز  
 اولدیغی آکلاشما یور ، برارکک کبی یازیور . مکتوب اونمده  
 دوشونیورم . آنهم کیمکه حاضر .

— خدیجه نك قیزی ، دییه کوزلری دولیور . بن دوشونیور ،  
 دوشونیورم . نهایت دییورمه که :

— آنه ، بونلر بزي شيمدي يه قدر هيچ آراماديلر .  
 باق ، قيا ، خاير ، ساميه ، نه ايسه سنك زرده اولديغى كدم  
 بيلورده هيچ آرامامش ، شيمدي كيمسه سز قالمش ، سنى  
 چاغرييور . نچون چاغرييور؟ عجب سنى بوزاز طوقلغنه چاشير  
 ييقايوب يمك پيشيره جك ، بنى ده اوشاقلق ايده جك ايكي  
 فقير اقربا ديه مى چاغرييور؟ استانبولده بويومش بر قيز ، جامعه  
 طاقونيه كبي اوچكه لرى اوستته يابانجى ايللرده ، معبدلرده  
 دولاشانلر كبي برر ترك طاقه رق ساللانان نه ملت اولديغى  
 بليسز قيزلردىمى ؟ نه در آنه ؟ بويله ايسه بزدن اوزاق  
 اولسون ! آنه ، آنه سن بيلمه يورسك ، چونكه سن بر  
 قادينسك ، خنيفه آبلاده برقادين . فقط بو استانبوللى قادينلر  
 برر قوقلا ، برر ملتسز ، ايشسز ، مقصدسز ، سوسلنمش قوقلا .  
 — ياوروم ، استانبولدن نه خانملر كليور كورييورز ، نچين  
 اولسون؟ هم خديجه تيزه نك قيزى ، بزم قاعز ، يالكز قالمش ،  
 كيمه لى .

— بن سنى بركون قلداتمام آنه . بن كيدوب آكلايه جغم ،  
 صوكره نه يايىقى لازم كله جكنى دوشونه جكم .  
 آنهم بكا تا اون بر ياشمدن برى حياتمز ايچون قرارلر  
 ويرديرمكه آلمش اولديغى ايچون قبول ايتدى . اوكون  
 رومانيايه كيدركن محمد پاشانك الديرديغى كوچك چانطه يي  
 آنهم حاضر لادى . ايرته سى كونده يوله چيقدم . بنى تعقيب

ایدیور میسکز عاصم بك ؟ یگر می اوچ یاشندیم . هنوز حیاطمه  
معین بریول بولامشم وشخصی بر حیاطم ، بر خلیجام هیچ  
اولامش ! یولده هپ قیانت ناصل اولابیله جگنی دوشونیورم .  
چونکه سامیه امضاسنه رغماً بن خدیجه تیزه مک قیزی قیادیه  
دوشونیورم . واپورک مردیوه تی آرقه مدن طیر ماشه جق ایکی  
کنج استانبولی قالدین وار . بونلرله قیانت آراسنده بر مناسبت  
دوشوندیگمدن کندی روحدهده بر مناسبت بولغه چالیشیورم .  
آرقه لرندن دار چارشفلر ، آیاقلرنده انسانی یوروییشندن منع  
ایده جک ایکی اویونجاق اسقارپین . صوکره ایکی دانهده  
کولونج دینه جک قدر کوچوک آل ! مردیوه نلری چیقامادیغندن  
الترینی استمدادکار ، بکا اوزاتیور ، واپورده کی کنجلر « کوستکلی  
خانم » دیه کولیورلر ! بوانسانه نه فنا حدت وعصیان حسی  
ویریور . او کوچوک اویونجانی الندن چکدم ، واپوره چیقاردم .  
کتابلرده کوردیکم بویوک ، یاشایان مدنی قالدین سیالری ،  
آنه مک دنیا وجعیده موقعنی تأمین ایتش بر نمونه سی ایچون  
ایچمده تحف بر حسرت وار ! تقلید مدنیته بزه ویردیکی  
بو کوچک کوستکلی مخلوق ایچمده برشی تطمین ایتمه یور .  
فقط بو کوچوک شیئه بیله کولن کنجه دونیورم . نره دن چیقدیغنی  
ومعنا ی اصلینسی تحلیل ایده مدیکم بر قدرته قولم عادتاً کندی  
کندینه قالدیور ، قدیفه یاقه لی پالطوسی ، جلیز ، مردار ، مستهزی  
یوزیله کوچوک بکی ، بو کوچوک شیئک اشی استانبول کوچوک

بکنی یره سریورم . بو حیآتمده پک معنیدار بر تمثالدر ، عاصم  
 بك: بوتون عمرمهده بو کوستکلی کوچوک شینک الندن طوتوب  
 یوقاری یه چکمک ، صوکره بونی آشاغی چکن ، تذلیل ایدن  
 کوچوک بکی یره سرمک ! استانبوله موصلت . صوکره ترنله  
 توتون چقتلکی ، اورادن ماونه ، دکرمن درهسی . دکرمن  
 درهسنک اوکونکی یولسز ، بلیرسز یولی .

اوغوز، ینه دالدی ، اوت ، اوکونکی . چونکه بوکون  
 اسکی دکرمن درهسیله یکی دکرمن درهسی آراسنده او قدر  
 فرق وارکه ؛ اوبوکون یوللری وتمیز کوچوک اولری و اوتلاری  
 ایله محویتکار براسویچره کوی .

اوغوزه سنغور بر آز قومیس ویردی . وخسته آزیجق  
 طوردی . صوکره اسکی و آشنا بر سوکیلی کتابک اک سوکیلی  
 حقیقه سنه کلش کبی دوام ایتدی :

— مرحوم لطفی بک قیزی سرایلی کوینده او طور دیغنی  
 سویله دیلر . کویولر کندندن چوق ممنوندی . آفاجان بر قیزی  
 اولدیغنی سویله یورلردی . لطفی بک تام کوکلرنجه بر آدم ،  
 طاتلی سویله یور ، کوزل خولیلر ، املر آ کلاتیور ، اونلرک  
 کوی قهوه سنه کلیور ، قونوشیور ، فقط بو خولیلر اولسون  
 دییه کویولری تضدیق ایتمه یورمش . الله رحمت ایلیه ئولمش .  
 فقط قیزی سویله دیکنی یاپیورمش . کویده قیزلر ، ارککلر  
 ایچون اوندی بر مکتب آچمش . کیمی کویده قهوه ده اوتوریر

کورورسه مقاومت ایدهمیه جکلری طرزده سویله نیرمش . کویده  
اون اوچ یاشندن اون آلتی یاشنه قدر ارکک چوجوقلری  
طوبلامش ، یولک طاشنی آیقلامش ، کوی دلی قانلیلری ده  
اورایه بریول یاپی ویرمشلر .

زهرا آبلانک اوغلی علی ایله ذکیه خانمک اوغلی حسینی  
باباسنه یالوارمش استانبوله مرانغوز یاننه چراق یوللامش ،  
شیمدی کویده کی صوک یاپیلان اولر استانبول اوی کبی تحته  
ایمش ! انسانه فضله قارشاسه یمان ، یاووز شی دیورلردی .  
بونو بکا آ کلانان مرحوم لطفی بکک امکداریمی یوقسه  
طانیدینی می نه ایسه بیاض پوظورلی ، تبل یوزلی اختیاردن  
آ کلایوردمکه کوی عینی زمانده قیایی بنمسه مش وپک چوق  
سویوردی .

— سز اونک اقرباسی میدسکز ؟ اقدی ؟ دیوردی .

— اوت ، تیزه زاده سی ، دیدم .

— اویله ایسه بن سزی اورایه کوتوره میم ، دیدی .

شیمدی قهوه خانه ایله قیانک اوی آراسنده کی مشهور  
بولدن یورویورم . کوی چوجقلرینک آچدینی بویول برآز  
چاربیق ودوز دکل ، فقط ایکی طرفه آچ دیکلهمه سی بیله  
اونودلامش ، نهایت تام ایزمیت کورفرزینک اوزاق ، اسکیمش  
قیمتدار بر مینیاتور رنگلریله کوچوک ، متناسب طانجقلری ،  
قویو ، قویتو صولرینه ناظر ، یکی ، اخشاب برآوه یاقلاشیورزم

کوی اولرینک درتده اوچی سیاه چاموردن. آقشام اولیور .  
 کوی قیزلری آیاقلرنده طاقونیه، آرقلرنده سیاه بزدن فراجه،  
 باشلری اورتولو ، قاشلری چاتیق راستقلی ، زنکلری فندق  
 قابوغی کبی قرمزلی وزنکین ، اللرنده دستی صویه کیدیورلر.  
 اؤک اطرافنی تحتہ بر پارمقلق ، ایچی آغاجلق وبرقسیمی  
 خندقلق ، برقسیمی باغ ، بویوجک برباغچه ؛ باغچه قپوسنی اختیار  
 آیلله ایتور . بکایولی کوستروب سویملی بر « ایوالله » ایله  
 اوزاقلاشیور . باغچه ده تمیز ومنتظم بر یولدن ایلرلیورم و اؤک  
 آرقله طرفه دونیورم . اورادن طاتلی برسس ایشیدییورم .  
 آراق قلبمه برسکونت وار . بیلیورم که قیا استانبولک کوچوک  
 کوستکللی قیزلرندن دکل ! اوی دونجه دورییورم . اوبرطرفی  
 بویوک و برچوق پنجره لی اوزون درسـخانہ . باشلری ایکی  
 اورکولی ، آرقله لی دوز انتاریلی ، کوزلری ، یوزلری ایشیقلی  
 بر چوق کوچوکلی بویوکلی قیزلر صردلرده اوتورمشلر ، بو  
 طرفه خوجه نک سویله دیکی بر شیئی دیکله یورلر . آقشام  
 آزادی اولق اوزره . خوجه برشی اوقیور ، داغلمه دن هر  
 آقشام رؤیالیرنی ، خولیلیرنی تمیز وکوزل یاپه جق برپارچه .  
 بونی قیا دائماً یاپاردی . قیانک یوزینی کورمه یورم .

— بونلر دائماً توران یولنی آرایورلردی ، ارک قادین ،  
 چوجقلر واردی . اکچوق چوجوقلر آرایورلردی . اختیارلر ،  
 چونکه یولده دوشوب اویورلر . فقط چوجقلر کیدیورلر ،

کنجگر کیدیورلردی . اما نهایتمز اوزون یولده سنه لرجه  
 قاله جقلمی ، کوزلری حسرتدن صولانه جغنی ، قلمبری  
 ضعیفلايه جغنی حس ایده رك کیدیورلردی . فقط یولی ، بو  
 صارب ، بوصولاق اولمیان یولی چوق سوویورلردی . او  
 نهایت یوردلرینک صولاق ایللرینه ، یشیل معموره لرینه ، سونمز  
 اوجاقلرینه کوتوریوردی . صوکره یولده یورورکن تئبل  
 دورمیورلردی . ایکی طرفه آغاچلردیکه رك ، یوللری تمیزلیره رك ،  
 چیچک وچمن تخملری آتارق کتوم ، سیاه قیلرینی آچوب  
 یورکنده کی بلورصولری بویوله دوکه رك کیدیورلردی . اونلر  
 حالا کیدیورلر ، سنه لر وارکه کیدیورلر وکیده جکلر . فقط  
 کچدکلری یول ، توران یولی شیمدی آرتق صارب ، صوسز  
 برقیالق دکل . چمنلی ، چیچکلی وبلور ایرماقلر آقان یشیل  
 کولکه لی برمعمور یول!

— تورانی هیچ بولمایه جقلمی ؟

قیانک سوکیلی سییه غشی اولمش کوچوک ، یوارلاق ،  
 صاریشین باشلی برارکک چوجق ، مائی دونی ، چپلاق آیاقلری ،  
 حیرتکار بویوک کوزلریه اوکه کلیور . قیانه دیور؟ بیلمه یورم ؛  
 کورفزدن وبوتون هوای نسیمی دن چوکن ، یره کچن مور ،  
 پنجه رنگلرک آکلاشلماز سرندن کلیرکبی بر چوق چوجوق  
 سسی ، موسیقی بیایر چوجق سسی وبونلرک فوقنده کورومظفر ،  
 ترانه دار برقادین سسی :

یکی توران ، ای سوکیلی اولکه ، سویله سکا یول نرده ؟  
 صوکره اوکوچک مائی دونلی چوجق ، بوکونک شانلی  
 ارطغرلی بنی کوشده بولیور ، چوجقلر داغلامدن بن اورادن  
 صاووشیورم . باغچه نك او بر طرفه ، ایکی اینجیر آلتنه میخلا سیلان  
 برتخته صره یه اوتوریورم ، بکله یورم وقیا کلیور . آرقه سننده  
 سیاه یلدرمه ، بیاض برباش اورتوسی وار . باشی عین قیورجق  
 صاچلی سوکیلی باش . یوزی رؤیالری نك هیچ قنادلری قیرلماش ،  
 کوشه مه مش یالیزی وکونشلی قلبی ایله بویوک وکنج قیا !  
 قیا اوکون نه کوزلدی ، قیا اوکون نه بویوکدی ! ساده وطاتلی :  
 — سز اوغوزسکز دکلی ؟

صوکره اینجه اوزون الی المده ، هیچ ایکی روحک آکلاد .  
 شه میه جنی کبی بر بریمزک رؤیالری ، امللری ، روحی آکلایوروز .  
 قارشی قارشی یه ، برکوموش آی کورفزک اوستدن بویوشیل ،  
 اوزاق وادیلری ، قویتو صولری یقیا نجه یه قدر اوتخته صره ده  
 اوطوریوروز . چوجقلری داغتمش ، اوده اسکی بردادیدن  
 باشقه کیمسه یوق . بوراجقده یمکه قدر اوتوره بیله جکز . او  
 باشی برانجیره دایامش ، بنده قارشینده ینه بر بریمزی دیکله یوروز .  
 بردنبره قلبمه حیاتی یالیزلایان نهایتسز برسکونت وقناعت  
 ویرن برشی وار ! شکل بیله ویریله میهن امللرک اک صمدانیسی  
 شکل آلمش کبی ؛ او آقشام نه قونوشدق ، بیلمه یورم . افکاریمز ،  
 احتساساتمز یواش یواش برباشدن اوته کی باشه ، برقلبدن اوته کی

قلبه آقيور ، بربرينه قاريشيور ، بربريني آتام ايديبور وبر  
دها بربرندن آيرلماق اوزره بربرينه اوروليور .

صوكره يك بيدك ، صوكره قيانك او طه سنده اوتوردق ،  
ايكي ديواري فرانسزجه ، توركجه كتابلر ، بر كوشه سنده  
پيانوسى ، آلچق برسديرى ، برايكي قولتوغى و پيانونك اوستده  
انشته لطفى بكك رژيالى كوزلريه طاتلى ، حليم چهره سى اولان  
بو او طه ده نچرهلردن آيدينلق كلنجيه قدر قونوشيورز ،  
يكي تورانك لطفى بكك كورديكى فقط حيات و حقيقت ويره مديكى  
بو . يوك رژيائى حقيقته چيرمك ايچون ايكي مذك ده كنج ويه پيرانامش  
قلبنده دنيا لرله قارشى قارشى به كله جاك جسارت و اميدوار .

رژيائى حقيقى رسمى چيقارمق ايچون بوتون انساچنى  
روحزله ، يكي دوغان عشقمزك حرات و املى ايله خاطر لايورز .  
سنة لرجه ، سنة لرجه هپ عشقمزى بورؤيايه بر خدمتكار ديه  
قوللامق ؛ بربريمز ايچون قىلبريمزده ، اللريمزده ، كوزلريمزده  
اويانان ييلدزلى ، شفقلى عشقى كوكلرى ، دنيا لرى ، صوكره  
انسانى ، ضعيف ، فقط تا روحدن كان ايسته كلرى ، هپسنى ،  
او كاصرف ايتدك . زواللى ، صولمش ، كيرلنمش و مقطلامش  
رؤيا او كيجه دن نه قدر اوزاق ، او كيجه نك مبدول و فيضدار  
علوينه نه ضد اولاجق قدر رنكسز .

شيمدى اوغوزك كوزلرندن دامله دامله ياشلريو وارلانيور .  
صوكره دوام ايديبور . فقط ازلق سسى ضعيف ، چابوق

چابوق سويلاييور ، آئنده ترلر وار ، بوتون بوزمانلر ك دوكمك  
 ايسته ديكي تفرعانى كچمكه مجبور اولديغى حس ايدييور .  
 — دكرمن دره سنده برسنه آنهم كلد كدن صوكره يېڭى توران  
 ايچون كتابلر آراسنده باش باشه چالشدق ، حاضر لاندق .  
 اوحياتى بويوجك مقياسده باشلامق ايچون كوچك دكرمن  
 دره سنك داروتنبل محيطنى موافق بولمايوردق . اوسنه نك نهايتنده  
 سنغورده مكىتى بتيره جكدى ، انده بر دقتور ديپلوماسى  
 اولاجكدى . دوشونك ، دوشونك ، ارضروم ديدك وايرتهسى  
 سنه قيانك ، بىم قاچ پاره مز وارسه طوپلادق ، آنهم ، سنغور ،  
 قيانك شا كردى كوچوك ارطغرل كيتك وتورانك تمللر ينى  
 باشلادق . ايلك سنه لرك مشكلاتى ، فقط يورولمق بيلمه ين حرارت  
 وكنجلكى ! صوكره انسانى برشى اولديغى آ كلامه دن سنه لرك ،  
 مشترك مساعينك ، مشترك املارك روحرلر يمزى هر كون اك صوك  
 تله ، اك صوك ذره سنه قدر بر برينه يواش يواش اوروشى . قيايى  
 شيمدى حس ايدييورم كه سومه ديكم بر آن حيا آمده هيچ  
 اولما مشدر . حتى اونى طانيادن اول بيه سوييوردم . وئولور كنده  
 سوييورم . فقط او ، او ناصل كيتدى ؟ صوكره ناصل يان  
 يانه بو قدر سنه ال اله كيدر كنده ها يقين ، آرامزه هيچ بر  
 شينك كيره ميه جكى قدر روحرلر يمز وقلبلر يمز صوك قابليتتى ،  
 صوك زنى كينلكنى حيا تمزك رؤياسنه دو كه رك اوته كنى تظمين  
 ايدييوردى . صوكره استانبول واستانبولده قيانك كولكهسى

کبی بوئون حیات مساعیسی تعقیب ایدن حمدی پاشا !

— یورولیورسک ، اوغوز !

— آزقالدی سنغور ، سوینلهجک آرتق برشی یوق .

یالکز مقصد سومکدن ، الاله چالشمقندن باشقه برشی ایسته مین  
قبلریمزده دوغان ، ایسته مین صوگ انسانی وضعیف شی .

محبسک دیوارلری آراسنده عاصم بک ، اون اون برسنه نك

دویمانن قلمده طویلانان آرزولری بردن بره قلمی پارچالایه جق ،

بوئون موجودیتی داغیداجق برقدرتله توضح ایتمدی . عمرمه

ایلك دفعه اك بویوك و صمدانی شی قیایی سومک ، قیانیك صاحبی

اولق اولدیغنی دویدم . ذاتاً مقصد ، یکی توران سنه لردن بری قیانیك

عشقنه کوتورن آنا یولی دگی ایدی ؟ محبسده اوتوردم ،

اوزون اوزون یازدم ، یازدم ! اعدام سویله نیور ، عفوم

سویله نیور ، هر شیئم سویله نیوردی . بعض آقشاملر توقیفخانه نك

نجره سنه باشمی دایاردم ، قیایچون هنوز ادراك ایتدیکم بوسنه لرك

تراکم ایتش مطلق حسرتیله دنیلره صیغما یان املرم قیانیك

ایکی نارین الی ایچنه یرلشیر بیتدی ! بر آقشام محبسک قایبمی

آچلدی ، واو آقشام . . .

دوردی ؛ سنغور باشنی اوقشا یوردی . شیمدی سسی حیاتیك

سوکیلی ترانه لرنی تکرار ایتمه یوردی . شیمدی چابوق آنلامق

ایسته دیکی قورقونج و تهلکلی برکچیدده پرتلاش ، قیصیق برسسه

قاجیوردی . آرتق سنغور ، قولنی باشنك آلتنه قومیش ،  
قالدیرمشدی .

— عاصم بك ، تخلیه امریمی سنزك كتیردیككیزی خبر  
آلم . او آقشام اوده آنهم قیانك بویوك بر کدر ایچنده  
سوقاغه چیقدیغنی سویلهدی ؛ اوکیجه ، اون بر سنه سوکره  
ایلك دفعه نهایت مطلق اوده اولماسی لازم کلن کیجه عودت  
ایتمهدی .... سنغور ، قومیس ویر ، بر یودوم ، یتیشیر .  
ایرتهسی کونی نکاح اولدیغنی یازدیکنز . نهدن ؟ نیچون ؟ بوبر  
فدا کارلقمی ایدی ؟ یوقسه حمدی پاشایی سویورمی ایدی ،  
سودیمی ایدی ؟ بو قابل دکل ، دکلی ، سنغور ؟ اون برسنه  
سوکره ، حیاتمزی تکمیل بیلورسك ، قاجدفعه بومسئله اوزرینه  
خایردیدم ، قیا دکیشه منز ! سویله عاصم بك ، بونی ئولن  
بر روحك ابدی اشکنجهستی کیدرمك ایچون سویله ! یمین  
ایدرم که ...

دارما سنغور ، عاصم بك مطلق آکلایه جق وسویله یه جك ،  
سویله یکنز ، سویله یکنز .

— نهیی ، اوغوز بك ؟

— قیا بر فدا کارلق ایچونمی ، بی قورتارمق ایچونمی  
اولندی ؟

سنغورك یناق میککری قیپ قرمزی ، کوزلری آلهولی

واندیشه ناک ، تا روجه باقیوردی . کوزمک اوکنده آچیق  
 وخته بر قلب بندن کله جک بر کله ایله شفا بولاجق یاخود  
 بر ضربه ایله از یله جک ظن ایدیوردم . او قدر اوکا : اوت ،  
 فدا کارلق در ، دیمک ایچون دودا قلم یانیوردی . فقط بونی  
 ناصل دییه جکدم ؟ دیسه م هان قیای کورمک ایسته میه جکمیدی ؟  
 بونی دوشونور کن عمجه مک اختیار ، حمالی ، مضطرب چهره سی  
 کوزیمک اوکنه کلدی . شیمدی اونکده کوزلرنده او قدر  
 بر اشکنجه واردی که . صوکره اکر قیا اوغوزک تُولوم یا ناغنه  
 کلیرسه بردها عمجه مه دو نیمه جکدی . بو ضربه یی او اختیاره  
 ناصل اوروردم ؟ فقط اوغوزده ، کوزلرینه طویلانان حیاتنده  
 ساده وانسانی بر استرحامله تا روحی قاریشدیور ، صوریور .  
 سنغور بوالیم وضیتدن سیزلانان بر سسله :

— نه سویله جکسه کنز سویلیکنز ، عاصم بک ، بو اشکنجه

بیتسون .

— بن ، بن . . . بومسئله حتمنده نیم هیچ بر معلوماتم یوق .

— یمین ایدرمیسکنز ؟

— ایدرم !

اوغوزک چهره سنده کریلن ، بکله یین حیات چکلدی ، کوزلرنده  
 آقق ایچون بکله یین صیجاق ، انسانی یا شلر قورودی . بردن بره  
 اونی دنیادن آلان بر تعب و اوزاقلق واردی . باشی جانسز ،  
 آرقه یه دوغری دوشدی ، صوغویان و تُولن بر سسله :

— کیده بيليرسکز عاصم بك . سنغور ، مريم ايله آنههم  
کلسونلر !

حياته صوك باغلانديغي تل قويمشدى ، سنغوره بيله اميد  
وحياتله خطاب ايدن سسي ، شفقت دالغهلري ايله سنغوري  
قوجاقلايان آهني دورمشدى . باشم اوكمده قاپيدن چيقدم .  
ناصل چيقدم، نيچون چيقدم؟ قاپيدن چيقنجه فيضي افندي يي  
مرديونده اوتورمش ، بکلر بولدم . آياق سسي ايشيدنجه قالقدى ،  
عيني ياشلى يوزيله :

— اولاد، بکله ديکي شفایي ، تسلی يي ویردکمی ؟

دیدي .

بن بويوك برجايتمی ، يوقسه فدا کاراقمی ياپدم بيلميه رك  
چيقدم . سوقاق تنهالاشمشدى . آرقه مدن سنغور شدتله قاپي يي  
قاپامشدى . سنغورك يوزندن سرت ومدهش ، پرعصيان اولديغی ،  
نم يالان سويله ديکمی حس ايتديکني آکلادم . فقط اچمده  
برتك آرزو واردی . اوده بورادن ممکن اولديغی قدر چابوق  
اوزاqlاشمق !

قوناغك قاپي سنده کی غاز آلتنده ساعته باقدم . ايکي يي چاريك  
کچيور . فقط قاپي يي چالمادن ، آرابه دورديغی ايشيدن احمد کلوب  
قاپي يي اچدی .

— بکله ديکزمی احمد ؟

— پاشا فندی اویله امرایتدی .

مردیوهن باشندہ برصندالیہ اوزرندہ اویوقلایان النی دہ  
فیرلادی .

— پاشایہ خبر ویرہیم ، دیہ یوقاری یہ کتدی .

بن ہیچ پاشایہ خبر ویریلدیکنی ایستہ میوردم . ہیچ کیمسہ نی  
ایستہ میوردم . شیمدی قیانک اوطوردینی دامک آنتہ کیرہ لیدن  
بری وجدانم آتشلرلہ یانیور ، قلم پارچہ لانیور . ہپ کنج  
قیایی یالذیزی ، کونشلی قلبی ایلہ اوغوزہ کیدرکن کورییورم  
وصوکرہ اوزاق ، ٹولن برسس تکرار ایدیور :

— قیا او کون نہ کوزلدی ، قیا او کون نہ بویو کدی .

زواللی قیا ! صوکرہ اولچوسز بر قورقو دوییورم ، اوغوزک  
ٹولدیکنی دویدقدن صوکرہ قیانک بویوک کوزلرندہ کی شمشکلرلہ  
اور یلاجغم آنہ یاقلاشدیغمی ظن ایدییورم . آلمدہ صغوق بر تر وار .  
ہرشی غائب اولدان بلکہ وقت وار ، چیقسہم قیایی اوغوزہ  
کو تورسہم ! نہ سفالت ، نہ سفالت یاربم ! بن بو بد بخت آدمار دن  
دہانہ قدر چوق بد بختم ! مطلق ، مطلق قیایہ کیدہیم ، سویلہیم !  
عمجہم ؟ نہ مہ لازم ؟ عمجہمک آرتق حیامدہ کی تحکمی یتیشیر .  
شمدی یکی عثمانلیقدن دہیکی توراندن دہ نفرت ایدییورم ، یالکز  
حسرت ایچندہ ، اشکنجہ ایچندہ ٹولن اوغوز و اوغوزک حیانی  
صاتون آلق ایچون بو قدر محرومیت و مشقتدن صوکرہ اوغوزک  
ٹولدیکنی دویان قیا !

اوطه مه سور وکلندم . پالطومی بيله چيقارمه دن قانا په اوسته  
دوشدم . باشم المده ساللانیورم وجدانمک ، قلبمک ، صیزیسنی ،  
اضطرابنی ، آتشی صیزدیرمق ایچون ساللانیورم .  
— ئولدیمی ، عاصم ؟

ایچمدن بویوک برشی ، نره دن قالدیغنی بيله مدیکم برشی بونی  
صورانک قفاسنی ازمک ایچون قالقیور . قارشیمده عمجه مه قازلی  
وکیلی کوزلرله باقیورم . عمجه مک اختیار یوزی برآزدها  
قورشونی ، کوزلری دها حامالی وکوتو ، آغزی ، آلی ،  
کوزلری پک مضطرب وسفیل . فقط جنایت یاپانلرک  
سفالتی ، هرشیئه قرار ویرمش یاسی وار ! قورو آتشیلی  
سسیمه :

— ئولدیمی ؟

— خایر ، ئولیور !

— نه ایسته یور ؟

— قیانک سبب ازدواجنی بيلمک !

عمجه مک یوزی بوتون بوتون قورویور ، قورشونیه شیور ،  
سویابه یوب سویابه مدیکمی صورمیور بيله . یوزیمی تدقیقه بيله  
حاجت یوق ! آرزولرینی کورکورینه یابمش برماکنه قارشیدسنده .  
اونک ایسته دیکندن ، اونک خاطر لادیغندن باشقنه وقت نه یاپدم ؟  
کنجلمک بویکجه کندی اراده سنی هرشیئک فوقده طوتان  
بواختیاره قارشی کین وعصیان دویور . اونک کوزلری

اوزاقدە ، بوزولن ، قورويان دوداقلری آره سندن عینی  
فتابسمله :

— قيا بو آقشام هر وقتدن چوق اوغوزی صایقلا یور!

بردن بره آياغه قالقیورم . کندی سسمی طانیایورم .

— سزه یالواریرم ، آرتق سوبله میکز و کیدیکز !

— خسته سگ ، عاصم !

— اوت ، پک ، پک خسته .

بکا برشی تودیع ایتمک ایستر کبی :

— بنده خسته ایم ، عاصم . بو کیجه آرتق قیانک یاننه

چیقامیه جنم ، بوراده شو لامبارک هپسنی یاق ، اوتوره لم .

قیلدانه جق حالک یوق ، دکلی ؟ دور ، بن یاقه ایم .

صوکره چینغراغی چکیور .

— الهنی ، قیزم ، برصیجاق چای یاپ . عاصم ، آزیجق

راحتسز . بنمده باشم حالا آغرییور . یالکیز ، کزرکن دقت

ایدیکز ، خام او یانماسون .

شیمدی بو اشکنجه یه ده لاقید ، مغنویتمک آغریلری

کمی کلریمه قدر سرایت ایتمش ، صامت وسفیل ، قولتوقده

وجدانی دیکله یورم . اوده ، او سفیل اختیارده قارشیمده

روب دوشامبری ایله اوتورییور . چای ایچمک ایچین بکا اصرار

ایتمه دیکنه متشکرم . او ، بر ، بر فنجان ده ، هپ ایچیور .

دقیقه لر ، ساعتلر یواش یواش یوریه رک ، سوروکنه رک کچوب

کیدیورلر . صوفه دن ساعت چالیور ، نامتاهی بر زمان صوکره  
درت . بلکه بر عصر صوکره ، بش !

ساعت آلتی یی اوردینی زمان عمجه مک آچیق ، مضطرب  
کوزلری قاپانمش ، آغزی آچیق ، باشی دوشوک ، خورلایور .  
بوتون وجودی ، اختیار و مضطرب وجودی بر او یقو ایچنده  
غائب اولمش کبی . یاننده صارقان بوروشوق ، یوموشاق ال  
حس ایدیورم که آرتق بوتون ارادت و قوتی صرف ایتمش ،  
بردها بر فرقه ، بر دولت اداره ایده میه جک . کینم ، عصیانم  
آراسندن آچیمق ، بوسفیل اختیاری بوتون بیلکی ایله حیاتک  
اک چرکین عمقنه چکن انسانی ضعفی ، خود بیلکی ایچون  
آچیمق وار . فقط صوکره اونک قارشیسنده کنج ، مشعشع  
سرت وتمیز عشقنک یوواسنی ، کولکری اوپن یوکسک ، یالچین  
قیالرده کی قارتالردن بیله یوکسک قوران اوغوز و بویوک کنج  
قیا! یاربم، بر دامله آغلايه بیلسم !

ساعت یدی بوچوق، برشی یایمق ایچون غازلری چویردم،  
پانطومی چیقاردم، الهنی صوبایی یاقیور، عمجهم حالا خورلایور .  
— بوکون خام افندی ، ایسترسه غزته یی ویره جگمی یز؟  
— بویوک اوغوز بکک وفاتی ، داخلیه ناظرینک وفاتی

یازیور ، یکی توران ، یکی عثمانلی ، یازیور ، یازیور !  
آرتق فضله حیرت و کدر ایچون نه قابلیت، نه ده الاستیقیتیم  
وار . قانی وورولور . ماری قورقاق بر سسله :

— الهنی ، خانم افندی غزته لری ایسته دی ، المدن آلدی .  
 الهنی یوزیمه قورقاق و متردد باقیور . قاپی بی کوسترییورم ،  
 نهایت یالکزم ، عمجهم حالا خورلایور و بن و بنم قلبم او قدر  
 شدتله آتیور ، او قدر دهشته آتیور ، پارمقلم طومایور  
 و دیزلم تیتزه یورکه . اوطه نك سفیل قاپالی هواسنی ، بزم  
 سفیل قاپالی قلبری میزی کسکین و منتقم بر بیچاق کسر کبی قطعی ،  
 کسکین و پارچالانان برسس :

— حمدی پاشا !

حمدی پاشا شاشقین ، و سرسم بر چهره نك صوك كونلرك  
 تضییق و اندیشه سیله چورومش ، داغیلمش بنلکی کوزلرندن  
 کندینی طوبلامغه چالیشه رق باقیور .

— قیا او کون نه کوزلدی ، قیا او کون نه بویو کدی !

أوت قیا او کون پك بویو کدی . فقط کوزل دکل ! عمرمده  
 اونی او قدر اوزون ، او قدر معظم کورمدم : آیاغنده چاریقلری ،  
 آرقه سنده سیاه یموشاق جبه سی ، باش اورتوسی ینه صاچ  
 خطك آلتندن چوریش ، اللری اوزون قوللی جبه سنك  
 قوللری ایچنده . یوزی ، فقط یوزی آرتق اختیار اولمان  
 بوتون کنجلكنی ضائب ایتمش ! کوزل چهره سنك چیزکیلری  
 قلبی دلن ، صیزلاتان بر وضوحه دریناشمش . رنگی عادتا  
 یشیل ، دوداقلری قورومش ، اینجلمش . مائی کوزلری  
 صولغون . فقط نه مدهش ، نه هیچ بروقت صفت و یردمیه جکم

بر قوتله یانیور. شیمدی اوندہ دشمن اردوسنه دالان بر آتیلا،  
دنیایی آلت اوست ایدن بر جنکیز سکوتی وار. فقط او  
سکوت آلتندہ نہ اولیور؟ ینہ عینی سس :

— حمدی پاشا، اللریکی، سفیل اللریکی اوزاتما! قانلی  
اللریکی، ملوث اللریکی براق، یانکہ دوشسون!  
قلبی قاریشدیران بر ذلتله اختیار ایکلہ یور :  
— قیا، یمین ایدرم کہ قیا ...

— یمین می ایدرسک؟ ناصل یمین ایدرسک؟ نہ دیه  
ایدرسک؟ اولدرمدم دیه اویله می؟ بلکه الکله اورمادک، فقط اونی  
بر تعصب جنتی ایله اوران سنک قدر قاتلمی؟ اولا بر شیطان،  
زبانی ذکاسیله بنی آلداتوب حیاتندن چکمک، بکا اونک حیاتی  
صاتون آدرمق. فقط بوایشیدلمه مش بازارلقده بیله ثبات  
ایتمه چککی بیلیم ناصل دوشونمدم. حیاتی بکا صادقدن  
صوکره ینہ حیاتی آلمق ایچون چالشمادیغکی سویلیه بیلیرمیسک؟  
ساخته کار! اونک حیاتی آلمق ایچون سنه لرجه آلچق، عادی  
بر تزویرله اینانمادیغک مقاس بر شیئی آلت ایدرهک اونی اوراجق  
تعصب سلاحنی حاضر لامادکمی؟ بونی نه مهارتله، نه وجدانسز  
وآلچاق بر ثباتله یاپدک! سلاحکی حاضر لادک، زهرله دک  
واوردک! صوکره، صوکره، صوکره برانسان اولدیغکه اصلا  
اینانلیه جق برغدرله یکر می دوت ساعت بندن بونی صاقلادک.  
مزراک باشنده بیله اللریمزک بر برینه دو قونماسنی منع ایتدک! آلچاق،  
آلچاق، آلچاق!

— قیا ، قیا !

— قیا ، اوت ، قیا ! بو قدر ملوث وعادی اولمه سهك بلکه  
 سنی اولدیرردم ، حمدی پاشا ، فقط چوق ، پک ، پک چوق  
 دوشوک وسفیل سک . درت سنه بوتمانه ناصل تحمل ایتدیکم  
 خیانتکار ال له نهایت اوردک ! یوزیمه باقا و آغلامه ! بن اوغوزی  
 سنک ذلیل قلبک هیچ آکلایه میه جنی بر عشقه سویوردم .  
 بن ناقلمک کوزلرینی ایلمک آچدیغنی صباحدن بری اونی جانلی  
 شیلرک کونشه احتیاجی قدر بویوک بر احتیاجله سویوردم .  
 ال اله سنه لرجه کونلر رؤیامزی کورورکن هر کون ، هر دقیقه  
 قلبم آغزمده الم ابدیاً اونک اللری ایچنه دوشه جک ، باشم  
 ابدیاً اوموزینه دایانه جق آنی ناصل بکه دم ، بیلیرمیسک ؟  
 بیله مزسک ! صوکره اک یقین اولدیغمز بر کونده ، اوزون  
 و آتشیلی انتظارک مطلق ومنفرد بر سعادت اولاجنی آند  
 اونی آلدک ، قاپادک .

بن ناصل ایشیدلمه مش بر حسرت ومحرومیتله اونک حیاتی  
 ایچون عشقمی فدا ایتدم ! بیلیرمیسک ؟ بیله مزسک . چونکه  
 سفیل و کهنه نفسکدن باشقه دنیا ده برشی ، بر ایلمک ، بر انسان المی ،  
 بر انسان آرزوسی اولاجنی هیچ بر دقیقه خاطر یکه کتیرمدک ! درت  
 سنه ، درت سنه و یردیکم سوزه صادق قالیرکن نه اشکنجه لره ،  
 نه نفرتلره غلبه چالیدیغمی بیله کورمک ایسته مدک ! کوکلر کونشیله ،  
 آیله سنک خودبین قلبک و آرزولرک ایچون یارادلدی ظن  
 ایدیوردک !

— قيا ، قيا !

قيا بياض چاريقلريني کيرلنمه سندن قورقار کبي يرده يووارلانان بياض باشه دو قوندر مقسزين کري چکلدي . اشیکک اوستنده بر آز دها بويومش کبي ایدی . رنکي دهايشيل ، يوزي دها کرکين وياش کلدين کوزلري حیات قاپيسني ابدیا کنديسینه قامش اولان دنيايه قارشى بوتون قادينلغني ، روحنی قوروتمش کبي ایدی .

— شيمدی آرتق اولدردم ظن ايتديکک اوغوزک يکي توراني اوکسوز براقدم ؛ آناسنی اولادسز براقدم ظن ايمه ؛ بن بومردار محبسه ، کندي اختيارمله ، ويرديکم سوزه اسپر اولارق قبانديغ اوه آياغمک توزيني سيلکوب ايشته کيديورم .

-- قيا ، يمين ايدهرم ، بخیده آل ، يکي توران يکي جهنم اولسه بيله سنکله کليرم ، حیاتم ، اساسم ، هرشيئمی بر کوچوک اشارتکله براقير کلير ؛ يمين ايدهرم ، يکي توران ايچون اوغوز قدر چالیشه جغم ، اوغوزدن چوق چالیشه جغم ، يکي تورانک اک کوچوک اساسنی قويمق ايچون حیاتمله چاليشيرم . سندن برشی ايسته ميهرک چاليشيرم . يالکز سنکله کلیم ، براسير کبي کلیم ، نه صفتله ايسترسهک کلیم .

— چکيل ، سفيل ، دون ا کر بوضربه يي حاضر لادقن صوکره ، حتی اوردقن صوکره بيله اوغوزک النی بر دفعه طوته بيلمه مه مانع اولمايه ايدک هيچ اولمازه بوکون ساکت

بر وداعله بلکهده عفوله چیقار ، کیدردم . شیمدی بوتون  
 بیلانقلرکله ، بوییلانقلریکک یاردانقیسی نسخهٔ ثانیهٔ اولان  
 ساخته کار بیلان یکنکه سکا یلدرمه مک اوچی بیله سورونمه دن  
 چیقوب کیده جکم .

اوطه ده شفا وتسی بولماز بر آچی ایله ، جسته اولویان اختیارک  
 یاننده ظن ایتدم که قلم کناهارک بدبختلری دها چوق آکلایور ،  
 ایچمده انسانی بر مرحت کندی سفالتمی ده اونوتدیردی .  
 اکیلدم ، اولادینی اوقشایان بر آنا کچی عمجه مک یرده کی باشنی  
 قالدیردم ، دیزیمه قویدم . قیاظن ایدیوردم که تمیز ، بیاض  
 چاریقلریله بزه باصمان اوچدی کتدی .

دیشارده قار فیرطنه سی اینله یور ، اواینجه جه سیله اوچوب  
 کیدیوردی . اینمه لی براختیار بقیه سی عمجه می برأت کولچه سی  
 کچی یا تاغنه قویدیغمز زمان قیسا بلکه اوغوزک ئولوم یا تاغنک  
 باشنده ایدی . فقط اوغوزک کوزلرینی بیله آرتق آناسی  
 قامش اولاجقدی !

بوکون بونلردن اوزاق ئولیورم . فقط بیکی تورانک آناسی  
 یویوک قیانک نیچون حمدی پاشا ایله اولنوب درت سنه برابر  
 یاشادینغی تاریخه تنویر ایتمش اولق حسی حیاتمک یکانه تسلیسی !











## خالده ادیب خانمك باشقه باصلمش اثرلری

خاندان ( ایکسچی طبعی ) ، خراب معمدار . سویه طالب . رائفك آناسی .  
صوك اثری ( طبع اولونیور ) ، تعلیم و تربیه .

### « تورك یوردی »

توركلك فائده سینه چالیشیر واون بش کونده بر چیقار . توركلك مفكوره سینك  
سنجاقچیسی و تورك ملیتچیسی اولان بر مجموعه در . ایکی سنه دنبری بر کونلک بر  
عارضه یه بیله اوغرامادن کندیسنه ایلك چهزدکی یوله دائماترقی خطوره لرله یورومشدر .  
بر ییلنی ۳۰ ، آلتی آیلنی ۱۶ غروشدر . آدرهس : استانبول - نور عثمانیه  
نومرو ۴۰ .

### « تورك یوردی » کتابخانهسی

توركلك مفید اثرلرک نشر و توزیمه چالیشیق اوزره باب عالی جاده سنده ۸۱ نومروده  
یکی بر کتابخانه آچیلمشدر . بو کتابخانه مملکت مزده توركلك دائر شمیدی یه قدار  
نشر اولونمش بوتون اثرلری بیع و تدارک ایندیکی کبی تورك حیاته دائر ممالک اجنبیه ده  
طبع و نشر ایندیش آثارکده جلبنه وساطت ایلر .

### « تورك یوردی » کتابلری

۱ — تورك سازی ، محمد امین ، ( باصلمشدر ) . ۲ — یکی توران ، خالده  
ادیب ( بو کتاب ) . ۳ — قیزیل آنا ، كوك آلب ( باصیله جق ) . ۴ — چنکیز ،  
آق چوره اوغلی ( باصیله جق ) . ۵ — یشیل یووا ، جلال ساهر ( باصیله جق ) .  
۶ — توركلك دعای ، کورپریلی زاده فواد ( باصیله جق ) . ۷ — تورك عالی ،  
احمد آغایف ( باصیله جق ) .









3 1761 05979979 1

PL  
248  
A3Y4